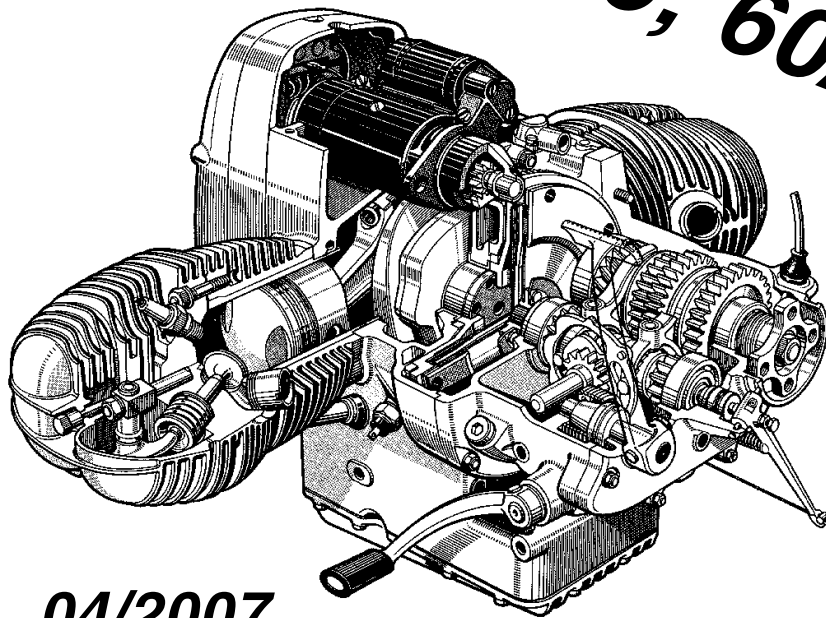


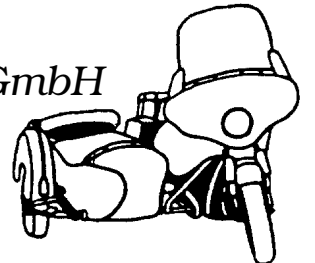
**BMW R 50/5, 60/5, 75/5**

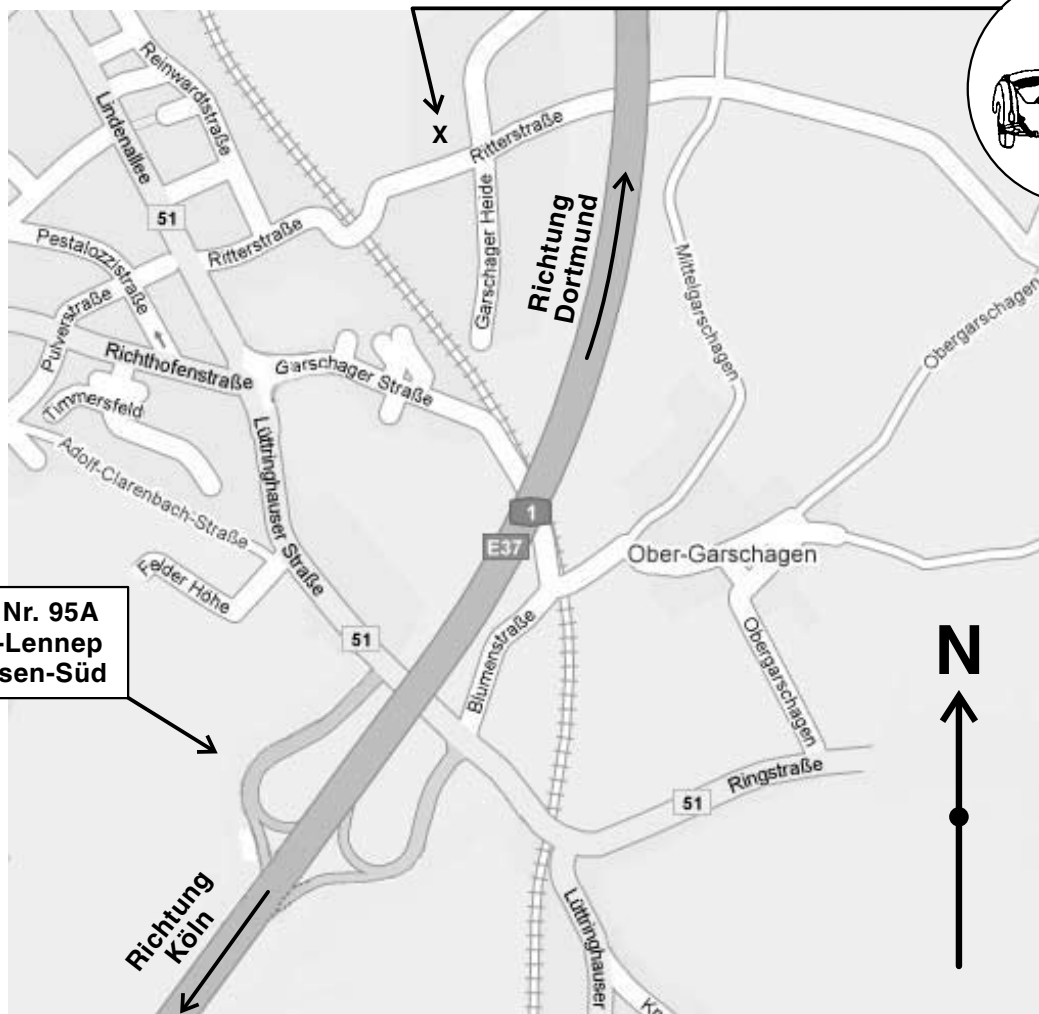


**04/2007**

**MOTORRAD STEMLER** GmbH

Garschager Heide 29 Tel.: (02191) 53067 / 53068  
D-42899 Remscheid Fax: (02191) 590349  
[www.motorrad-stemler.de](http://www.motorrad-stemler.de) / [info@motorrad-stemler.de](mailto:info@motorrad-stemler.de)





**A1 Abfahrt Nr. 95A  
Remscheid-Lennep  
Lüttringhausen-Süd**

Remscheid, Ortsteil Lüttringhausen, liegt bei Wuppertal an der Autobahn A1 zwischen Köln und Dortmund und ist überregional gut zu erreichen. Ab Autobahnausfahrt Nr. 95A "Remscheid-Lennep/Lüttringhausen-Süd" ist unser Ladengeschäft sehr leicht zu finden.

Sie fahren an der Autobahnausfahrt Nr. 95A "Remscheid-Lennep/Lüttringhausen-Süd" links die B 51 (Lüttringhauser Str. --> Lindenallee) weiter in Richtung Wuppertal/RS-Lüttringhausen, bis Sie nach ca. 1 Km rechts in die Ritterstraße einbiegen. Die Ritterstraße folgend führt Sie über eine kleine Eisenbahnbrücke direkt in Richtung Garschager Heide/Ritterstr., so dass Sie nur noch 150 m nach der Eisenbahnbrücke links einbiegen müssen, um direkt auf dem Hof unserer Firma Ihr Ziel "Ritterstr. 31 A" zu erreichen.

### **Geschäftszeiten:**

**Ladenverkauf: Ritterstr. 31 A**

Mo - Fr: 9.00 bis 12.00 Uhr  
13.00 bis 18.30 Uhr

Samstag: 9.00 bis 14.00 Uhr

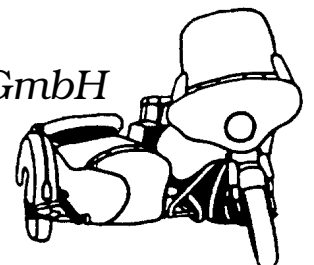
**Versand: (tel. Anfragen & Bestellungen)**

Mo - Fr: 8.00 bis 12.00 Uhr  
13.00 bis 19.00 Uhr

Samstag: 9.00 bis 14.00 Uhr

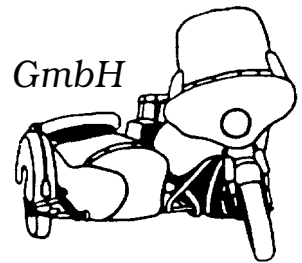
# MOTORRAD STEMLER GmbH

Garschager Heide 29 Tel.: (02191) 53067 / 53068  
D-42899 Remscheid Fax: (02191) 590349  
[www.motorrad-stemler.de](http://www.motorrad-stemler.de) / [info@motorrad-stemler.de](mailto:info@motorrad-stemler.de)



# MOTORRAD STEMLER GmbH

GROSS- UND EINZELHANDEL · IM- UND EXPORT · TEILE-FERTIGUNG  
RESTAURATIONEN UND REPARATUREN IM MEISTERBETRIEB



Motorrad Stemler GmbH · Garschager Heide 29 · 42899 Remscheid

ADLER - AWO - BMW - DKW - EMW  
HOREX - IFA - NSU - TRIUMPH  
VICTORIA - ZÜNDAPP - STEIB

## INFORMATION!

Garschager Heide 29  
42899 Remscheid (-Lüttringhausen)  
Telefon: (02191) 53067 / 53068  
Telefax: (02191) 590349

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Datum: **April 2007**

die in den letzten Jahren immer stärker werdende Nachfrage unserer Kundschaft nach Ersatzteilen der BMW /5-Modelle, der mittlerweile bis in die frühen 70-er Jahre reichende Nostalgieboom und der Wunsch vieler Oldtimerliebhaber ein mit Teilen der späteren Boxerserien verfälschtes /5-Modell wieder in den Originalzustand zurückzusetzen veranlaßte uns, einer der führenden Lieferanten für Ersatzteile der BMW-Modelle aus den Jahren 1950 bis 1969, zu mehr Engagement auf diesem Gebiet. So entstand die vor Ihnen liegende Ersatzteilliste "**BMW R 50/5, 60/5, 75/5**".

Das von uns zur Zeit angebotene Ersatzteilprogramm betrachten Sie bitte als vorläufig, da sich unser /5-Lager noch im Aufbau befindet. Bis jedes Ersatz- und Zubehörteil lagermäßig abrufbar ist, bedarf es noch so mancher Anstrengung, was jeder, der sich einmal über den Umfang der verschiedenen Einzelteile und das doch schon fortgeschrittene Alter der /5 Gedanken macht, leicht nachvollziehen kann. Die in der Preisliste mit einem Verkaufspreis versehenen Ersatzteile sind in der Regel lieferbar, viele der mit 0,00 € aufgeführten Ersatzteile werden im Laufe der Zeit folgen.

Die von uns angebotenen Ersatzteile (Neuteile) bestehen zum Teil aus gelagerten Original-Ersatzteilen, von BMW oder der Zulieferindustrie noch gefertigten Teilen oder von uns oder Kollegen in Auftrag gegebenen Neuanfertigungen.

**Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass beim Ersatzteilversand oftmals mit Lieferzeiten von ca. 2 Wochen und mehr zu rechnen ist. Teilezusammenstellung für Ladenverkauf (Abholung der Ersatzteile) nur nach vorheriger Terminabsprache mit uns.**

Bei schriftlichen Bestellungen ist neben der Artikelnummer auch die genaue Teilebezeichnung, der Fahrzeugtyp und das Baujahr mit anzugeben. Bei den "im Tausch" erhältlichen Teilen muß vor Auslieferung das Altteil bei uns eingetroffen sein.

Auch sollten Sie immer Ihre Telefonnummer mit angeben, da bei eventuellen Unklarheiten eine kurze Nachfrage die Auslieferung der Bestellung nicht unnötig verzögert.

Auf jeden Fall haben Sie Rückgaberecht (außer auf Bücher, Werkzeuge und bereits benutzte Teile) innerhalb von 8 Tagen. **Bitte prüfen Sie die Ware vor dem Einbau!**

Zum Schluß wünschen wir Ihnen noch viel Spaß beim Durchsehen unserer Liste und hoffen, dass auch für Sie das benötigte Ersatzteil vorhanden ist.

Mit freundlichen Grüßen

**bitte lesen Sie in jedem Fall auch den zur Artikel-Nr. gehörigen Text in unserer Preisliste, da dieser oftmals wichtige Zusatz-Informationen enthält!**

Bankverbindung: Stadtparkasse Köln/Bonn

Konto-Nr: 6 442 586 / BLZ: 370 501 98

Eingetragen in die Handwerksrolle der Handwerkskammer Düsseldorf

HRB 1200 Amtsgericht Remscheid

Geschäftsführer: Joachim Stemler

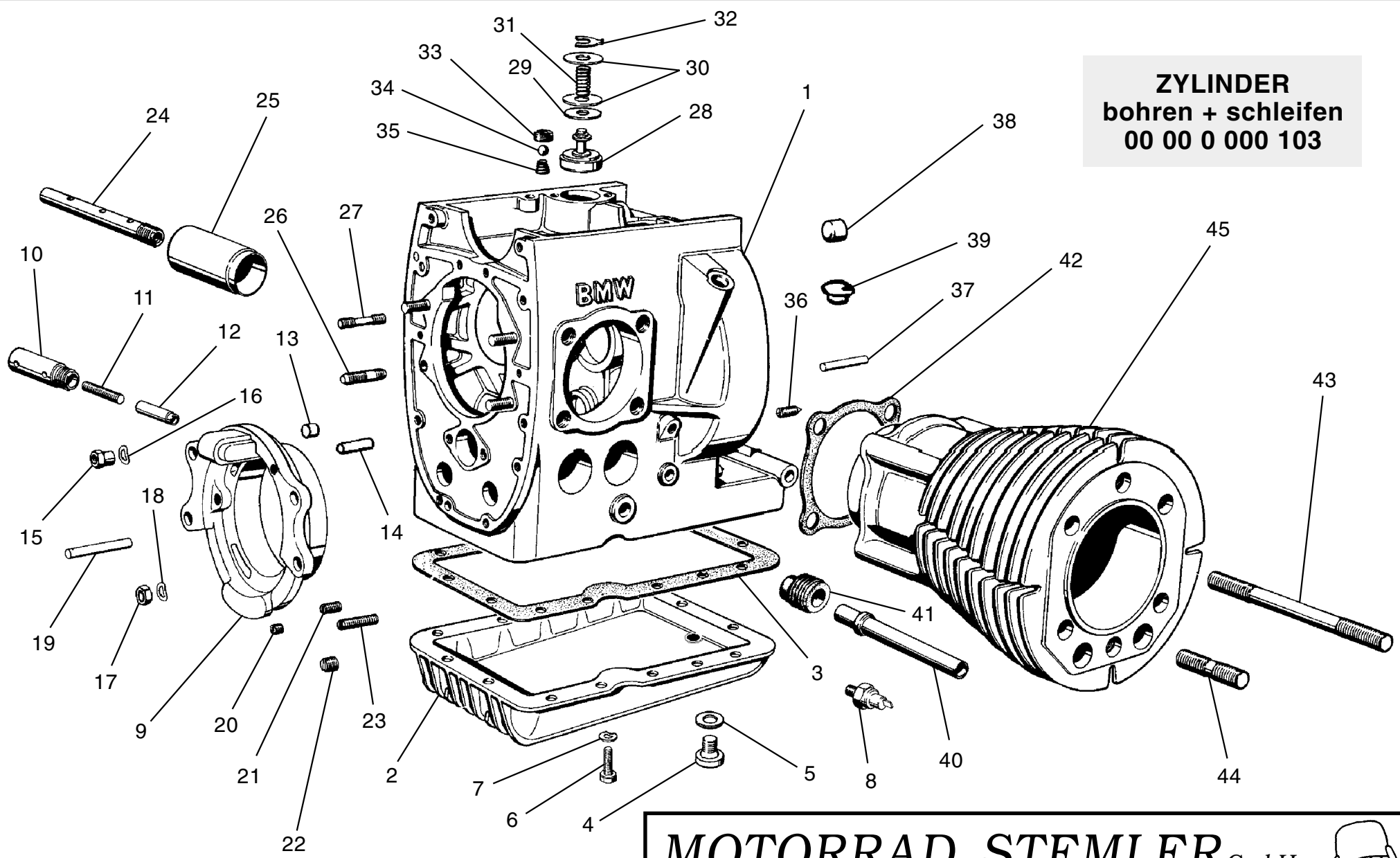
USt-IdNr.: DE120809442

IBAN: DE37 3705 0198 0006 4425 86

SWIFT-BIC: COLSDE33

Steuer-Nr.: 126 / 5742 / 0620

**ZYLINDER**  
 bohren + schleifen  
 00 00 0 000 103



- 4 -

**BMW R 50/5, 60/5, 75/5**

**MOTORRAD STEMLER** GmbH

Garschager Heide 29 Tel.: (02191) 53067 / 53068  
 D-42899 Remscheid Fax: (02191) 590349  
 www.motorrad-stemler.de / info@motorrad-stemler.de



1	11 11 1 251 437	Motorgehäuse			
2	11 13 1 251 295	Alu-Ölwanne /5, flache Ausführung			
	11 13 1 262 723	Alu-Ölwanne /6, vergrößert (nur in Verbindung mit Ölpeilstab 11 43 1 337 542 und Saugglocken-Zwischenflansch 11 41 1 262 971)			
3	11 13 1 250 180	Dichtung für Ölwanne			
4	07 11 9 919 124	Ölablaßschraube	32	07 12 9 934 317	KL-Sicherung
5	07 11 9 963 310	Dichtung zur Ölablaßschraube	33	11 11 1 250 157	Verschlußstopfen M 12 X 1
6	07 11 9 913 476	Skt.-Schraube für Ölwanne	34	07 11 9 986 280	Kugel
7	07 11 9 932 070	Federscheibe für Skt.-Schraube	35	11 11 1 250 159	Druckfeder
8	61 31 1 351 799	Öldruckschalter	36	11 11 1 257 121	Verschlußschraube
9	11 11 1 250 174	Lagerdeckel	37	11 11 1 250 156	Zylinderstift
10	11 11 1 251 309	Hohlschraube für Überdruckventil	38	07 11 9 937 281	Verschlußdeckel
11	11 41 0 652 128	Druckfeder für Überdruckventil	39	11 11 0 001 106	Schaulochstopfen "Schwarz"
12	11 41 0 652 120	Kolben für Überdruckventil		00 00 0 000 033	Schaulochstopfen "elfenbein"
13	11 11 0 001 105	Verschlußstopfen	40	11 11 1 250 214	Stößelschutzrohr
14	11 11 1 253 184	Lagerbolzen für Kettenspanner	41	11 32 1 250 267	Stößelrohrgummi
15	11 11 1 253 243	Skt.-Bundmutter	42	11 11 1 255 001	Zylinderfußdichtung
16	07 11 9 932 093	Federscheibe	43	11 11 1 257 397	Stiftschraube für Zylinder
17	07 11 9 922 087	Skt.-Mutter	44	07 12 9 908 174	Stiftschraube für Zylinderkopf
18	07 11 9 932 093	Federscheibe	45	11 11 1 255 020	Verbundzylinder "Ø 67" R 50/5
19	07 11 9 942 050	Zylinderstift zum Lagerdeckel		11 11 1 255 017	Verbundzylinder "Ø 73,5" R 60/5
20	11 11 1 250 188	Verschlußpropfen M 8		11 11 1 251 383	Verbundzylinder "Ø 82" R 75/5
21	07 11 9 903 306	Stiftschraube			
22	11 11 1 257 121	Verschlußstopfen M 12 X 1			
23	07 12 9 908 130	Stiftschraube			
24	11 11 1 250 158	Rohr zum Ölfilter			
25	11 11 1 250 189	Mantelrohr zum Ölfilter			
26	07 11 9 903 306	Stiftschraube			
27	11 11 1 252 310	Stiftschraube			
28	11 11 1 251 224	Rückschlagventil kpl. (Nr. 28-32)			
29	11 11 1 251 229	Ventilplättchen			
30	07 11 9 931 033	U-Scheibe			
31	11 11 1 251 228	Druckfeder			

#### MOTOR-DICHTUNGSSATZ

R 50/5, R 60/5, R 75/5

mit Simmerringen/Stößelgummis

11 00 1 255 023

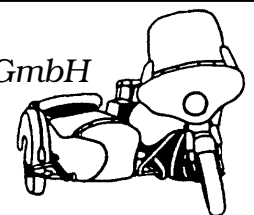
ohne Simmerringe/Stößelgummis

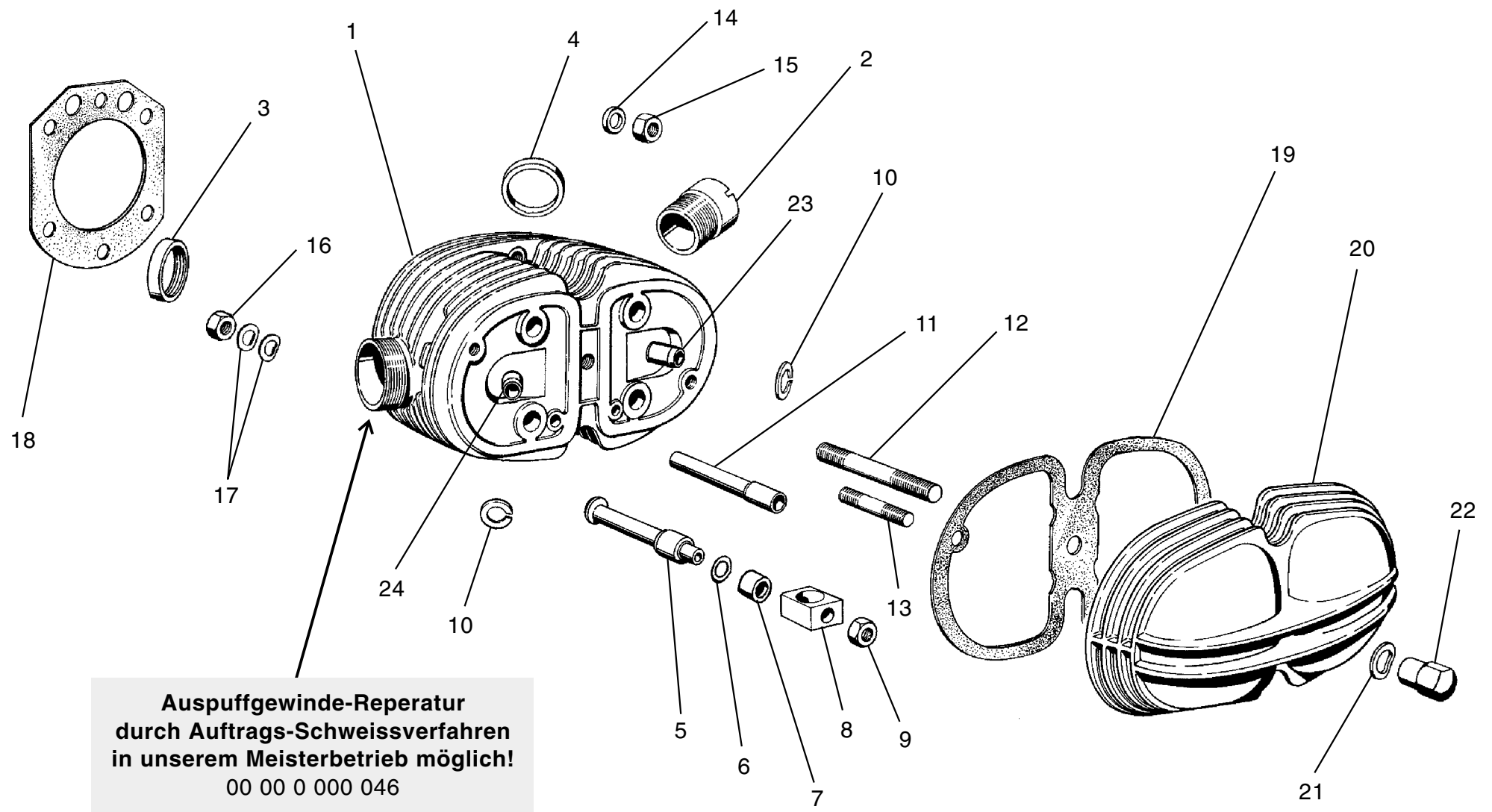
00 00 0 003 235

## BMW R 50/5, 60/5, 75/5

# MOTORRAD STEMLER GmbH

Garschager Heide 29 Tel.: (02191) 53067 / 53068  
 D-42899 Remscheid Fax: (02191) 590349  
[www.motorrad-stemler.de](http://www.motorrad-stemler.de) / [info@motorrad-stemler.de](mailto:info@motorrad-stemler.de)





**Auspuffgewinde-Reperatur  
durch Auftrags-Schweisverfahren  
in unserem Meisterbetrieb möglich!**  
00 00 0 000 046

**BMW R 50/5, 60/5, 75/5**

**MOTORRAD STEMLER** GmbH 

Garschager Heide 29 Tel.: (02191) 53067 / 53068  
 D-42899 Remscheid Fax: (02191) 590349  
[www.motorrad-stemler.de](http://www.motorrad-stemler.de) / [info@motorrad-stemler.de](mailto:info@motorrad-stemler.de)

<b>1</b>	11 12 1 253 155	Zylinderkopf "rechts" R 50/5
	11 12 1 253 158	Zylinderkopf "links" R 50/5
	11 12 1 251 590	Zylinderkopf "rechts" R 60/5
	11 12 1 251 593	Zylinderkopf "links" R 60/5
	11 12 1 250 221	Zylinderkopf "rechts" R 75/5
	11 12 1 250 224	Zylinderkopf "links" R 75/5
<b>2</b>	11 12 1 251 598	Schraubstutzen R 50/5, 60/5
	11 12 1 250 227	Schraubstutzen R 75/5
<b>3</b>	11 12 1 254 126	Ventilsitzring Einlaß "+ 0,2" R 50/5
	11 12 1 256 020	Ventilsitzring Einlaß "+ 0,4" R 50/5
	11 12 0 021 750	Ventilsitzring Einlaß "+ 0,2" R 60/5
	11 12 0 021 751	Ventilsitzring Einlaß "+ 0,4" R 60/5
	11 12 1 251 253	Ventilsitzring Einlaß "+ 0,6" R 60/5
	11 12 1 256 004	Ventilsitzring Einlaß "+ 0,2" R 75/5
	11 12 1 256 006	Ventilsitzring Einlaß "+ 0,4" R 75/5
<b>4</b>	11 12 1 256 024	Ventilsitzring Auslaß "+ 0,2" R 50/5
	11 12 1 256 025	Ventilsitzring Auslaß "+ 0,4" R 50/5
	11 12 1 256 026	Ventilsitzring Auslaß "+ 0,2" R 60/5
	11 12 1 256 027	Ventilsitzring Auslaß "+ 0,4" R 60/5
	11 12 1 251 254	Ventilsitzring Auslaß "+ 0,6" R 60/5
	11 12 1 256 009	Ventilsitzring Auslaß "+ 0,2" R 75/5
	11 12 1 256 010	Ventilsitzring Auslaß "+ 0,4" R 75/5
<b>5</b>	11 12 1 254 839	Ständerhülse
<b>6</b>	11 12 1 255 167	Rundring
<b>7</b>	11 12 1 254 840	Abstandhülse
<b>8</b>	11 12 1 250 237	Kipphebelbock
<b>9</b>	11 12 1 251 304	Skt.-Mutter
<b>10</b>	11 12 0 021 118	Sicherungsring
<b>11</b>	11 12 1 250 232	Schutzrohr
<b>12</b>	07 12 9 908 142	Stiftschraube

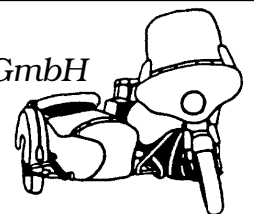
<b>13</b>	07 11 9 908 255	Stiftschraube
<b>14</b>	11 12 0 022 166	Unterlegscheibe
<b>15</b>	11 11 0 001 104	Skt.-Mutter M 10, SW 14
<b>16</b>	07 11 9 922 054	Skt.-Mutter
<b>17</b>	07 11 9 932 070	Federscheibe
<b>18</b>	11 12 1 253 754	Zylinderkopf-Dichtung
<b>19</b>	11 12 0 023 150	Ventildeckel-Dichtung
<b>20</b>	11 12 1 250 240	Ventildeckel
	00 00 0 002 200	Ventildeckel, hochglanzpoliert
<b>21</b>	07 11 9 932 090	Federscheibe zur Hutmutter
<b>22</b>	11 12 0 023 160	Hutmutter
<b>23</b>	11 12 1 259 934	Ventilführung Einlaß "Standardmaß"
	11 12 1 259 935	Ventilführung Einlaß "+ 0,1 mm"
	00 00 0 002 237	Ventilführung Einlaß "+ 0,2 mm"
<b>24</b>	11 12 1 250 268	Ventilführung Auslaß "Standardmaß"
	11 12 1 255 295	Ventilführung Auslaß "+ 0,1 mm"
	00 00 0 002 238	Ventilführung Auslaß "+ 0,2 mm"

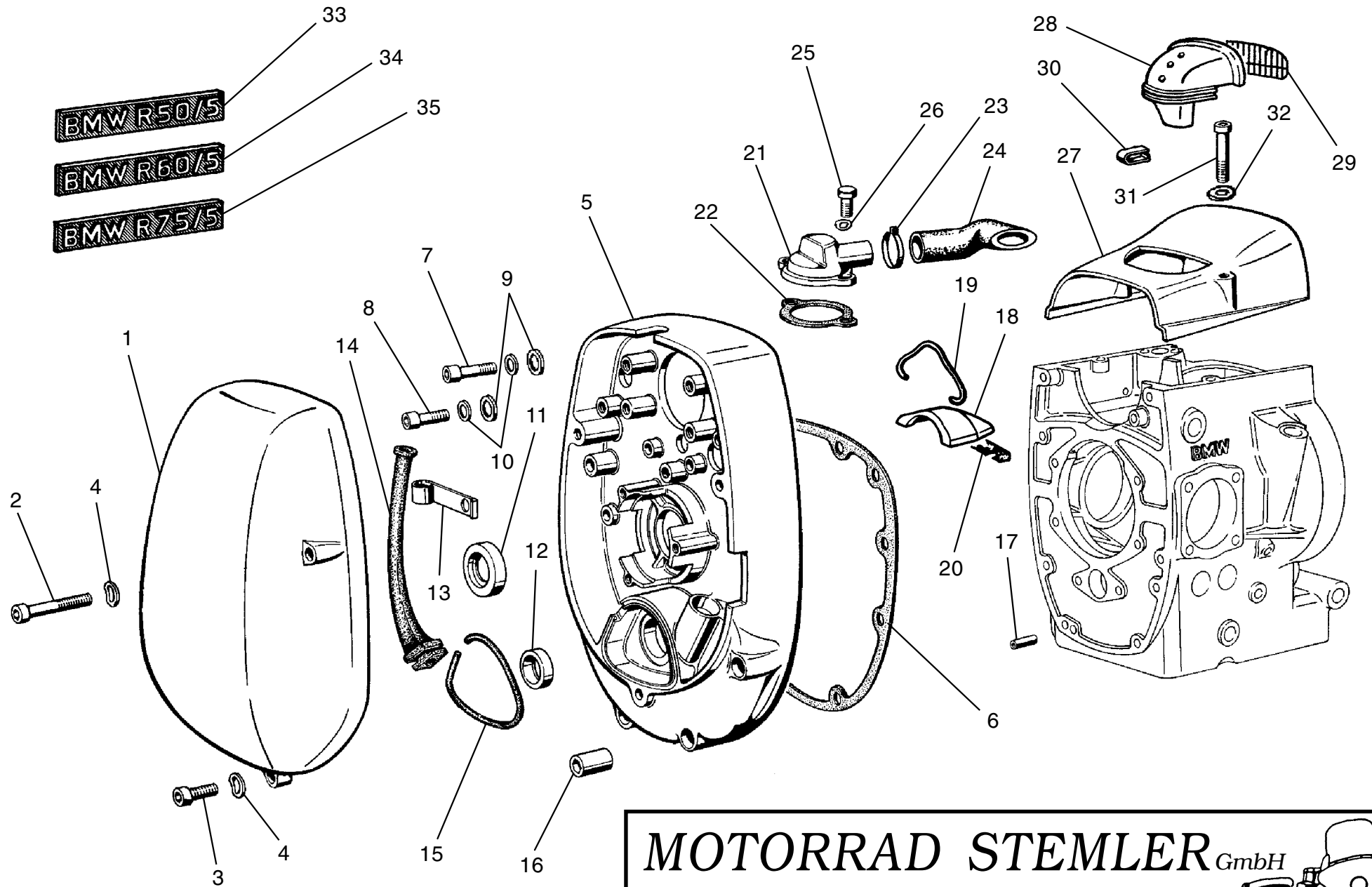
**Zylinderkopf-Überholung, technisch und optisch Aufarbeiten,  
Schweißen von Rissen und Kühlrippen,  
Reparatur von ausgerissenen Kerzengewinden  
sowie Bleifreiumrüstung  
kann in unserem Meisterbetrieb für Sie ausgeführt werden.  
Preis je nach Arbeits- und Teileaufwand!**

## BMW R 50/5, 60/5, 75/5

# MOTORRAD STEMLER GmbH

Garschager Heide 29 Tel.: (02191) 53067 / 53068  
D-42899 Remscheid Fax: (02191) 590349  
[www.motorrad-stemler.de](http://www.motorrad-stemler.de) / [info@motorrad-stemler.de](mailto:info@motorrad-stemler.de)

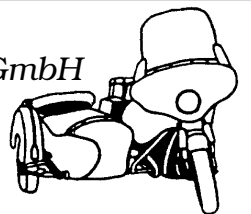




**BMW R 50/5, 60/5, 75/5**

**MOTORRAD STEMLER** GmbH

Garschager Heide 29 Tel.: (02191) 53067 / 53068  
D-42899 Remscheid Fax: (02191) 590349  
[www.motorrad-stemler.de](http://www.motorrad-stemler.de) / [info@motorrad-stemler.de](mailto:info@motorrad-stemler.de)

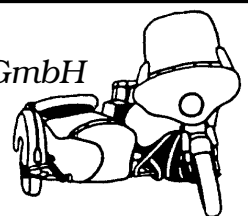


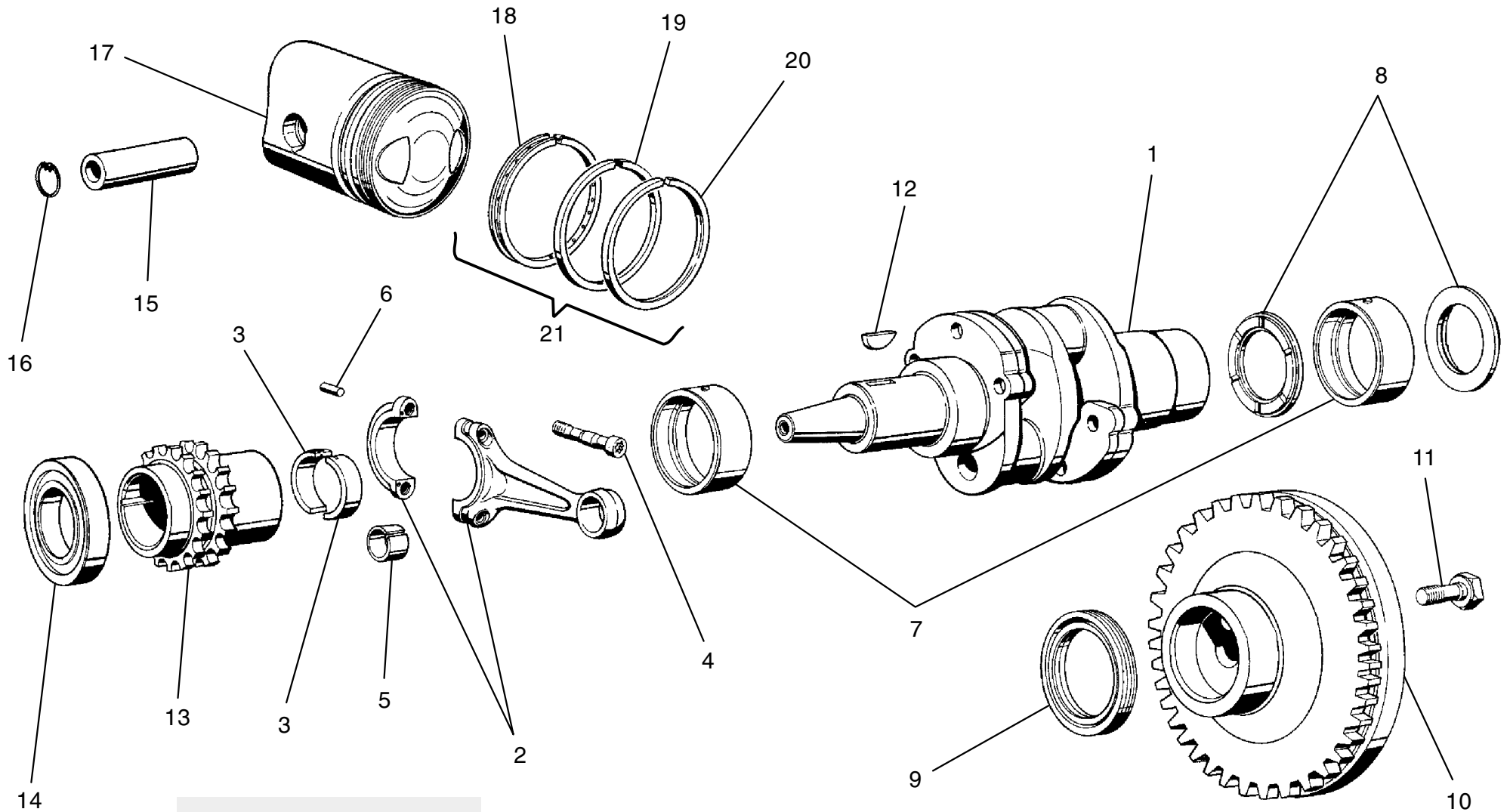
1	11 14 1 255 006	Motorschutzhaube	21	11 15 1 252 731	Entlüftungsdom für Schlauch Ø 22
2	07 11 9 919 956	Zylinderschraube		11 15 1 335 756	Entlüftungsdom für Schlauch Ø 16
3	07 11 9 919 920	Zylinderschraube	22	11 15 1 252 733	Dichtung Entlüftungsdom für Schlauch-Ø 22
4	07 11 9 932 070	Federscheibe		33 12 1 233 302	Dichtring Entlüftungsdom für Schlauch-Ø 16
5	11 14 1 250 168	Kettenkastendeckel	23	07 12 9 952 109	Schlauchschele für Ø 22
6	11 14 1 250 172	Kettenkastendeckeldichtung		07 12 9 952 107	Schlauchschele für Ø 16
7	07 11 9 919 937	Zylinderschraube	24	11 15 1 255 146	Entlüftungsschlauch Ø 22
8	07 11 9 919 931	Zylinderschraube		11 15 1 338 215	Entlüftungsschlauch Ø 16
9	11 14 1 254 427	Dichtscheibe	25	07 11 9 919 617	Zylinderschraube
10	07 11 9 931 650	U-Scheibe	26	07 11 9 932 047	Federscheibe
11	11 14 1 255 011	Simmerring für Kurbelwelle	27	11 14 1 253 746	Abdeckhaube
12	11 14 1 256 847	Simmerring für Nockenwelle	28	11 14 1 253 782	Ansaughutze
13	11 14 1 253 245	Halter für Belüftungsschlauch	29	11 14 1 253 871	Gitter für Ansaughutze
14	11 14 1 253 415	Schlauch für Kontaktkabel	30	11 14 1 254 398	Federklammer
15	11 14 1 265 394	Dichtschnur "3,2 mm"	31	07 11 9 919 956	Zylinderschraube
	11 14 1 262 644	Dichtschnur "4,2 mm"	32	07 11 9 932 060	Federscheibe
16	11 14 1 252 311	Zylindermutter	33	51 14 1 257 533	Typenemblem R 50/5
17	07 11 9 941 485	Spannstift	34	51 14 1 257 534	Typenemblem R 60/5
18	11 14 1 255 793	Deckel zur Anlasserabdeckung	35	51 14 1 257 535	Typenemblem R 75/5
19	11 14 1 256 971	Drahtbügel			
20	11 14 1 256 708	Dichtgummi			

# BMW R 50/5, 60/5, 75/5

## MOTORRAD STEMLER GmbH

Garschager Heide 29 Tel.: (02191) 53067 / 53068  
D-42899 Remscheid Fax: (02191) 590349  
www.motorrad-stemler.de / info@motorrad-stemler.de



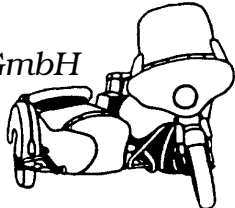


**ZYLINDER**  
 bohren & schleifen  
 00 00 0 000 103

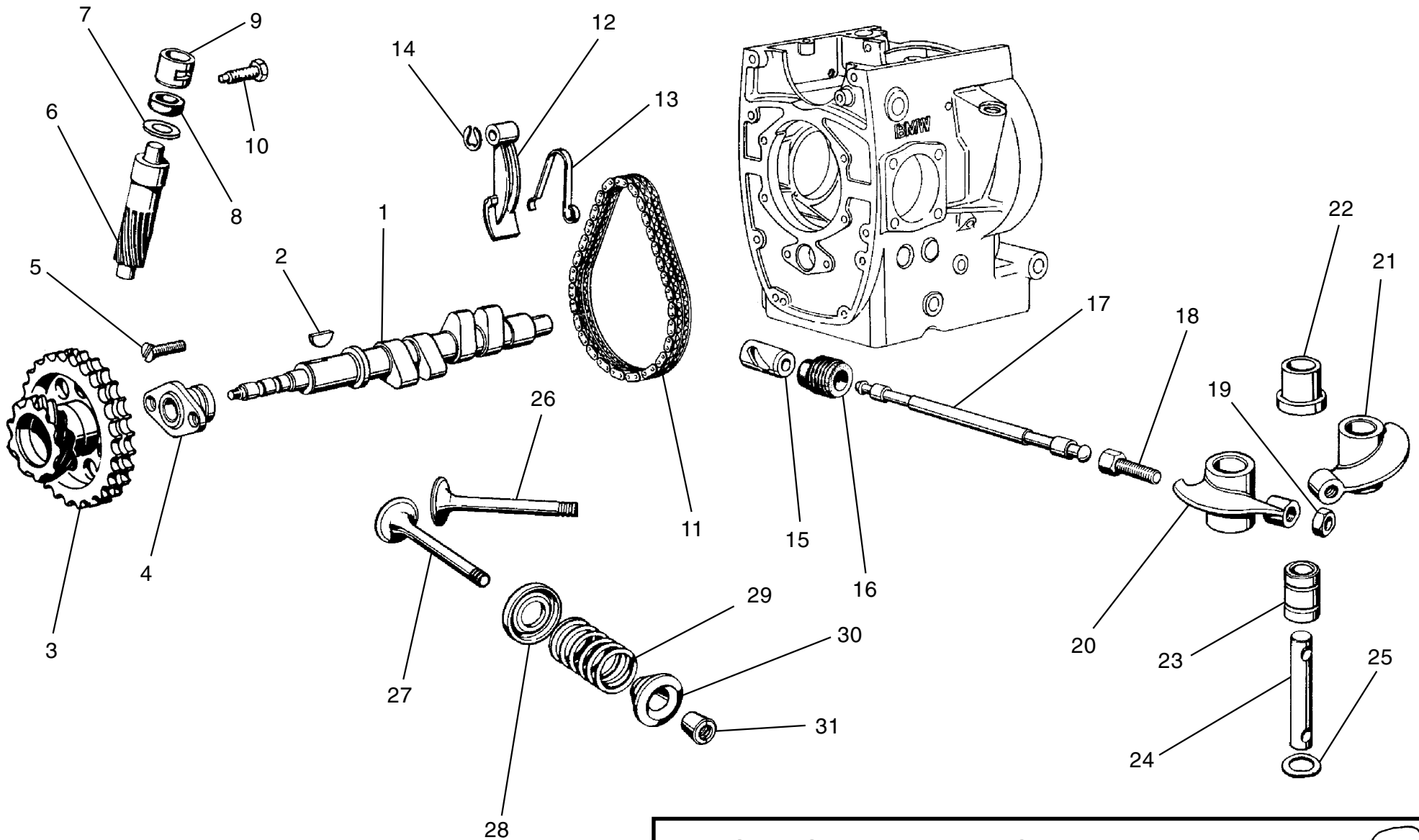
**BMW R 50/5, 60/5, 75/5**

**MOTORRAD STEMLER** GmbH

Garschager Heide 29 Tel.: (02191) 53067 / 53068  
 D-42899 Remscheid Fax: (02191) 590349  
 www.motorrad-stemler.de / info@motorrad-stemler.de



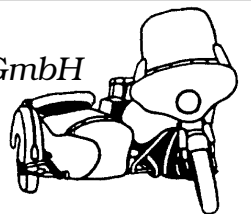
<b>1</b>	11	21	1	338	172	Kurbelwelle kpl.	<b>17</b>	11	25	1	253	152	Kolben kpl. (Standardmaß / Ø 66,96) R 50/5
<b>2</b>	11	24	1	338	150	Pleuelstange "3 x gelb"		11	25	1	254	055	Kolben kpl. (+0,5 / Ø 67,48) R 50/5
	11	24	1	338	151	Pleuelstange "3 x blau"		11	25	1	254	058	Kolben kpl. (+1,0 / Ø 67,98) R 50/5
	11	24	1	338	152	Pleuelstange "1 x gelb"		11	25	1	335	656	Kolben kpl. (Standardmaß / Ø 73,46) R 60/5
	11	24	1	338	153	Pleuelstange "1 x weiß"		11	25	1	335	659	Kolben kpl. (+0,5 / Ø 73,96) R 60/5
	11	24	1	338	154	Pleuelstange "1 x blau"		11	25	1	335	662	Kolben kpl. (+1,0 / Ø 74,46) R 60/5
	11	24	1	338	155	Pleuelstange "2 x gelb"		11	25	1	250	206	Kolben kpl. (Standardmaß / Ø 81,97) R 75/5
	11	24	1	338	156	Pleuelstange "2 x blau"		11	25	1	253	163	Kolben kpl. (+0,5 / Ø 82,47) R 75/5
<b>3</b>	11	24	1	258	460	Pleuellager-Schale	<b>18</b>	11	25	1	253	167	Kolben kpl. (+1,0 / Ø 82,98) R 75/5
	11	24	1	258	419	Pleuellager-Schale "+ 0,25"		11	25	1	254	340	Gleichfasenring R 50/5
	11	24	1	258	420	Pleuellager-Schale "+ 0,50"		11	25	1	254	341	Gleichfasenring "+0,5" R 50/5
	11	24	1	258	421	Pleuellager-Schale "+ 0,75"		11	25	1	254	342	Gleichfasenring "+1,0" R 50/5
<b>4</b>	11	24	1	250	196	Pleuelschraube		11	25	1	252	808	Gleichfasenring R 60/5
<b>5</b>	11	24	0	618	100	Pleuelbuchse		11	25	1	254	366	Gleichfasenring "+0,5" R 60/5
	11	24	1	278	210	Pleuelbuchse "+ 0,2"		11	25	1	254	367	Gleichfasenring "+1,0" R 60/5
<b>6</b>	11	24	1	254	819	Zylinderstift		11	25	1	252	805	Gleichfasenring R 75/5
<b>7</b>	11	11	1	250	155	Lagerbuchse "rot"		11	25	1	253	173	Gleichfasenring "+0,5" R 75/5
	11	11	1	254	788	Lagerbuchse "rot + 0,25"	<b>19</b>	11	25	1	253	176	Gleichfasenring "+1,0" R 75/5
	11	11	1	254	789	Lagerbuchse "rot + 0,50"		11	25	1	254	337	Nasenring R 50/5
	11	11	1	255	288	Lagerbuchse "rot + 0,75"		11	25	1	254	338	Nasenring "+0,5" R 50/5
	11	11	1	255	285	Lagerbuchse "blau"		11	25	1	254	339	Nasenring "+1,0" R 50/5
	11	11	1	255	286	Lagerbuchse "blau + 0,25"		11	25	1	252	807	Nasenring R 60/5
	11	11	1	255	287	Lagerbuchse "blau + 0,50"		11	25	1	254	364	Nasenring "+0,5" R 60/5
	11	11	1	255	289	Lagerbuchse "blau + 0,75"		11	25	1	254	365	Nasenring "+1,0" R 60/5
	11	11	1	337	614	Lagerbuchse "gelb"		11	25	1	252	804	Nasenring R 75/5
	11	11	1	337	725	Lagerbuchse "gelb + 0,25"		11	25	1	253	172	Nasenring "+0,5" R 75/5
	11	11	1	265	437	Lagerbuchse "grün"	<b>20</b>	11	25	1	253	175	Nasenring "+1,0" R 75/5
	11	11	1	337	724	Lagerbuchse "grün + 0,25"		11	25	1	254	334	Rechteckring R 50/5
<b>8</b>	11	11	1	256	973	Anlaufscheibe "rot" (2,483 - 2,53)		11	25	1	254	335	Rechteckring "+0,5" R 50/5
	11	11	1	256	974	Anlaufscheibe "blau" (2,53 - 2,578)		11	25	1	254	336	Rechteckring "+1,0" R 50/5
	11	11	1	256	975	Anlaufscheibe "grün" (2,578 - 2,626)		11	25	1	252	806	Rechteckring R 60/5
	11	11	1	256	976	Anlaufscheibe "gelb" (2,626 - 2,673)		11	25	1	254	362	Rechteckring "+0,5" R 60/5
<b>9</b>	11	11	1	337	674	Simmerring		11	25	1	254	363	Rechteckring "+1,0" R 60/5
<b>10</b>	11	22	1	256	966	Schwungscheibe		11	25	1	252	803	Rechteckring R 75/5
<b>11</b>	11	22	0	016	759	Skt.-Schraube für Schwungscheibe		11	25	1	253	171	Rechteckring "+0,5" R 75/5
<b>12</b>	07	11	9	951	480	Scheibenfeder	<b>21</b>	11	25	1	253	174	Rechteckring "+1,0" R 75/5
<b>13</b>	11	21	1	250	198	Kurbelwellenrad		11	25	1	256	470	Kolbenring-Satz "Standard / 67,0 mm" R 50/5
<b>14</b>	07	11	9	981	722	Rillennlager		11	25	1	256	471	Kolbenring-Satz "+0,5 / 67,5 mm" R 50/5
<b>15</b>	11	25	1	254	333	Kolbenbolzen R 50/5		11	25	1	256	472	Kolbenring-Satz "+1,0 / 68,0 mm" R 50/5
	11	25	1	254	368	Kolbenbolzen R 60/5		11	25	1	256	473	Kolbenring-Satz "Standard / 73,5 mm" R 60/5
	11	25	1	253	170	Kolbenbolzen R 75/5		11	25	1	256	474	Kolbenring-Satz "+ 0,5 / 74,0 mm" R 60/5
<b>16</b>	07	11	9	933	653	Drahtsprengring		11	25	1	256	475	Kolbenring-Satz "+ 1,0 / 74,5 mm" R 60/5
								11	25	1	256	477	Kolbenring-Satz "Standard / 82,0 mm" R 75/5
								11	25	1	256	478	Kolbenring-Satz "+ 0,5 / 82,5 mm" R 75/5
								11	25	1	256	479	Kolbenring-Satz "+ 1,0 / 83,0 mm" R 75/5



**BMW R 50/5, 60/5, 75/5**

**MOTORRAD STEMLER** GmbH

Garschager Heide 29 Tel.: (02191) 53067 / 53068  
D-42899 Remscheid Fax: (02191) 590349  
[www.motorrad-stemler.de](http://www.motorrad-stemler.de) / [info@motorrad-stemler.de](mailto:info@motorrad-stemler.de)

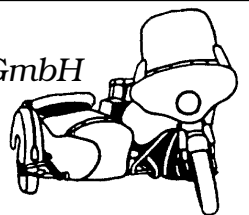


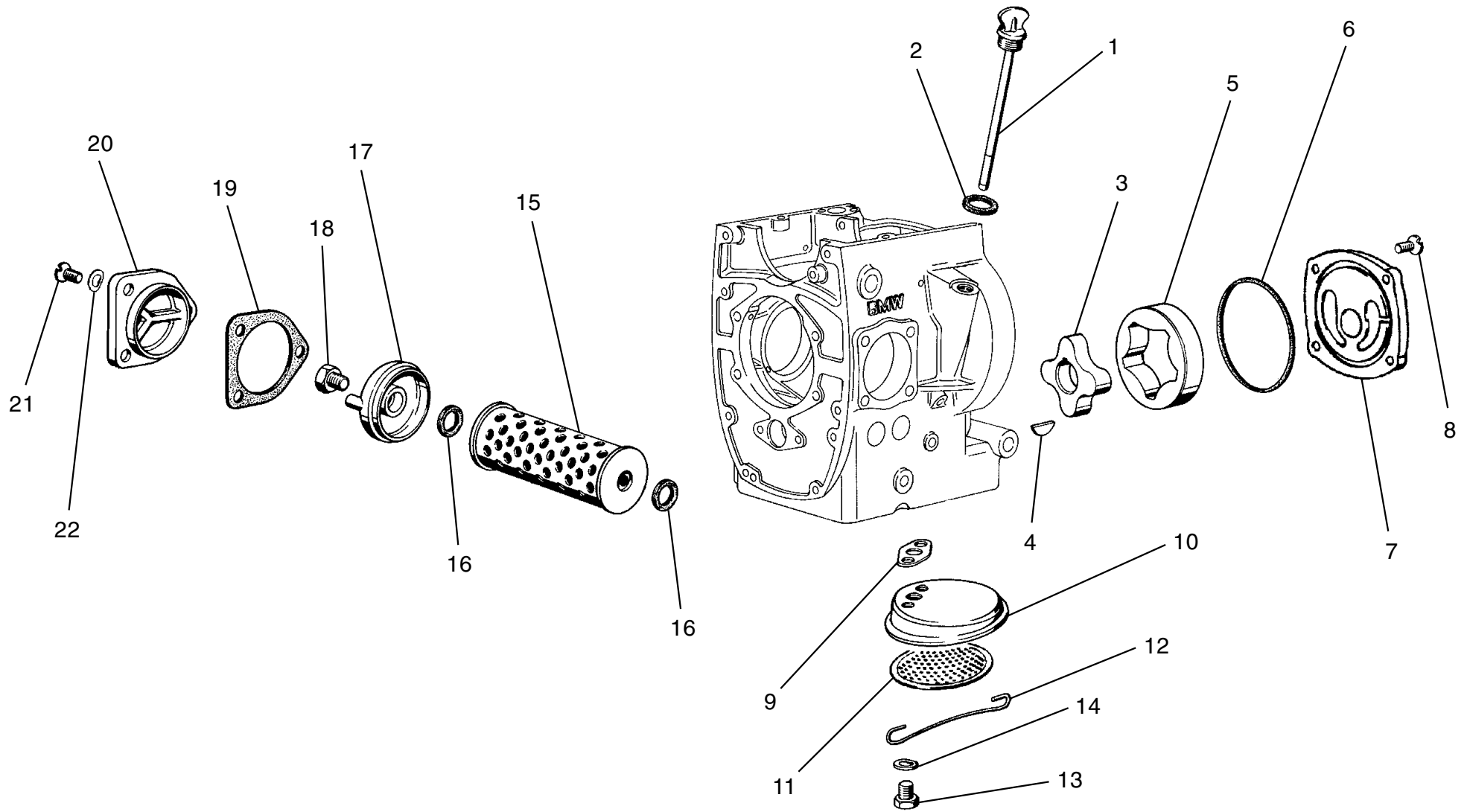
1	11 31 1 254 217	Nockenwelle R 50/5, 60/5 (erste Ausführung, nur in Verbindung mit: Ölpumpenrotor 11 41 1 253 294 und Scheibenfeder "2,5 X 3,7" 07 11 9 951 414)			
	11 31 1 259 262	Nockenwelle R 50/5, 60/5 (letzte Ausführung, nur in Verbindung mit: Ölpumpenrotor "4-kant" 11 41 1 335 194)			
	11 31 1 250 247	Nockenwelle R 75/5 (erste Ausführung, nur in Verbindung mit: Ölpumpenrotor 11 41 1 253 294 und Scheibenfeder "2,5 X 3,7" 07 11 9 951 414)			
	11 31 1 259 264	Nockenwelle R 75/5 (letzte Ausführung, nur in Verbindung mit: Ölpumpenrotor "4-kant" 11 41 1 335 194)			
	11 31 1 258 053	Sportnockenwelle R 75/5 (letzte Ausführung, nur in Verbindung mit: Ölpumpenrotor "4-kant" 11 41 1 335 194)			
2	07 11 9 951 480	Scheibenfeder			
3	11 31 1 250 253	Nockenwellenrad			
4	11 31 1 250 251	Flanschlager			
5	07 11 9 900 869	Senkschraube	23	11 33 1 252 628	Kipphebelbuchse
6	11 31 1 250 187	Schraubenrad für Drehzahlantrieb	24	11 31 1 251 346	Kipphebelachse
7	11 31 1 256 928	Beilagscheibe	25	11 33 1 257 825	Anlaufscheibe
8	11 31 1 256 860	Simmerring	26	11 34 1 253 119	Auslaßventil R 50/5
9	11 31 1 250 186	Buchse für Drehzahlantrieb		11 34 1 256 679	Auslaßventil R 60/5
10	07 11 9 911 214	Skt.-Schraube		11 34 1 250 245	Auslaßventil R 75/5
11	11 31 1 250 258	Steuerkette	27	11 34 1 253 118	Einlaßventil R 50/5
12	11 31 1 253 185	Kettenspanner		11 34 1 256 678	Einlaßventil R 60/5
13	11 31 1 253 188	Feder für Kettenspanner		11 34 1 250 234	Einlaßventil R 75/5
14	07 11 9 932 841	Sicherungsscheibe	28	11 34 1 250 233	Federteller unten
15	11 32 1 262 638	Stößel	29	11 34 1 252 495	Ventilfeder
16	11 32 1 250 267	Stößelgummi	30	11 34 1 254 300	Federteller oben
17	11 32 1 259 607	Stößelstange	31	11 34 0 026 724	Ventilkeil
18	11 33 0 034 178	Einstellschraube für Ventilspiel			
19	11 33 0 034 128	Kontermutter für Einstellschraube			
20	11 33 1 250 259	Kipphebel E rechts, A links			
21	11 33 1 250 261	Kipphebel E links, A rechts			
22	11 33 1 250 239	Anlauftring			

# BMW R 50/5, 60/5, 75/5

## MOTORRAD STEMLER GmbH

Garschager Heide 29 Tel.: (02191) 53067 / 53068  
 D-42899 Remscheid Fax: (02191) 590349  
[www.motorrad-stemler.de](http://www.motorrad-stemler.de) / [info@motorrad-stemler.de](mailto:info@motorrad-stemler.de)

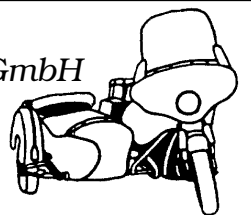




**BMW R 50/5, 60/5, 75/5**

**MOTORRAD STEMLER** GmbH

Garschager Heide 29 Tel.: (02191) 53067 / 53068  
D-42899 Remscheid Fax: (02191) 590349  
www.motorrad-stemler.de / info@motorrad-stemler.de

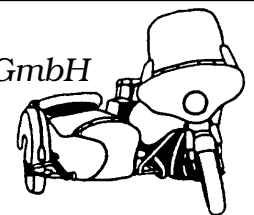


1	11 43 1 252 661	Ölmeßstab mit Alu-Griffstück
	11 43 1 337 543	Ölmeßstab mit Kunststoff-Griffstück
2	07 11 9 963 420	Dichtring zum Ölmeßstab
3	11 41 1 253 294	Innenläufer (Rotor) für Ölpumpe (für Keil 2,5 x 3,7) für Nockenwelle "1. Ausführung"
	11 41 1 258 971	Innenläufer (Rotor) für Ölpumpe (für Keil 3 x 5) für Nockenwelle "2. Ausführung"
	11 41 1 335 194	Innenläufer (Rotor) für Ölpumpe (Vierkant) für Nockenwelle "3. Ausführung"
4	07 11 9 951 414	Scheibenfeder (2,5 X 3,7) "1. Ausführung"
	07 11 9 951 440	Scheibenfeder (3 X 5) "2. Ausführung"
5	11 41 1 253 293	Außenläufer (Rotor) für Ölpumpe
6	11 41 1 250 274	O-Ring
7	11 41 1 250 272	Ölpumpendeckel
8	07 11 9 901 849	Senkschraube
9	11 41 0 552 280	Dichtung für Saugglocke
10	11 41 1 252 223	Saugglocke
11	11 41 0 052 874	Lochblech
12	11 41 1 252 226	Spannbügel
13	07 11 9 913 457	Skt.-Schraube
14	07 11 9 932 070	Federscheibe
15	11 42 1 337 572	Ölfilter-Einsatz "einteilig"
	11 42 1 337 570	Ölfilter-Einsatz "geteilte Ausführung"
16	11 42 1 250 285	O-Ring für Ölfilter
17	11 42 1 251 300	Ölfilter-Deckel "innen"
18	07 11 9 911 631	Skt.-Schraube, Feingewinde
19	11 42 1 250 284	Dichtung für Ölfilterdeckel
20	11 42 1 250 282	Ölfilter-Deckel "außen"
21	07 11 9 901 849	Senkschraube
22	07 11 9 932 070	Federscheibe

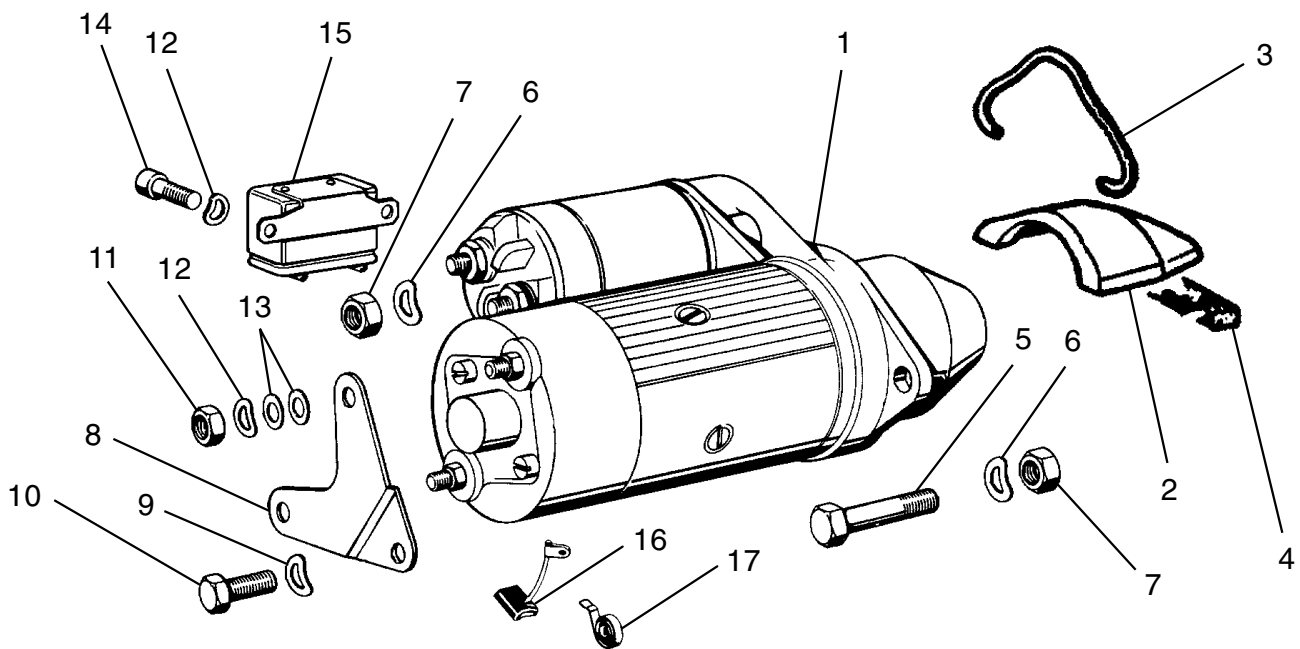
**BMW R 50/5, 60/5, 75/5**

**MOTORRAD STEMLER** GmbH

Garschager Heide 29 Tel.: (02191) 53067 / 53068  
 D-42899 Remscheid Fax: (02191) 590349  
[www.motorrad-stemler.de](http://www.motorrad-stemler.de) / [info@motorrad-stemler.de](mailto:info@motorrad-stemler.de)



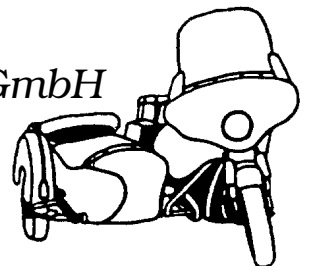
# BMW R 50/5, 60/5, 75/5



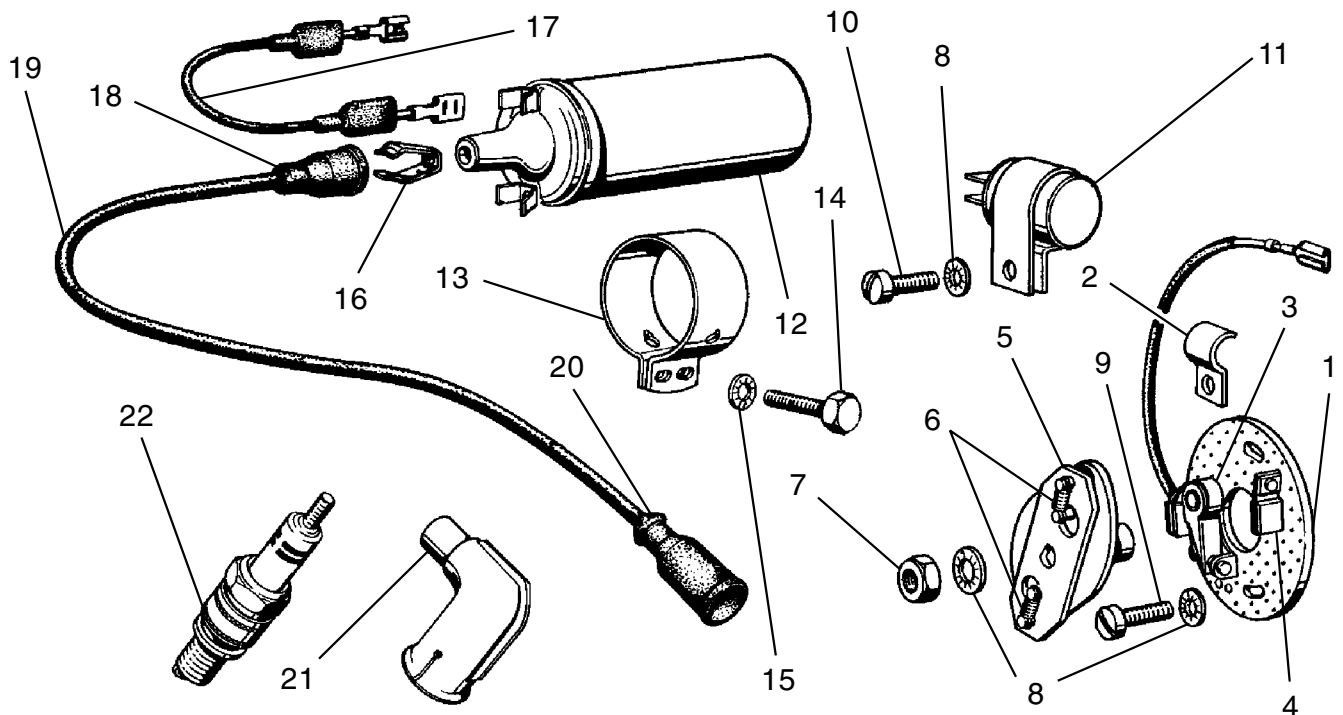
1	12 41 1 350 246	Anlasser 12 V / 0,5 PS / 8 Zähne
	12 41 1 357 500	Anlasser 12 V / 0,6 PS / 8 Zähne
2	11 14 1 255 793	Deckel zur Anlasserabdeckung
3	11 14 1 256 971	Drahtbügel
4	11 14 1 256 708	Dichtgummi
5	07 11 9 912 507	Skt.-Schraube
6	07 11 9 932 095	Federscheibe
7	12 41 1 255 797	Skt.-Mutter
8	12 41 1 351 590	Stützwinkel
9	07 11 9 932 070	Federscheibe
10	07 11 9 913 457	Skt.-Schraube
11	07 11 9 922 036	Skt.-Mutter
12	07 11 9 932 047	Federscheibe
13	07 11 9 931 033	U-Scheibe
14	07 11 9 919 611	Zylinderschraube
15	12 41 1 350 775	Relais für Anlassersperre
16	12 41 1 352 536	Kohlebürsten-Satz
17	12 41 1 352 537	Druckfeder für Kohlebürste

## MOTORRAD STEMLER GmbH

Garschager Heide 29 Tel.: (02191) 53067 / 53068  
 D-42899 Remscheid Fax: (02191) 590349  
[www.motorrad-stemler.de](http://www.motorrad-stemler.de) / [info@motorrad-stemler.de](mailto:info@motorrad-stemler.de)



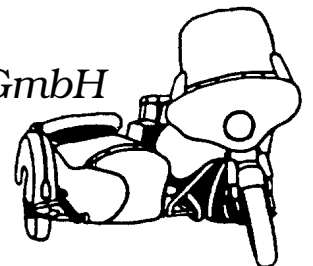
# BMW R 50/5, 60/5, 75/5

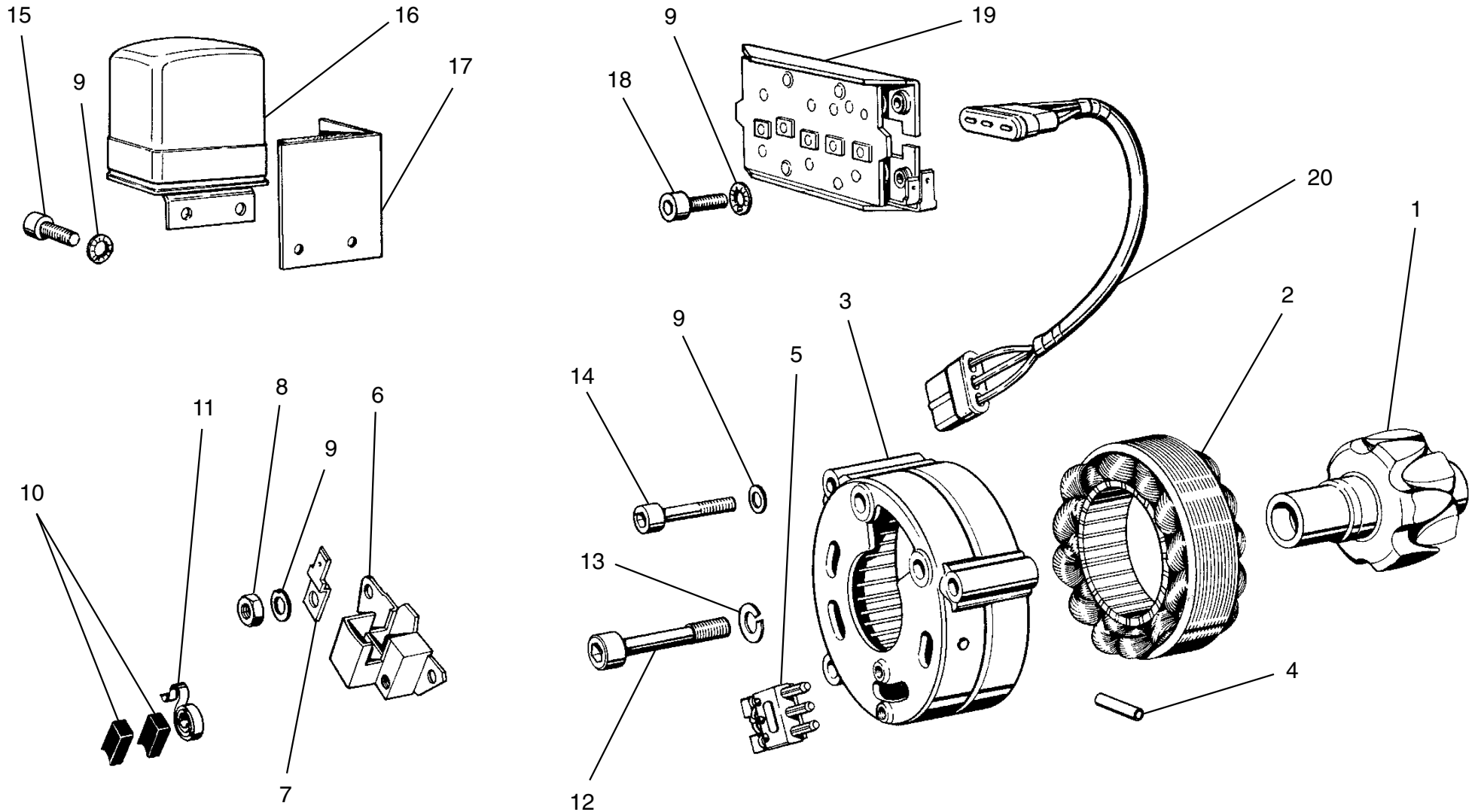


1	12 11 1 353 640	Unterbrecherplatte kpl.
2	12 11 1 353 345	Befestigungsschelle
3	12 11 1 243 555	Unterbrecherkontakt-Satz
4	00 00 0 001 927	Filzwischer mit Feder
5	12 11 1 356 286	Fliehkraftregler
6	12 11 1 356 546	Feder für Fliehkraftregler
7	07 11 9 922 053	Skt.-Mutter
8	07 11 9 933 035	Federscheibe
9	07 11 9 919 752	Zylinderschraube
10	07 11 9 919 381	Zylinderschraube
11	12 11 1 351 564	Kondensator mit Schelle
12	12 13 1 243 452	Zündspule 6 V "BOSCH"
	00 00 0 002 483	Zündspule 6 V "andere deutsche Produktion"
13	12 13 8 031 705	Schelle für Zündspule
14	07 11 9 913 444	Zylinderschraube
15	07 11 9 932 070	Federscheibe
16	12 12 8 536 120	Kabelhülse
17	12 13 1 354 147	Leitung von Zündspule 1-2
18	12 11 8 536 129	Gummitülle Zündkabel/Zündspule
19	12 12 8 036 124	Zündkabel
20	12 12 8 036 160	Gummitülle Zündkabel/Kerzenstecker
21	12 12 8 036 514	Zündkerzenstecker
22	12 12 1 338 146	Zündkerze W 230 R 50/5, 60/5
	12 12 8 636 166	Zündkerze W 200 R 75/5

## MOTORRAD STEMLER GmbH

Garschager Heide 29 Tel.: (02191) 53067 / 53068  
 D-42899 Remscheid Fax: (02191) 590349  
[www.motorrad-stemler.de](http://www.motorrad-stemler.de) / [info@motorrad-stemler.de](mailto:info@motorrad-stemler.de)

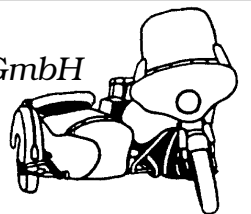




**BMW R 50/5, 60/5, 75/5**

**MOTORRAD STEMLER** GmbH

Garschager Heide 29 Tel.: (02191) 53067 / 53068  
D-42899 Remscheid Fax: (02191) 590349  
[www.motorrad-stemler.de](http://www.motorrad-stemler.de) / [info@motorrad-stemler.de](mailto:info@motorrad-stemler.de)



1	12 31 8 002 347	Lichtmaschinenanker 12 V 180 W
	00 00 0 000 780	Lichtmaschinenanker 12 V 180 W, überholt im Tausch
2	12 31 8 002 346	Feldwicklung
3	12 31 8 002 345	Gehäuse
4	12 31 1 350 769	Spannstift
5	12 31 8 002 349	Anschlußstück, 3-polig
6	12 31 8 002 350	Bürstenhalterplatte
7	12 31 8 002 351	Flachstecker
8	07 11 9 922 035	Skt.-Mutter
9	07 11 9 932 047	Federscheibe
10	12 31 1 244 480	Kohlenbürsten-Satz
11	12 31 1 350 786	Kohlen-Haltefeder
12	12 31 8 002 348	Zylinderschraube für Läufer
13	07 11 9 930 840	Federring
14	07 11 9 919 908	Zylinderschraube
15	07 11 9 919 902	Zylinderschraube
16	12 32 1 350 052	Regler 12 V "WERLE, elektronisch"
	00 00 0 002 197	Regler 12 V "BOSCH, elektronisch"
	00 00 0 002 198	Regler 12 V "WERLE, mechanisch" in Blechkasten
	00 00 0 002 199	Regler 12 V "BOSCH, mechanisch" in original Blechkasten
17	12 32 1 352 472	Dämpfungswinkel
18	07 11 9 919 903	Zylinderschraube
19	12 32 8 008 512	Diodenplatte
20	12 32 1 243 178	Kabel-Satz

## DREHSTROM-GENERATOR kpl.

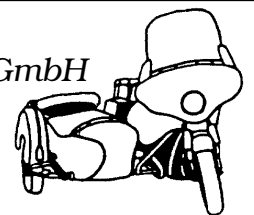
Bild Nr. 1 bis Bild Nr. 11

12 31 1 352 585

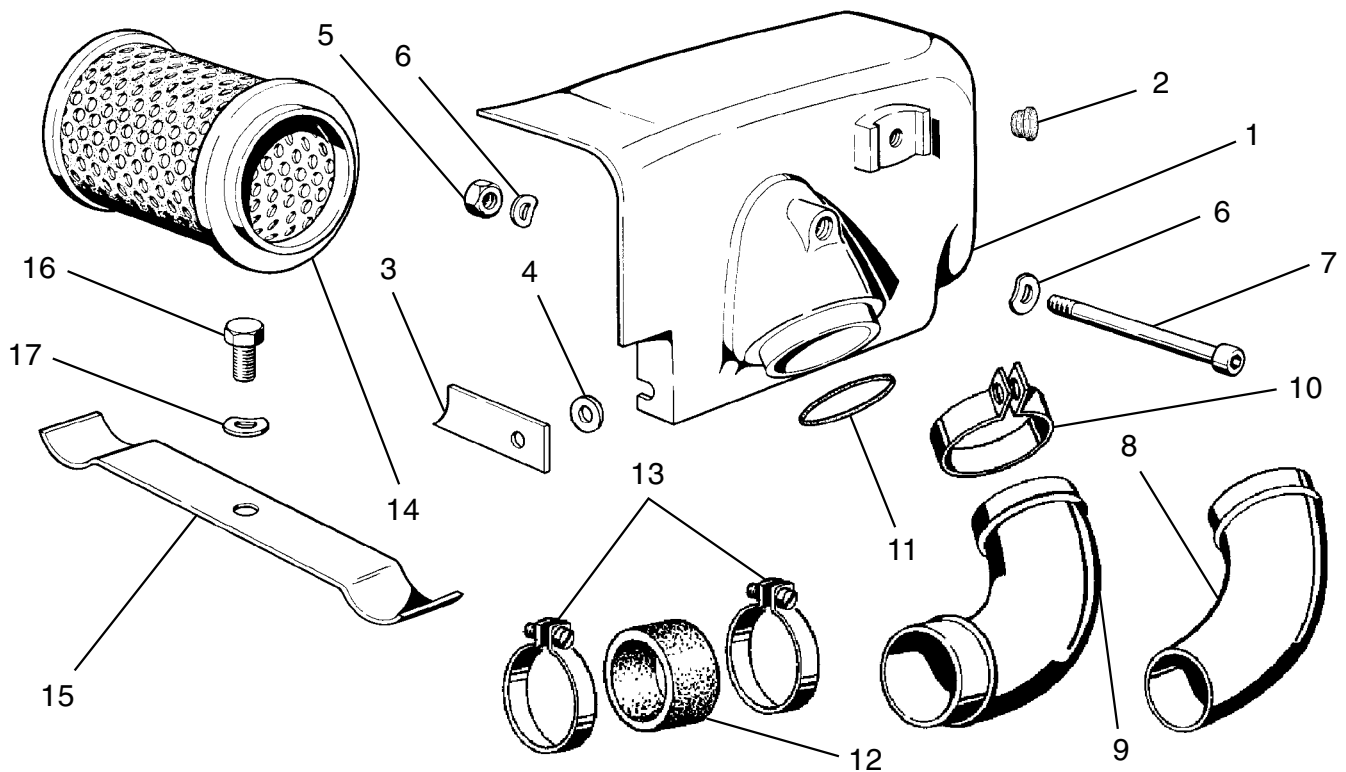
# BMW R 50/5, 60/5, 75/5

## MOTORRAD STEMLER GmbH

Garschager Heide 29 Tel.: (02191) 53067 / 53068  
D-42899 Remscheid Fax: (02191) 590349  
[www.motorrad-stemler.de](http://www.motorrad-stemler.de) / [info@motorrad-stemler.de](mailto:info@motorrad-stemler.de)

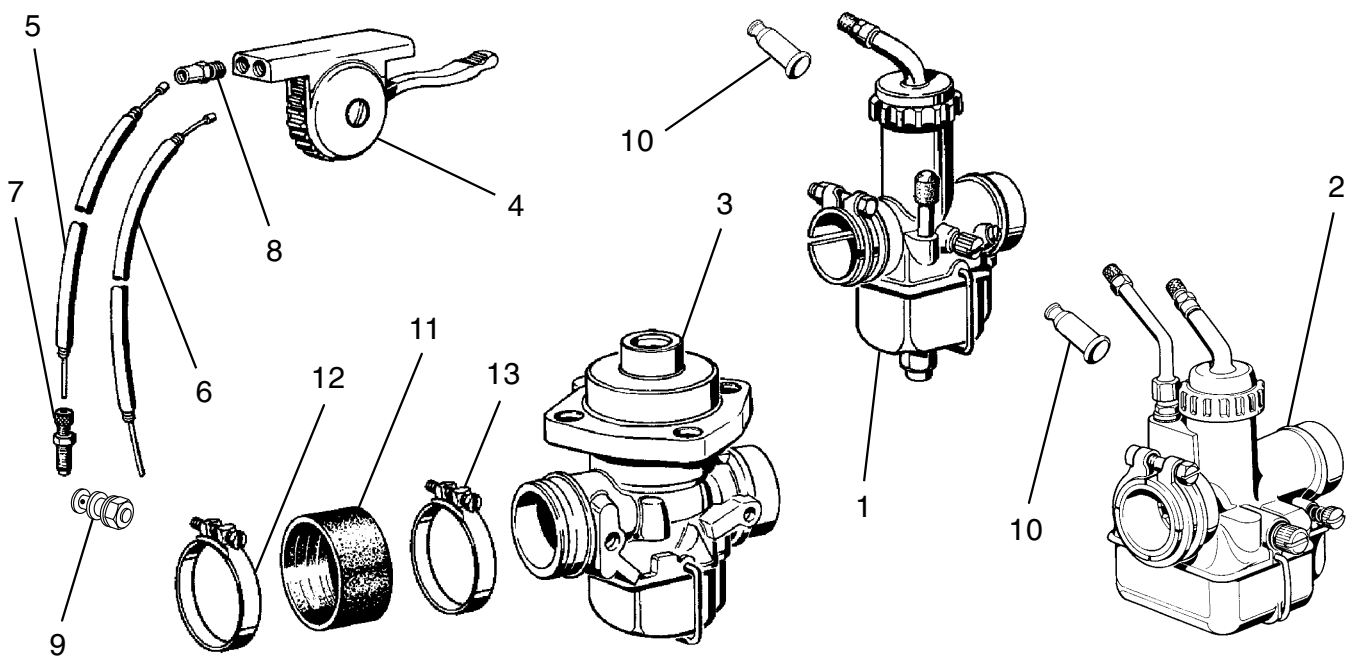


# BMW R 50/5, 60/5, 75/5



<b>1</b>	13 72 1 253 717	Luftfiltergehäuse links
	13 72 1 253 720	Luftfiltergehäuse rechts
<b>2</b>	41 35 5 780 222	Verschlußstopfen für Luftfiltergehäuse R 50/5, 60/5
<b>3</b>	13 72 1 335 977	Klemmfeder für Luftfiltergehäuse
<b>4</b>	34 21 3 060 174	Distanzscheibe
<b>5</b>	07 11 9 922 054	Skt.-Mutter für Kaltstart-Einrichtung R 75/5
<b>6</b>	07 11 9 932 070	Federscheibe
<b>7</b>	13 72 1 254 042	Schlitzschraube mit Zentrierspitze
	00 00 0 002 496	Inbusschraube mit Zentrierspitze
<b>8</b>	00 00 0 002 497	Luftleitung links "Originalfarbe, grau" R 50/5, 60/5
	13 72 1 251 611	Luftleitung links "schwarz" R 50/5, 60/5
	00 00 0 002 498	Luftleitung rechts "grau" R 50/5, 60/5
	13 72 1 251 612	Luftleitung rechts "schwarz" R 50/5, 60/5
<b>9</b>	13 72 1 250 653	Luftleitung links, "Originalfarbe, grau" R 75/5
	13 72 1 258 059	Luftleitung links, "schwarz" R 75/5
	13 72 1 250 654	Luftleitung rechts, "Originalfarbe, grau" R 75/5
	13 72 1 258 060	Luftleitung rechts, "schwarz" R 75/5
<b>10</b>	13 72 1 261 026	Schlauchselle Luftleitung/Gehäuse
<b>11</b>	13 72 1 257 763	Rundschnurring für Deckel mit Nut (letzte Ausführung)
<b>12</b>	13 72 1 254 200	Gummimuffe Luftleitung/Vergaser R 50/5, 60/5
	13 72 1 257 395	Gummimuffe Luftleitung/Vergaser R 75/5 (zum nachträglichen Anbau)
<b>13</b>	13 72 1 261 027	Schlauchselle Luftleitung/Vergaser R 50/5, 60/5
	13 72 1 261 026	Schlauchselle Luftleitung/Vergaser R 75/5 (für ohne Gummimuffe)
	13 72 1 261 028	Schlauchselle Luftleitung/Vergaser R 75/5 (für mit Gummimuffe)
<b>14</b>	13 72 1 254 382	Luftfilter-Einsatz
<b>15</b>	13 72 1 251 169	Klemmfeder
<b>16</b>	07 11 9 913 476	Skt.-Schraube
<b>17</b>	07 11 9 932 095	Federscheibe

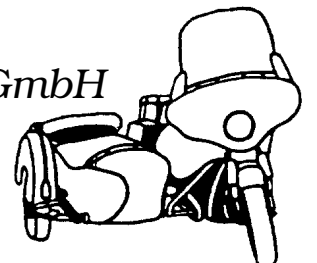
# BMW R 50/5, 60/5, 75/5

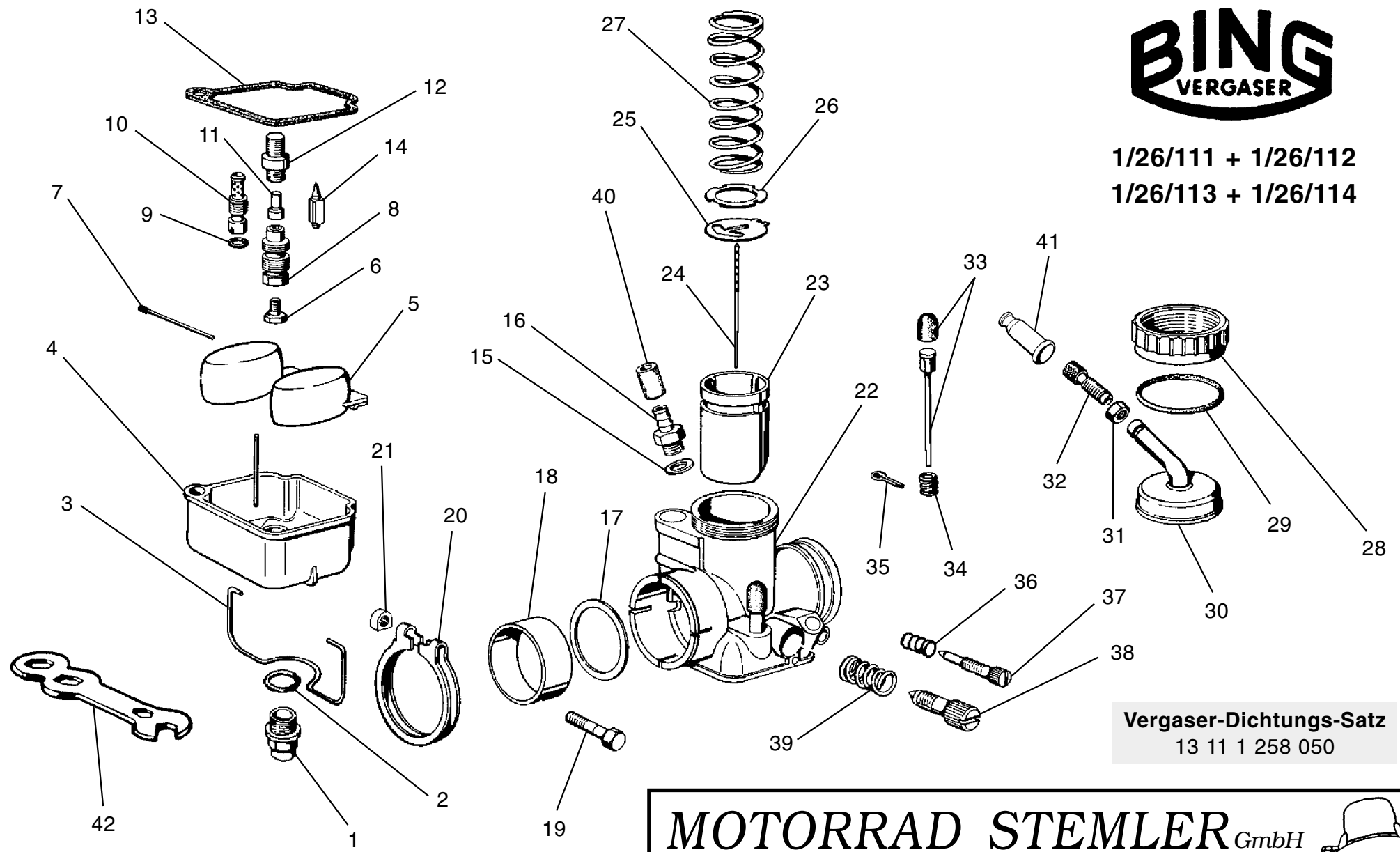


1	13 11 1 255 141	BING-Vergaser rechts (1/26/114) R 50/5	} ersetzt durch 1/26/123 & 1/26/124 in Verbindung mit Kaltstartbetätigung
	13 11 1 255 142	BING-Vergaser links (1/26/113) R 50/5	
	13 11 1 251 617	BING-Vergaser rechts (1/26/112) R 60/5	
	13 11 1 251 616	BING-Vergaser links (1/26/111) R 60/5	
2	13 11 1 259 266	BING-Vergaser rechts (1/26/124) R 50/5, 60/5	
	13 11 1 259 265	BING-Vergaser links (1/26/123) R 50/5, 60/5	
3	13 11 1 253 857	BING-Vergaser rechts (64/32/4) R 75/5	} ersetzt durch 64/32/313 & 64/32/314
	13 11 1 253 858	BING-Vergaser links (64/32/3) R 75/5	
	13 11 1 256 732	BING-Vergaser rechts (64/32/10) R 75/5	
	13 11 1 256 731	BING-Vergaser links (64/32/9) R 75/5	
	13 11 1 337 652	BING-Vergaser rechts (64/32/314) R 75/5	
	13 11 1 337 651	BING-Vergaser links (64/32/313) R 75/5	
4	13 23 1 252 812	Kaltstartbetätigung	
5	13 23 1 260 366	Chokezug rechts R 50/5, R 60/5	
	13 23 1 252 827	Chokezug rechts R 75/5 für Vergaser mit Rückzugfeder	
	13 23 1 255 977	Chokezug rechts R 75/5 "Draht/steif" für Vergaser ohne Rückzugfeder	
6	13 23 1 260 365	Chokezug links R 50/5, R 60/5	
	13 23 1 252 826	Chokezug links R 75/5 für Vergaser mit Rückzugfeder	
	13 23 1 255 976	Chokezug links R 75/5 "Draht/steif" für Vergaser ohne Rückzugfeder	
7	13 23 1 256 295	Nippel Vergaserseite	
8	13 23 1 256 019	Nippel	
9	13 11 0 539 250	Klemmschraube für Seilzug (Draht/steif) unten R 75/5	
10	13 11 0 042 111	Gummitülle R 50/5, 60/5	
11	13 72 1 254 654	Gummimuffe Vergaser/Zylinder R 75/5	
12	00 00 0 003 091	Einbereichsschelle für Gummimuffe R 75/5	
13	00 00 0 003 092	Einbereichsschelle für Gummimuffe R 75/5	

## MOTORRAD STEMLER GmbH

Garschager Heide 29 Tel.: (02191) 53067 / 53068  
 D-42899 Remscheid Fax: (02191) 590349  
[www.motorrad-stemler.de](http://www.motorrad-stemler.de) / [info@motorrad-stemler.de](mailto:info@motorrad-stemler.de)





1/26/111 + 1/26/112  
1/26/113 + 1/26/114

**Vergaser-Dichtungs-Satz**  
13 11 1 258 050

**BMW R 50/5, 60/5, 75/5**

**MOTORRAD STEMLER** GmbH

Garschager Heide 29 Tel.: (02191) 53067 / 53068  
D-42899 Remscheid Fax: (02191) 590349  
[www.motorrad-stemler.de](http://www.motorrad-stemler.de) / [info@motorrad-stemler.de](mailto:info@motorrad-stemler.de)

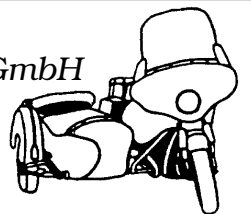


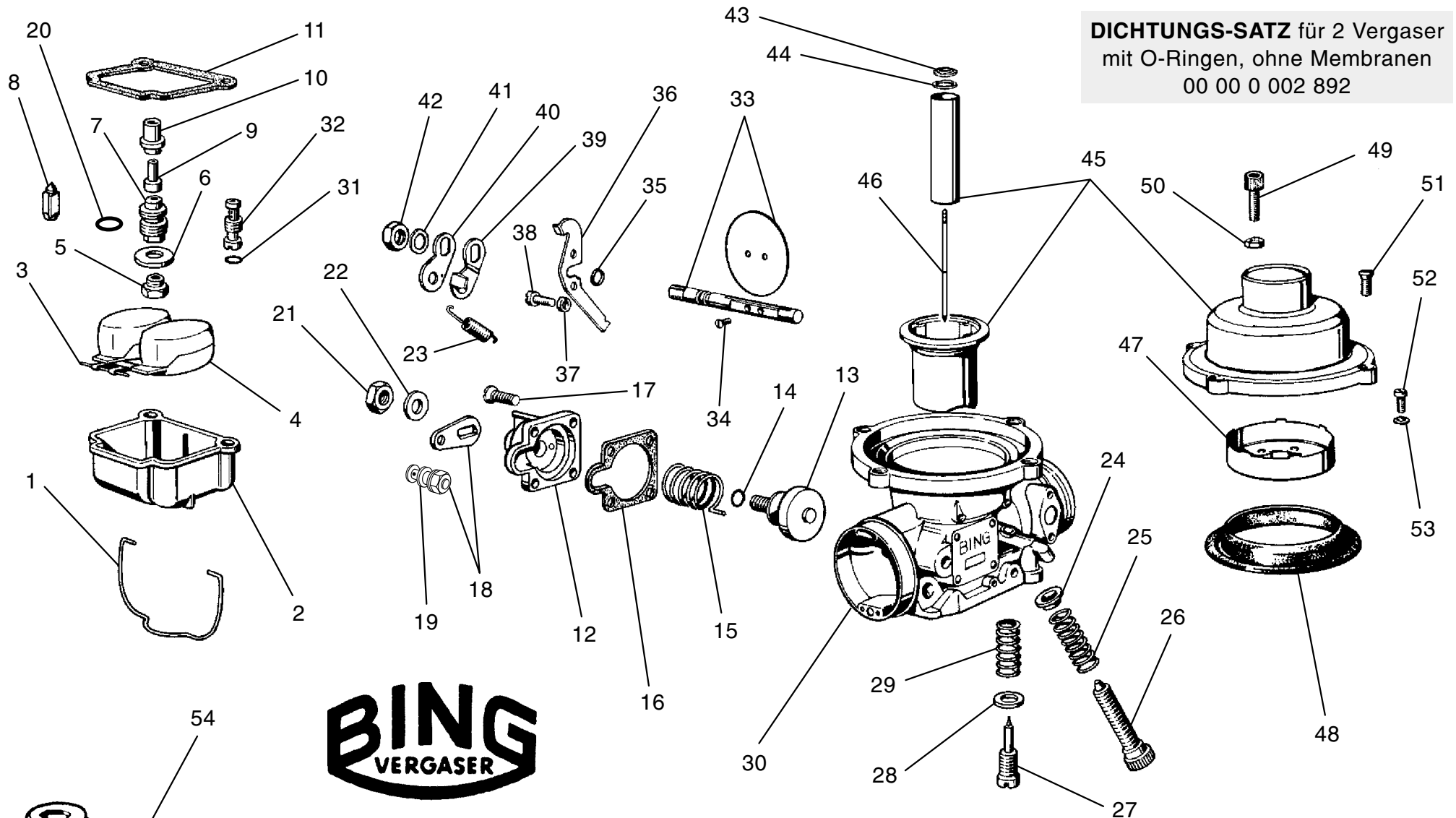
1	13 11 1 255 817	Abschlußschraube	24	13 11 1 254 926	Düsennadel Nr. 4
2	13 11 1 255 837	Dichtring	25	13 11 1 254 927	Halteplättchen
3	13 11 1 254 765	Federbügel	26	13 11 1 254 928	Scheibe
4	13 11 1 254 923	Schwimmergehäuse	27	13 11 1 254 929	Schieberfeder
5	13 11 1 254 766	Schwimmer	28	13 11 0 039 216	Deckelverschraubung
6	13 11 1 255 835	Hauptdüse -135 R 50/5	29	13 11 1 254 932	Gummidichtring
	13 11 1 255 836	Hauptdüse -140 R 60/5	30	13 11 1 254 931	Deckelplatte rechts
7	13 11 1 254 768	Stift		13 11 1 254 930	Deckelplatte links
8	13 11 1 255 816	Beschleunigerpumpe	31	13 11 0 039 182	Mutter für Bowdenzugstellschraube
9	13 11 1 254 735	Gummiring	32	13 11 0 039 178	Bowdenzugstellschraube
10	13 11 1 254 915	Leerlaufdüse -35 R 50/5	33	13 11 1 254 911	Tupfer mit Gummikappe
	13 11 1 255 557	Leerlaufdüse -40 R 60/5	34	13 11 1 254 912	Tupferfeder
11	13 11 1 254 914	Nadeldüse 2,68	35	13 11 0 039 165	Splint
12	13 11 1 254 730	Zerstäuber	36	13 11 1 254 918	Feder für Luftregulierschraube
13	13 11 1 254 924	Dichtung	37	13 11 1 254 917	Luftregulierschraube
14	13 11 1 254 767	Schwimmernadel	38	13 11 1 254 921	Stellschraube
15	13 11 1 254 920	Dichtring	39	13 11 1 254 922	Feder für Stellschraube
16	13 11 1 254 919	Schlauchanschluß	40	07 11 9 988 819	Kraftstoffschlauch 1/2 Meter "schwarz"
17	13 11 1 255 974	Isolierscheibe		00 00 0 001 325	Kraftstoffschlauch 1/2 Meter "silbergrau"
18	13 11 1 255 975	Isolierbüchse	41	13 11 0 042 111	Gummitülle für Bowdenzugstellschraube
19	13 11 0 039 247	Klemmschraube	42	71 11 9 090 140	Vergaser-Kombischlüssel für Bordwerkzeug
20	13 11 1 254 913	Klemmring			
21	13 11 0 039 284	Mutter für Klemmschraube			
22	13 11 1 254 910	Vergasergehäuse rechts			
	13 11 1 254 909	Vergasergehäuse links			
23	13 11 1 254 925	Gasschieber			

# BMW R 50/5, 60/5, 75/5

## MOTORRAD STEMLER GmbH

Garschager Heide 29 Tel.: (02191) 53067 / 53068  
 D-42899 Remscheid Fax: (02191) 590349  
[www.motorrad-stemler.de](http://www.motorrad-stemler.de) / [info@motorrad-stemler.de](mailto:info@motorrad-stemler.de)

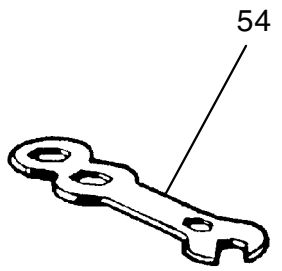




**DICHTUNGS-SATZ** für 2 Vergaser  
mit O-Ringen, ohne Membranen  
00 00 0 002 892



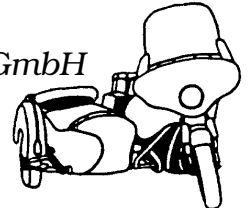
1/32/3 + 1/32/4  
1/32/9 + 1/32/10



**BMW R 50/5, 60/5, 75/5**

**MOTORRAD STEMLER** GmbH

Garschager Heide 29 Tel.: (02191) 53067 / 53068  
D-42899 Remscheid Fax: (02191) 590349  
www.motorrad-stemler.de / info@motorrad-stemler.de

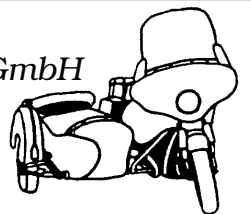


<b>1</b>	13 11 1 254 765	Federbügel	<b>29</b>	13 11 1 254 736	Feder
<b>2</b>	13 11 1 254 762	Schwimmergehäuse rechts	<b>30</b>	13 11 1 254 702	Vergasergehäuse rechts
	13 11 1 254 763	Schwimmergehäuse links		13 11 1 254 703	Vergasergehäuse links
<b>3</b>	13 11 1 254 768	Stift	<b>31</b>	13 11 1 254 735	Gummidichtring für Leerlaufdüse
<b>4</b>	13 11 1 254 766	Schwimmer	<b>32</b>	13 11 1 254 734	Leerlaufdüse -45
<b>5</b>	13 11 1 256 612	Hauptdüse -135	<b>33</b>	13 11 1 254 737	Drosselklappe mit Achse
<b>6</b>	13 11 1 254 732	Scheibe	<b>34</b>	13 11 1 254 738	Linsenschraube
<b>7</b>	13 11 1 335 600	Mischrohr	<b>35</b>	13 11 1 254 739	Dichtring
<b>8</b>	13 11 1 254 767	Schwimmernadel	<b>36</b>	13 11 1 254 740	Haltearm rechts
<b>9</b>	13 11 1 257 810	Nadeldüse 2,70		13 11 1 254 741	Haltearm links
	13 11 1 254 729	Nadeldüse 2,73	<b>37</b>	13 11 1 254 776	Federring
<b>10</b>	13 11 1 254 730	Zerstäuber	<b>38</b>	13 11 1 254 743	Zylinderschraube
<b>11</b>	13 11 1 254 764	Dichtung	<b>39</b>	13 11 1 254 745	Drosselhebel rechts
<b>12</b>	13 11 1 254 752	Startgehäuse rechts kpl.		13 11 1 254 746	Drosselhebel links
	13 11 1 254 753	Startgehäuse links kpl.	<b>40</b>	13 11 1 254 747	Drosselhebel
<b>13</b>	13 11 1 257 817	Startachse rechts	<b>41</b>	13 11 1 254 759	Federscheibe
	13 11 1 257 818	Startachse links	<b>42</b>	13 11 1 254 760	Skt.-Mutter
<b>14</b>	13 11 1 257 819	Dichtring	<b>43</b>	13 11 1 254 773	Zackenring
<b>15</b>	13 11 1 255 534	Schenkelfeder rechts	<b>44</b>	13 11 1 254 771	Klemmfeder
	13 11 1 255 533	Schenkelfeder links	<b>45</b>	13 11 1 254 769	Kolben mit Deckel für BING 64/32/3 + 64/32/4
<b>16</b>	13 11 1 256 353	Dichtung		13 11 1 257 820	Kolben mit Deckel für BING 64/32/9 + 64/32/10
<b>17</b>	13 11 1 254 761	Linsensenkschraube	<b>46</b>	13 11 1 255 840	Düsennadel
<b>18</b>	13 11 1 335 315	Starthebel kpl. mit Klemmschraube	<b>47</b>	13 11 1 254 775	Haltering
<b>19</b>	13 11 0 539 250	Klemmschraube f. Chokeyzug einzeln	<b>48</b>	13 11 1 254 774	Membrane
<b>20</b>	13 11 1 257 812	Gummiring für Mischrohr	<b>49</b>	13 11 0 039 178	Stellschraube für Bowdenzug
<b>21</b>	13 11 1 254 760	Skt.-Mutter	<b>50</b>	13 11 0 039 182	Skt.-Mutter für Stellschraube
<b>22</b>	13 11 1 254 759	Federscheibe	<b>51</b>	13 11 1 254 779	Linsensenkschraube
<b>23</b>	13 11 1 254 908	Rückzugfeder	<b>52</b>	13 11 1 254 777	Zylinderschraube
<b>24</b>	13 11 1 255 535	Führungshülse	<b>53</b>	13 11 1 254 776	Federring
<b>25</b>	13 11 1 254 751	Feder	<b>54</b>	71 11 9 090 140	Vergaser-Kombischlüssel für Bordwerkzeug
<b>26</b>	13 11 1 254 750	Stellschraube			
<b>27</b>	13 11 1 335 302	Gemischregulierschraube			
<b>28</b>	13 11 1 254 735	Gummidichtung			

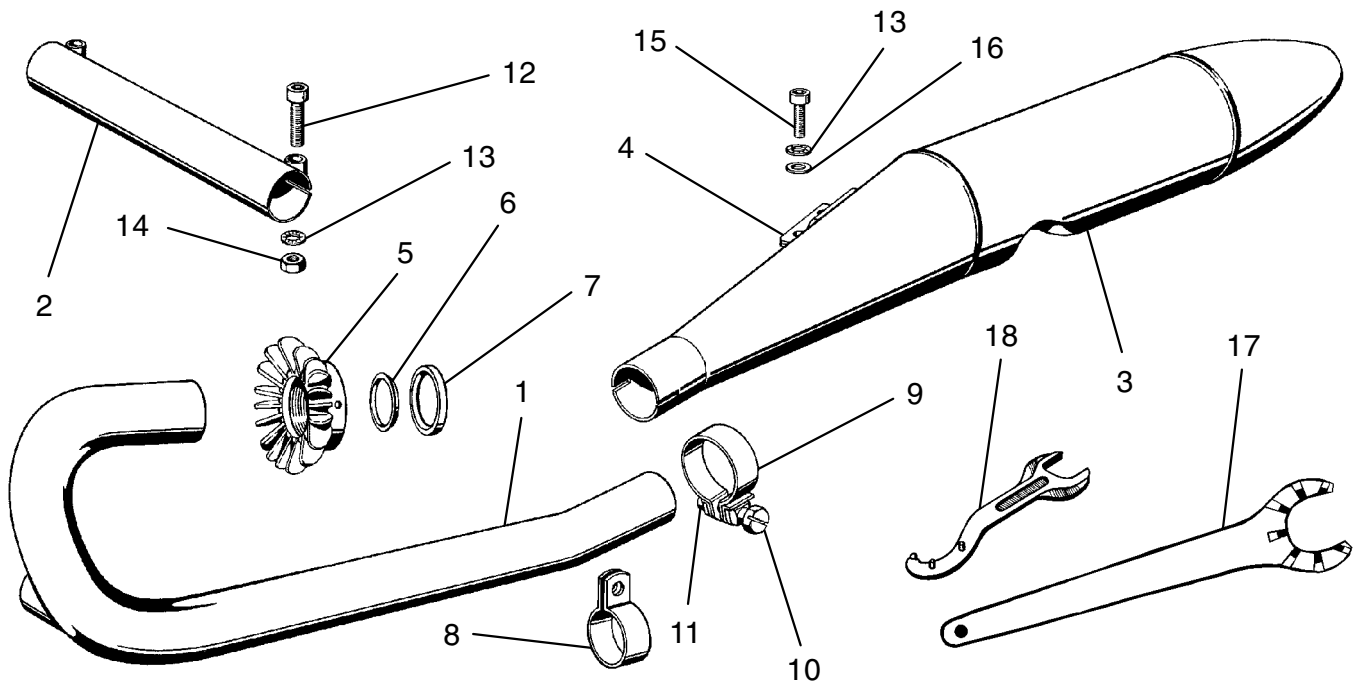
# BMW R 50/5, 60/5, 75/5

## MOTORRAD STEMLER GmbH

Garschager Heide 29 Tel.: (02191) 53067 / 53068  
 D-42899 Remscheid Fax: (02191) 590349  
[www.motorrad-stemler.de](http://www.motorrad-stemler.de) / [info@motorrad-stemler.de](mailto:info@motorrad-stemler.de)



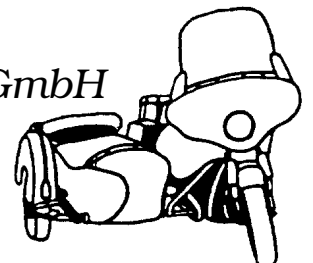
# BMW R 50/5, 60/5, 75/5



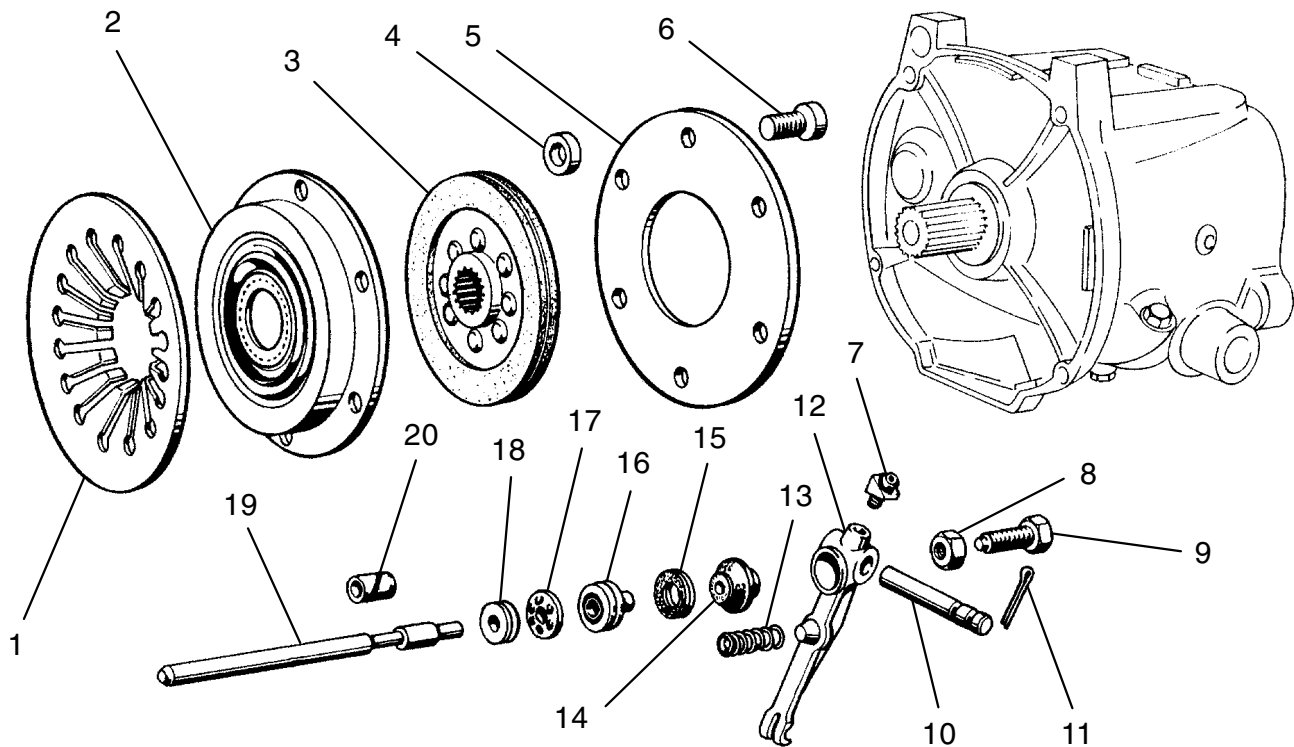
1	18 11 1 230 433	Krümmer rechts "Nachfertigung"
	00 00 0 002 167	Krümmer rechts "Original BMW"
	18 11 1 230 434	Krümmer links "Nachfertigung"
	00 00 0 002 168	Krümmer links "Original BMW"
2	18 11 1 230 638	Querrohr "Nachfertigung"
	00 00 0 002 169	Querrohr "Original BMW"
3	18 12 1 232 921	Auspufftopf rechts "Nachfertigung"
	00 00 0 002 170	Auspufftopf rechts "Original BMW"
	00 00 0 002 172	Auspufftopf rechts "Nachfertigung" Edelstahl, poliert
	18 12 1 232 920	Auspufftopf links "Nachfertigung"
	00 00 0 002 171	Auspufftopf links "Original BMW"
	00 00 0 002 173	Auspufftopf links "Nachfertigung" Edelstahl, poliert
4	18 21 1 233 033	Haltewinkel zum Auspufftopf
	18 11 4 090 270	Sternmutter
6	18 21 1 230 586	Klemmring
7	18 21 1 230 585	Druckring
8	18 21 1 230 432	Klemmschelle rechts
	18 21 1 230 587	Klemmschelle links
9	18 21 1 336 553	Spannschelle "ohne Schweißmutter" Krümmer/Topf
10	07 11 9 901 023	Zylinderschraube
11	07 11 9 922 081	Skt.-Mutter
12	07 11 9 919 927	Zylinderschraube
13	07 11 9 932 070	Federscheibe
14	07 11 9 922 053	Skt.-Mutter
15	07 11 9 919 621	Zylinderschraube
16	07 11 9 931 044	U-Scheibe
17	00 00 0 000 053	Sternmutter-Schlüssel
18	71 11 9 090 139	Hakenschlüssel für Auspuffmutter (Bordwerkzeug)

## MOTORRAD STEMLER GmbH

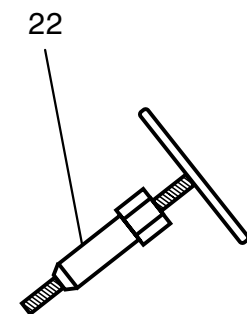
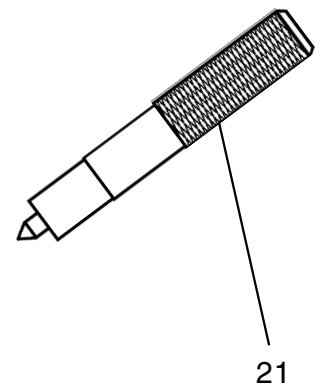
Garschager Heide 29 Tel.: (02191) 53067 / 53068  
 D-42899 Remscheid Fax: (02191) 590349  
[www.motorrad-stemler.de](http://www.motorrad-stemler.de) / [info@motorrad-stemler.de](mailto:info@motorrad-stemler.de)



# BMW R 50/5, 60/5, 75/5

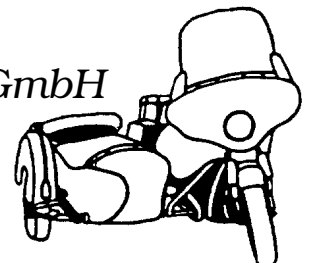


1	21 21 1 250 288	Tellerfeder
	00 00 0 000 192	Tellerfeder, verstärkt für Gespannbetrieb
2	21 21 1 251 801	Kupplungsdruckplatte
3	21 21 1 251 803	Kupplungsscheibe "Original BMW"
	00 00 0 001 345	Kupplungsscheibe "Nachfertigung"
4	21 21 0 070 511	Abstandsring
5	21 21 1 231 666	Druckring
6	21 21 1 231 463	Zylinderschraube
7	07 11 9 960 615	Schmiernippel
8	07 11 9 921 076	Skt.-Mutter
9	21 51 1 230 108	Druckschraube
10	21 51 1 230 090	Achsbolzen
11	07 11 9 945 182	Splint
12	21 51 1 230 104	Kupplungshebel
13	21 52 1 080 122	Druckfeder
14	21 51 1 230 109	Dichtmanschette
15	21 52 1 020 109	Dichtring zum Druckkolben
16	23 21 1 230 107	Druckkolben
17	23 21 1 230 961	Kugelkäfig mit Kugeln
18	23 21 1 230 962	Druckscheibe
19	23 21 1 230 106	Druckstange
20	23 21 1 230 440	Filzring zur Druckstange
21	00 00 0 001 342	Zentrierdorn für Kupplungsscheibe
22	00 00 0 000 048	Spannschrauben (3-er-Satz) für De- & Montage der Druckscheibe

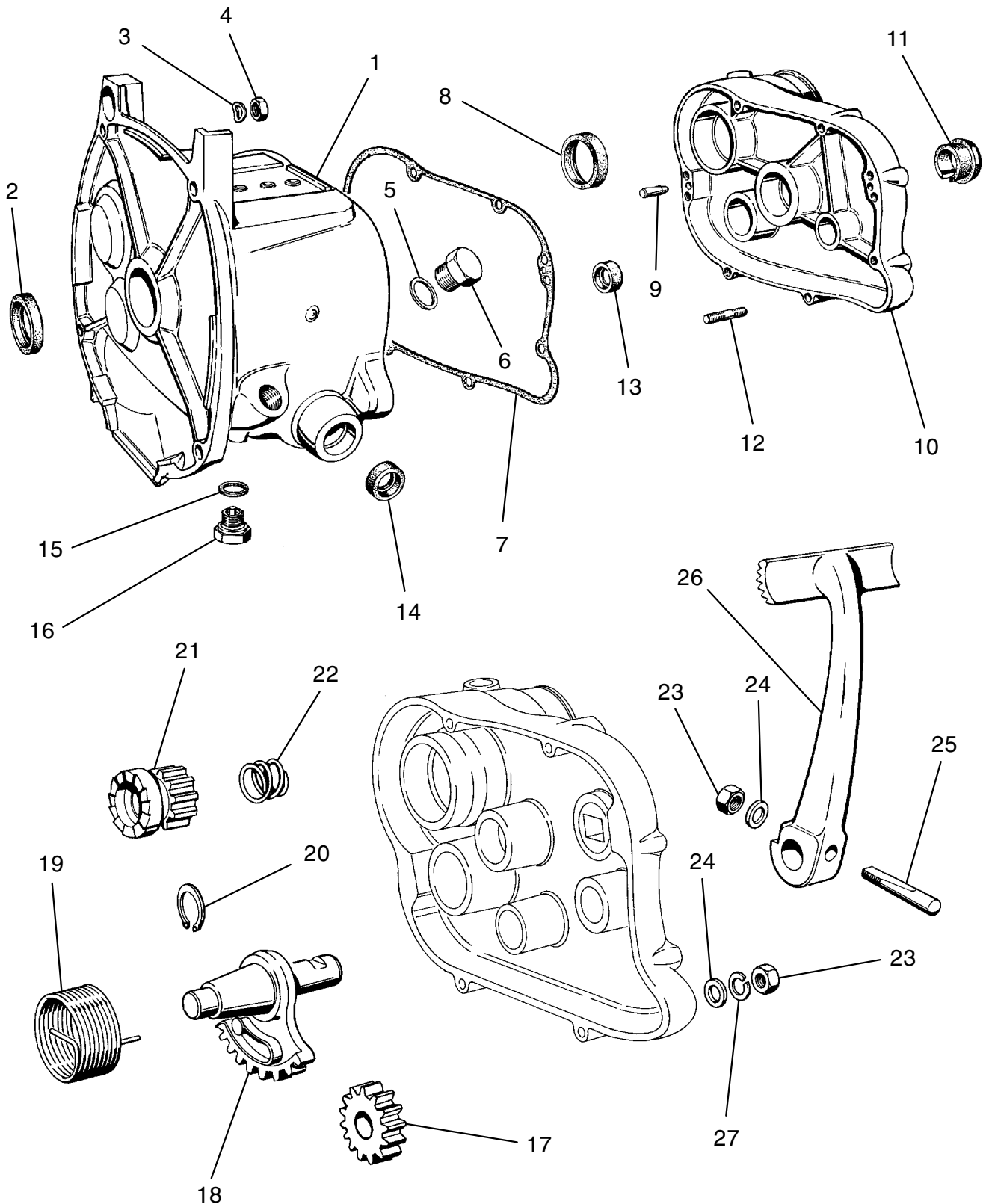


## MOTORRAD STEMLER GmbH

Garschager Heide 29 Tel.: (02191) 53067 / 53068  
 D-42899 Remscheid Fax: (02191) 590349  
[www.motorrad-stemler.de](http://www.motorrad-stemler.de) / [info@motorrad-stemler.de](mailto:info@motorrad-stemler.de)

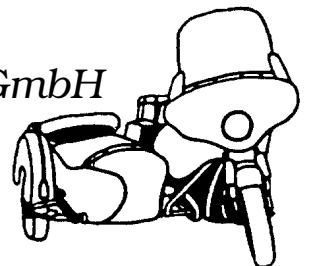


# BMW R 50/5, 60/5, 75/5



## MOTORRAD STEMLER GmbH

Garschager Heide 29 Tel.: (02191) 53067 / 53068  
 D-42899 Remscheid Fax: (02191) 590349  
[www.motorrad-stemler.de](http://www.motorrad-stemler.de) / [info@motorrad-stemler.de](mailto:info@motorrad-stemler.de)

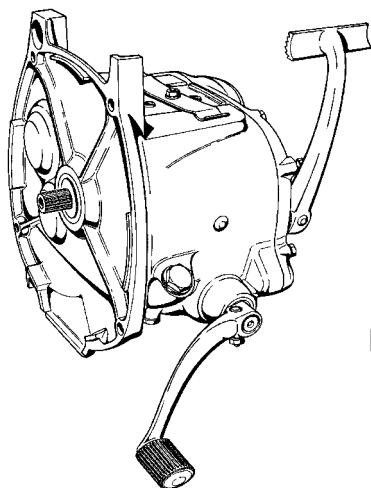


# BMW R 50/5, 60/5, 75/5

1	23 11 1 230 052	Getriebegehäuse
2	23 12 1 230 088	Wellendichtring
3	07 11 9 932 070	Federscheibe
4	07 11 9 922 053	Skt.-Mutter
5	07 11 9 963 310	Dichtring
6	07 11 9 919 124	Verschlußstopfen
7	23 11 1 231 702	Dichtung zum Gehäusedeckel
8	23 12 1 230 087	Wellendichtring
9	23 11 1 012 100	Stift
10	23 11 1 230 054	Deckel zum Getriebegehäuse
11	23 11 1 006 174	Verschlußstopfen
12	07 11 9 908 255	Stiftschraube
13	23 51 1 006 135	Wellendichtring
14	23 11 1 006 124	Wellendichtring
15	07 11 9 963 242	Dichtring
16	11 13 0 007 163	Ölablaßschraube mit Magnet
17	23 22 1 056 108	Zwischenrad
18	23 51 1 056 274	Kickstartersegment
19	23 51 1 056 112	Kickstarterfeder
20	07 11 9 934 080	Sicherungsring
21	23 22 1 056 104	Zwischenrad zum Kickstarter
22	23 51 1 056 116	Druckfeder
23	07 11 9 922 081	Skt.-Mutter
24	07 11 9 931 065	U-Scheibe
25	23 51 1 056 124	Keilschraube
26	23 51 1 230 055	Kickstarterhebel
27	07 11 9 932 090	Federscheibe

## GETRIEBE-DICHTUNGSSATZ

23 00 1 230 911



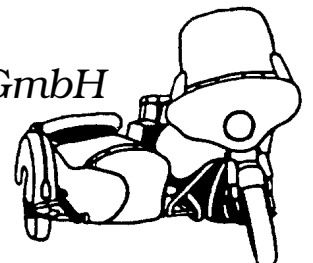
## GETRIEBE kpl., im Tausch "5-Gang"

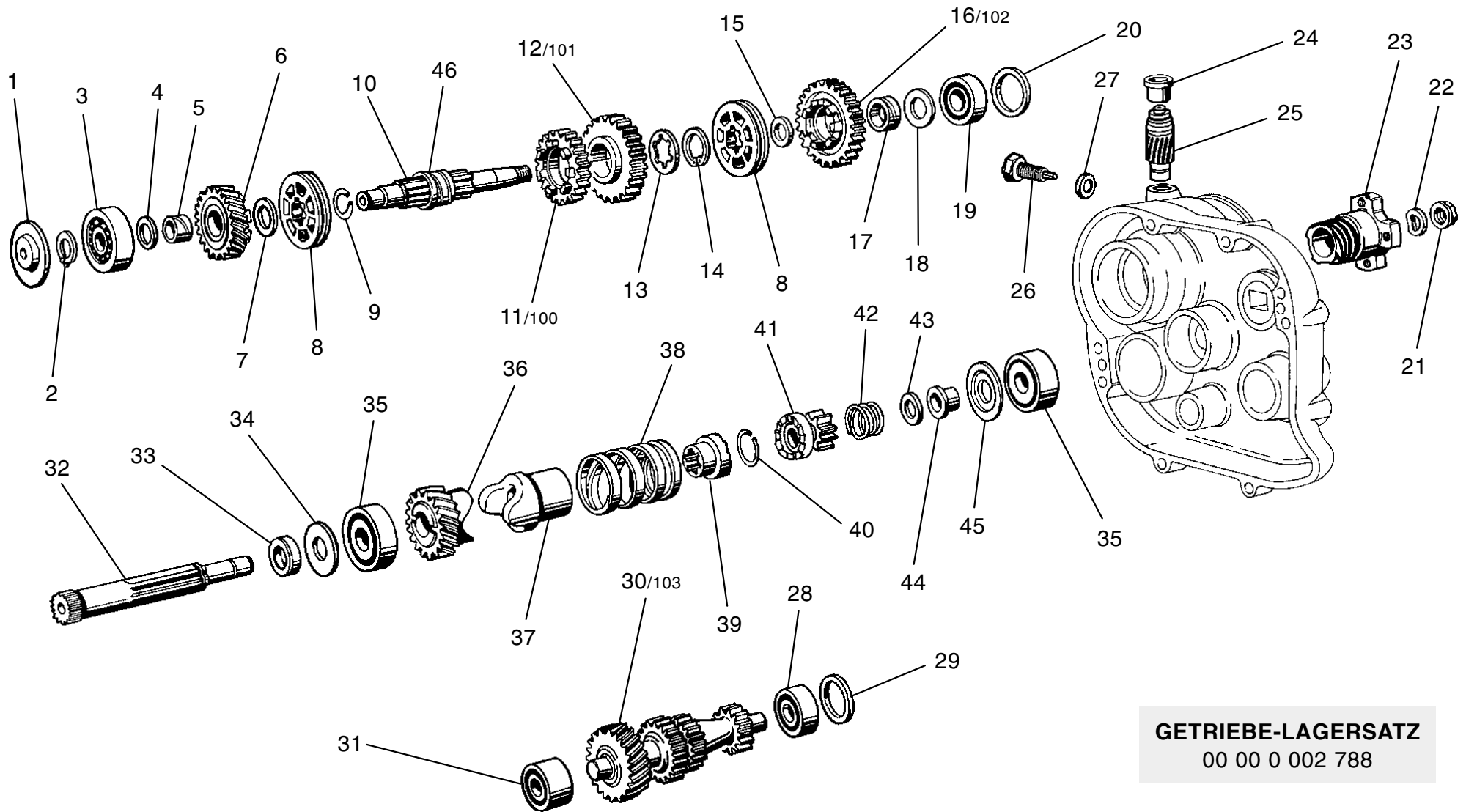
23 00 2 301 792

Das 4-Gang-Getriebe der /5-Modelle ist nicht mehr lieferbar!  
Alternativ kann das 5-Gang-Getriebe der /6-Modelle montiert werden!

# MOTORRAD STEMLER GmbH

Garschager Heide 29 Tel.: (02191) 53067 / 53068  
D-42899 Remscheid Fax: (02191) 590349  
[www.motorrad-stemler.de](http://www.motorrad-stemler.de) / [info@motorrad-stemler.de](mailto:info@motorrad-stemler.de)





**GETRIEBE-LAGERSATZ**  
00 00 0 002 788

**BMW R 50/5, 60/5, 75/5**

**MOTORRAD STEMLER** GmbH

Garschager Heide 29 Tel.: (02191) 53067 / 53068  
D-42899 Remscheid Fax: (02191) 590349  
[www.motorrad-stemler.de](http://www.motorrad-stemler.de) / [info@motorrad-stemler.de](mailto:info@motorrad-stemler.de)

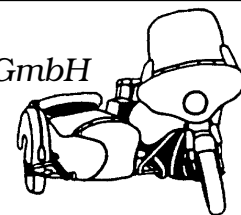


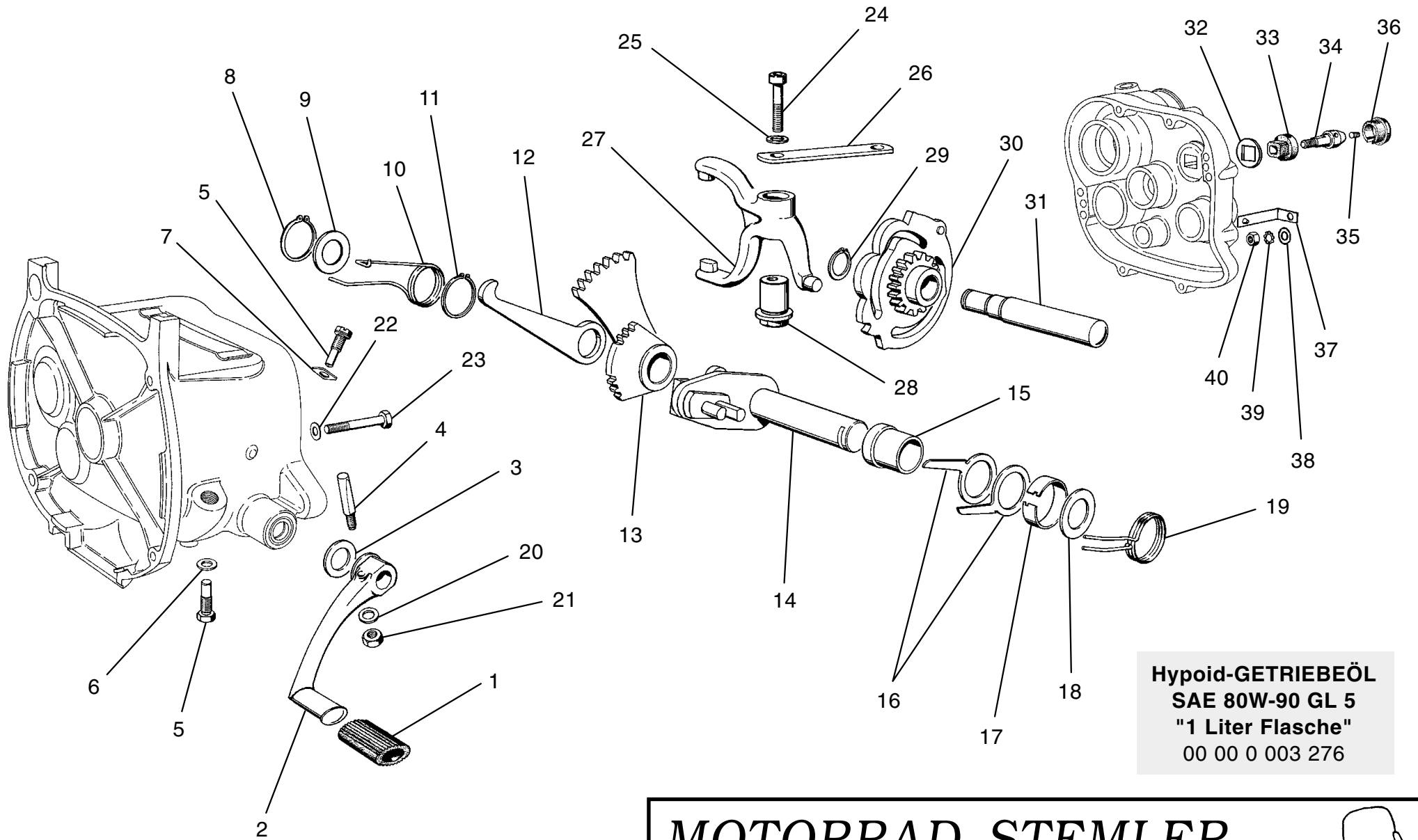
<b>1</b>	23 12 1 230 075	Ölfangblech	<b>28</b>	07 11 9 981 214	Rillenkugellager
<b>2</b>	07 11 9 934 100	Sicherungsring	<b>29</b>	23 21 1 230 966	Ausgleichsscheibe 0,18
<b>3</b>	07 11 9 981 505	Rillenkugellager		23 21 1 230 967	Ausgleichsscheibe 0,28
<b>4</b>	23 21 1 230 089	Scheibe für 4. Gangrad		23 21 1 230 968	Ausgleichsscheibe 0,38
<b>5</b>	23 21 1 230 081	Büchse		23 21 1 230 969	Ausgleichsscheibe 0,50
<b>6</b>	23 22 1 230 060	Stirnrad 4. Gang	<b>30</b>	23 22 1 230 068	Nebenwelle kpl.
<b>7</b>	23 21 1 230 080	Scheibe für 4. Gangrad	<b>31</b>	07 11 9 982 409	Schräggugellager
<b>8</b>	23 21 1 230 082	Schaltmuffe	<b>32</b>	23 21 1 230 455	Antriebswelle
<b>9</b>	07 11 9 933 449	Sprengring	<b>33</b>	23 21 1 230 445	Büchse
<b>10</b>	23 21 1 230 077	Abtriebswelle	<b>34</b>	23 21 1 230 447	Scheibe
<b>11</b>	23 22 1 230 062	Stirnrad 3. Gang	<b>35</b>	23 12 1 231 493	Rillenkugellager
<b>12</b>	23 22 1 230 064	Stirnrad 2. Gang	<b>36</b>	23 21 1 230 085	Antriebsrad
<b>13</b>	23 21 1 230 079	Anlaufscheibe für 2. Gang	<b>37</b>	23 21 1 230 454	Druckstück
<b>14</b>	07 11 9 934 186	Sicherungsring	<b>38</b>	23 21 1 231 303	Zylinderschrauben-Feder
<b>15</b>	23 22 1 040 104	Anlaufscheibe	<b>39</b>	23 21 1 020 160	Mitnehmer
<b>16</b>	23 22 1 230 066	Stirnrad 1. Gang	<b>40</b>	23 21 1 020 148	Sicherungsring
<b>17</b>	23 22 1 030 259	Büchse 1. Gang	<b>41</b>	23 22 1 056 104	Zwischenrad zum Kickstarter
<b>18</b>	23 21 1 231 188	Anlaufscheibe	<b>42</b>	23 51 1 056 116	Druckfeder
<b>19</b>	07 11 9 981 219	Rillenkugellager	<b>43</b>	23 21 1 231 393	Anlaufscheibe zur Antriebswelle
<b>20</b>	23 21 1 231 651	Paßscheibe 0,20	<b>44</b>	23 21 1 231 392	Büchse zur Antriebswelle
	23 21 1 231 652	Paßscheibe 0,28	<b>45</b>	23 21 1 230 448	Abdeckscheibe 0,38
	23 21 1 231 653	Paßscheibe 0,38		23 21 1 230 449	Abdeckscheibe 0,50
	23 21 1 231 654	Paßscheibe 0,50		23 21 1 231 363	Abdeckscheibe 0,63
	23 21 1 231 655	Paßscheibe 0,63		23 21 1 230 450	Abdeckscheibe 0,75
	23 21 1 231 656	Paßscheibe 0,75		23 21 1 230 451	Abdeckscheibe 0,88
	23 21 1 231 657	Paßscheibe 0,88		23 21 1 230 452	Abdeckscheibe 1,00
	23 21 1 231 658	Paßscheibe 1,00	<b>46</b>	23 21 1 230 078	Buchse für Abtriebswelle
<b>21</b>	23 21 1 230 084	Bundmutter	<b>100</b>	23 22 1 231 211	Stirnrad 3. Gang (Sportgetriebe)
<b>22</b>	07 11 9 932 160	Federscheibe	<b>101</b>	23 22 1 231 210	Stirnrad 2. Gang (Sportgetriebe)
<b>23</b>	23 21 1 230 057	Mitnehmerflanch	<b>102</b>	23 22 1 231 209	Stirnrad 1. Gang (Sportgetriebe)
<b>24</b>	23 22 1 030 176	Büchse	<b>103</b>	23 22 1 231 206	Nebenwelle kpl. (Sportgetriebe)
<b>25</b>	23 22 1 230 058	Schraubenrad			
<b>26</b>	23 11 1 230 599	Skt.-Entlüfterschraube			
<b>27</b>	07 11 9 932 070	Federscheibe			

**BMW R 50/5, 60/5, 75/5**

**MOTORRAD STEMLER** GmbH

Garschager Heide 29 Tel.: (02191) 53067 / 53068  
 D-42899 Remscheid Fax: (02191) 590349  
[www.motorrad-stemler.de](http://www.motorrad-stemler.de) / [info@motorrad-stemler.de](mailto:info@motorrad-stemler.de)



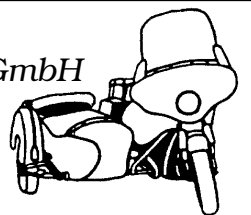


**Hypoid-GETRIEBEÖL**  
**SAE 80W-90 GL 5**  
**"1 Liter Flasche"**  
 00 00 0 003 276

**BMW R 50/5, 60/5, 75/5**

**MOTORRAD STEMLER** GmbH

Garschager Heide 29 Tel.: (02191) 53067 / 53068  
 D-42899 Remscheid Fax: (02191) 590349  
 www.motorrad-stemler.de / info@motorrad-stemler.de

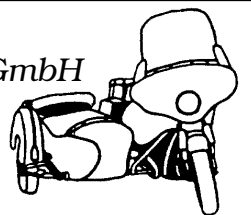


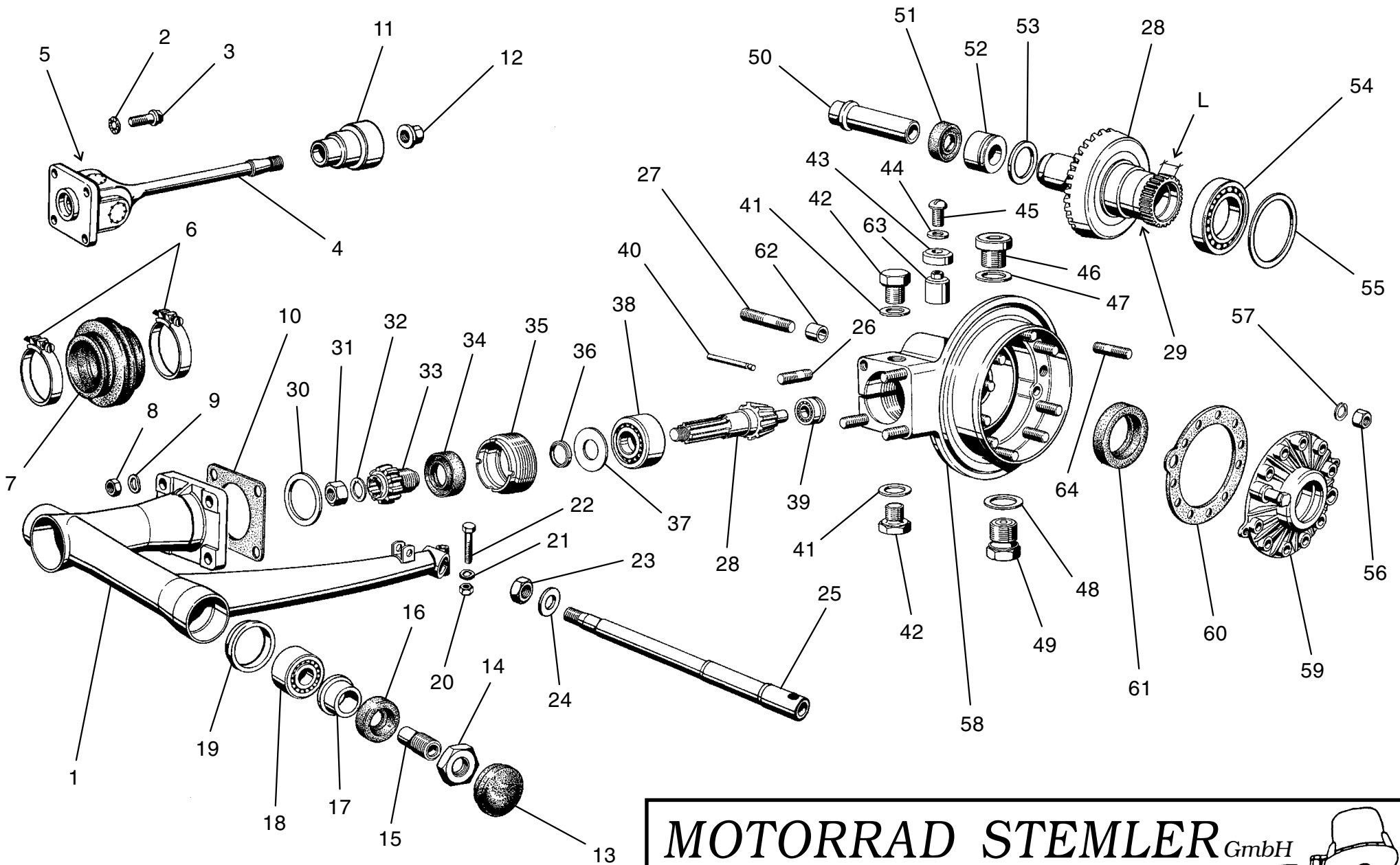
1	23 41 1 232 116	Schalthebelgummi	21	07 11 9 922 054	Skt.-Mutter
2	23 41 1 066 245	Fußschalthebel	22	07 11 9 931 065	U-Scheibe
3	23 41 1 230 811	Ausgleichscheibe 1,0	23	07 11 9 919 656	Zylinderschraube
	23 41 1 230 812	Ausgleichscheibe 0,75	24	23 31 1 230 094	Inbusschraube
	23 41 1 230 813	Ausgleichscheibe 0,5	25	23 31 1 066 186	U-Scheibe
4	23 41 1 066 102	Keilschraube	26	23 31 1 230 093	Halteblech
5	23 31 1 230 935	Anschlagschraube oben & unten	27	23 31 1 230 100	Schaltgabel
6	23 31 1 230 687	Ausgleichscheibe 0,5	28	23 31 1 230 086	Excenterbüchse
	23 31 1 230 688	Ausgleichscheibe 1,0	29	07 11 9 934 060	Sicherungsring
	23 31 1 230 689	Ausgleichscheibe 1,5	30	23 31 1 230 092	Schaltscheibe
7	23 31 1 066 290	Sicherungsblech	31	23 31 1 006 142	Bolzen für Kurvenschaltscheibe
8	07 11 9 934 071	Sicherungsring	32	23 31 1 006 166	Isolierscheibe
9	34 21 3 060 107	Anlaufscheibe	33	23 31 1 006 162	Isolierbüchse
10	23 31 1 066 131	Schenkelfeder	34	23 31 1 006 158	Kontaktbolzen
11	07 11 9 934 120	Sicherungsring	35	07 11 9 905 660	Gewindestift (Madenschraube)
12	23 31 1 066 259	Sperrklinke	36	23 11 1 006 174	Verschlußstopfen
13	23 31 1 066 275	Zahnsegment	37	23 31 1 230 098	Kontaktfeder
14	23 31 1 066 268	Ankerhebel	38	23 31 1 006 170	Unterlegscheibe
15	23 31 1 231 259	Abstandsbuchse	39	07 11 9 936 135	Zahnscheibe
16	23 31 1 066 142	Rasthalter	40	07 11 9 922 053	Skt.-Mutter
17	23 31 1 066 146	Stahlfederring			
18	23 31 1 231 258	Distanzring			
19	23 31 1 066 150	Rückholfeder			
20	07 11 9 931 043	U-Scheibe			

# BMW R 50/5, 60/5, 75/5

## MOTORRAD STEMLER GmbH

Garschager Heide 29 Tel.: (02191) 53067 / 53068  
 D-42899 Remscheid Fax: (02191) 590349  
[www.motorrad-stemler.de](http://www.motorrad-stemler.de) / [info@motorrad-stemler.de](mailto:info@motorrad-stemler.de)

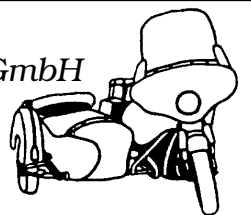




# BMW R 50/5, 60/5, 75/5

## MOTORRAD STEMLER GmbH

Garschager Heide 29 Tel.: (02191) 53067 / 53068  
D-42899 Remscheid Fax: (02191) 590349  
[www.motorrad-stemler.de](http://www.motorrad-stemler.de) / [info@motorrad-stemler.de](mailto:info@motorrad-stemler.de)



<b>1</b>	<b>"Kurzschwinge"</b>	bis FgSt. 50/5 (2 906 304) 60/5 (2 947 966) 75/5 (2 997 986)	<b>18</b>	07 11 9 985 005	Kegelrollenlager
	33 17 1 231 220	Hinterradschwinge "grundiert"	<b>19</b>	33 53 3 054 168	Abdeckscheibe
	33 17 1 231 010	Hinterradschwinge "schwarz"	<b>20</b>	07 11 9 922 081	Skt.-Mutter
	33 17 1 231 011	Hinterradschwinge "federweiß"	<b>21</b>	07 11 9 932 095	Federscheibe
	33 17 1 231 012	Hinterradschwinge "polizei grün"	<b>22</b>	07 11 9 912 477	Skt.-Schraube
	33 17 1 231 013	Hinterradschwinge "granada"	<b>23</b>	07 11 9 921 631	Skt.-Mutter, Feingewinde
	<b>"Langschwinge"</b>	ab FgSt. 50/5 (2 906 305) 60/5 (2 947 967) 75/5 (2 997 987)	<b>24</b>	36 31 3 004 378	U-Scheibe
	33 17 1 234 566	Hinterradschwinge "grundiert"	<b>25</b>	33 41 1 230 303	Steckachse
	33 17 1 232 955	Hinterradschwinge "schwarz"	<b>26</b>	33 11 1 233 226	Stiftschraube
	33 17 1 232 956	Hinterradschwinge "federweiß"	<b>27</b>	07 11 9 908 391	Stiftschraube für Federbein
	33 17 1 232 957	Hinterradschwinge "polizei grün"	<b>28</b>	33 12 1 233 289	Teller-/Kegelrad-Satz (32:9/3,56) R 50/5
	33 17 1 232 958	Hinterradschwinge "granada"		33 12 1 233 288	Teller-/Kegelrad-Satz (37:11/3,36) R 60/5
<b>2</b>	07 11 9 930 840	Federring		33 12 1 233 290	Teller-/Kegelrad-Satz (32:11/2,91) R 75/5
<b>3</b>	26 11 1 230 414	Zwölfkantschraube		33 12 1 233 287	Teller-/Kegelrad-Satz (32:10/3,20) R 75/5
<b>4</b>	26 11 1 230 284	Kardanwelle "Kurzschwinge" Konus 1:6	<b>29</b>	----->	Reparatur-Einschweißteil mit:
	00 00 0 002 504	dto. Reparatur oder im Tausch		00 00 0 001 415	Mitnehmerverzahnung "L = 13 mm" /5
	26 11 1 235 972	Kardanwelle "Kurzschwinge" Konus 1:7		00 00 0 001 416	Mitnehmerverzahnung "L = 19 mm" /6
	00 00 0 002 505	dto. Reparatur		00 00 0 000 993	dto. im Tellerrad umschweißen
	26 11 1 232 941	Kardanwelle "Langschwinge" Konus 1:6	<b>30</b>	33 12 1 230 717	Ausgleichscheibe 1,50
	00 00 0 002 506	dto. Reparatur oder im Tausch		33 12 1 230 718	Ausgleichscheibe 1,55
	26 11 1 232 560	Kardanwelle "Langschwinge" Konus 1:7		33 12 1 230 719	Ausgleichscheibe 1,60
	00 00 0 002 507	dto. Reparatur oder im Tausch		33 12 1 230 720	Ausgleichscheibe 1,65
<b>5</b>	00 00 0 002 508	Kreuzgelenk "Reparaturteil zum Selbststeinbau"		33 12 1 230 721	Ausgleichscheibe 1,70
<b>6</b>	33 17 1 230 297	Schelle für Faltenbalg		33 12 1 230 722	Ausgleichscheibe 1,75
<b>7</b>	33 17 1 230 304	Faltenbalg		33 12 1 230 723	Ausgleichscheibe 1,80
<b>8</b>	11 11 0 001 104	Skt.-Mutter		33 12 1 230 724	Ausgleichscheibe 1,85
<b>9</b>	07 11 9 932 104	Federscheibe		33 12 1 230 725	Ausgleichscheibe 1,90
<b>10</b>	33 17 1 230 287	Dichtung		33 12 1 230 726	Ausgleichscheibe 1,95
<b>11</b>	26 11 1 230 305	Kupplungsglocke "Konus 1:6"		33 12 1 230 727	Ausgleichscheibe 2,00
	26 11 1 232 558	Kupplungsglocke "Konus 1:7"		33 12 1 230 728	Ausgleichscheibe 2,05
<b>12</b>	23 21 1 230 084	Bundmutter		33 12 1 230 729	Ausgleichscheibe 2,10
<b>13</b>	33 17 1 230 296	Verschlußkappe		33 12 1 230 730	Ausgleichscheibe 2,15
<b>14</b>	33 53 3 054 174	Skt.-Mutter		33 12 1 230 731	Ausgleichscheibe 2,20
<b>15</b>	33 17 1 230 301	Lagerzapfen		33 12 1 230 732	Ausgleichscheibe 2,25
<b>16</b>	31 41 2 000 331	Wellendichtring		33 12 1 230 733	Ausgleichscheibe 2,30
<b>17</b>	36 31 4 038 142	Druckhülse		33 12 1 230 734	Ausgleichscheibe 2,35
				33 12 1 230 735	Ausgleichscheibe 2,40
				33 12 1 230 736	Ausgleichscheibe 2,45
				33 12 1 230 737	Ausgleichscheibe 2,50

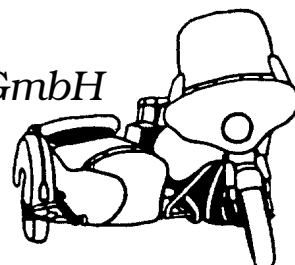
**BMW R 50/5, 60/5, 75/5**

# BMW R 50/5, 60/5, 75/5

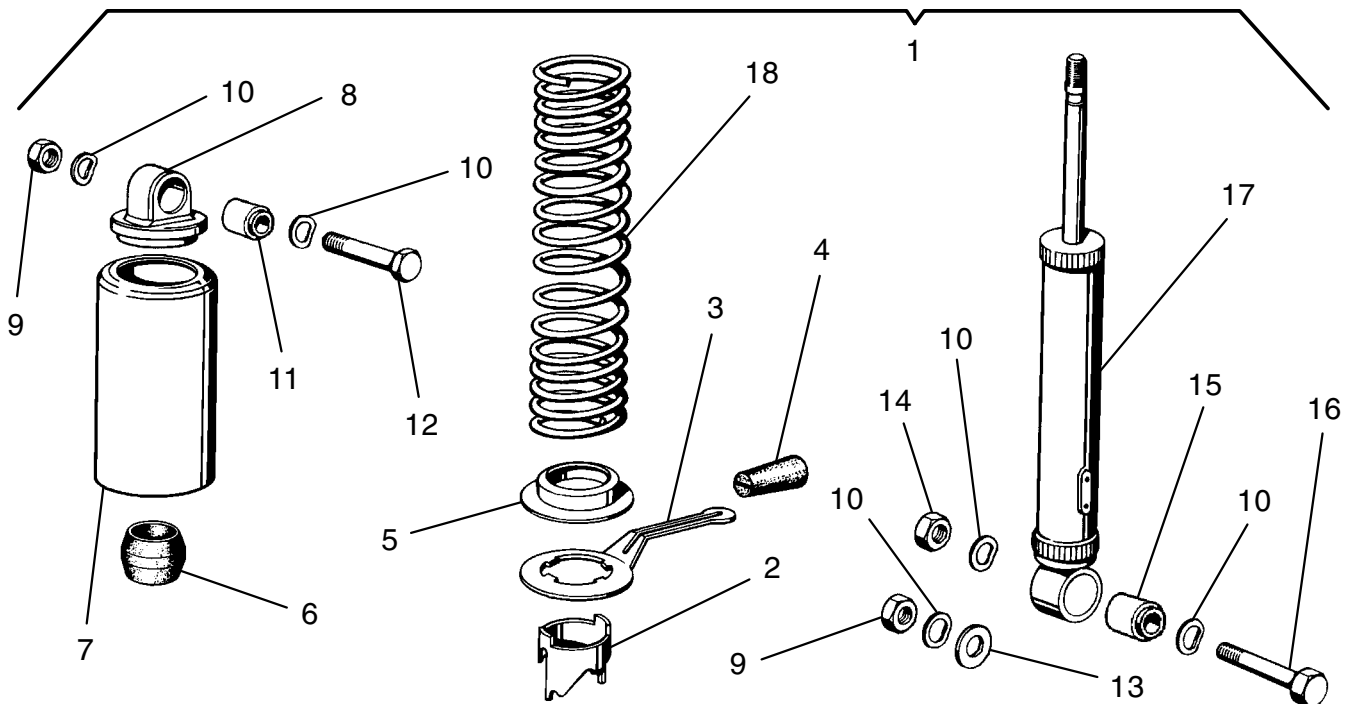
31	33 10 1 232 669	Skt.-Mutter, Feingewinde
32	33 12 1 230 256	Sicherungsblech
33	33 12 1 230 255	Kupplungsnahe
34	33 12 1 230 356	Wellendichtring
35	33 12 1 230 355	Gewinding
36	33 12 1 230 353	Ausgleichsring
37	33 12 1 230 525	Scheibe
38	33 12 1 230 247	Schrägkugellager
39	33 12 1 230 244	Nadellager
40	33 12 1 230 259	Kegelkerbstift mit Hals
41	07 11 9 963 130	Dichtring
42	07 11 9 919 225	Verschußschraube
43	33 11 3 004 307	Schutzdeckel
44	07 11 9 932 015	Federscheibe
45	07 11 9 907 611	Linsenschraube
46	07 11 9 919 124	Verschußschraube
47	07 11 9 963 310	Dichtring
48	07 11 9 963 242	Dichtring
49	11 13 0 007 163	Verschußschraube
50	33 12 1 230 257	Buchse
51	33 12 3 004 337	Wellendichtring
52	33 12 3 004 338	Nadellager
53	33 12 1 230 527	Druckring 1,8
	33 12 1 231 238	Druckring 1,9
	33 12 1 230 528	Druckring 2,0
	33 12 1 231 239	Druckring 2,1
	33 12 1 230 529	Druckring 2,2
	33 12 1 230 530	Druckring 2,3
	33 12 1 230 531	Druckring 2,4
	33 12 1 230 532	Druckring 2,5
	33 12 1 230 533	Druckring 2,6
54	07 11 9 981 760	Rillenkugellager
55	33 12 1 230 535	Paßscheibe 0,18
	33 12 1 230 536	Paßscheibe 0,28
	33 12 1 230 537	Paßscheibe 0,38
	33 12 1 230 538	Paßscheibe 0,50
	33 12 1 230 539	Paßscheibe 0,63
	33 12 1 230 540	Paßscheibe 0,75
	33 12 1 230 541	Paßscheibe 0,88
56	07 11 9 922 081	Skt.-Mutter
57	07 11 9 932 095	Federscheibe
58	33 11 1 230 232	Kardangehäuse
59	33 11 1 230 235	Kardangehäusedeckel
60	33 11 1 230 238	Dichtung
61	33 12 3 004 343	Wellendichtring
62	33 11 1 230 350	Buchse für Stiftschraube am Federbein
63	33 11 3 004 308	Verschußdeckel
64	33 11 1 233 225	Stiftschraube für Kardangehäusedeckel

## MOTORRAD STEMLER GmbH

Garschager Heide 29 Tel.: (02191) 53067 / 53068  
 D-42899 Remscheid Fax: (02191) 590349  
[www.motorrad-stemler.de](http://www.motorrad-stemler.de) / [info@motorrad-stemler.de](mailto:info@motorrad-stemler.de)



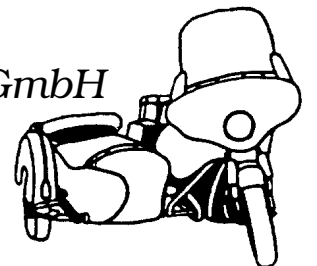
# BMW R 50/5, 60/5, 75/5



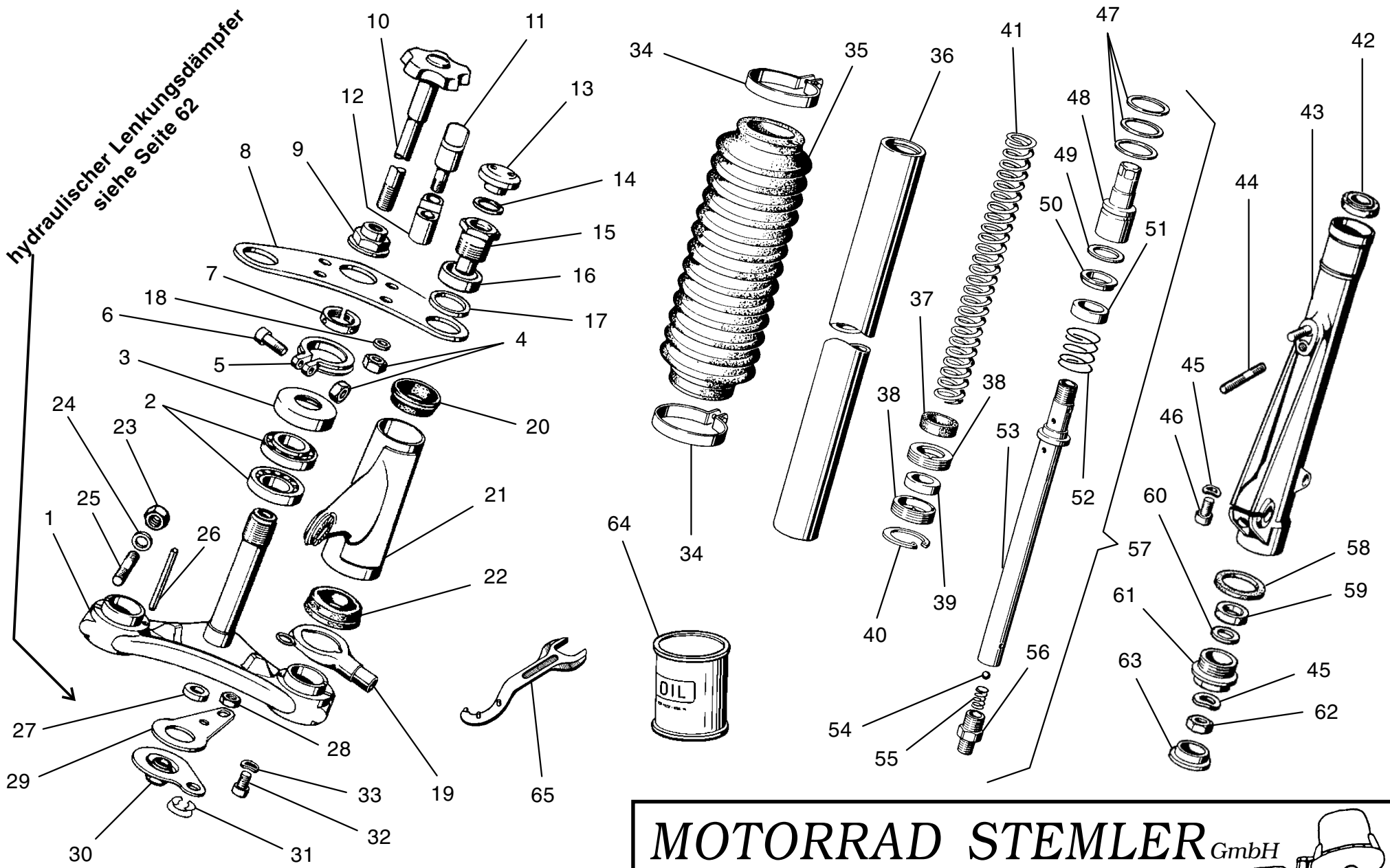
1	33 53 1 230 271	Federbein kpl. rechts
	33 53 1 230 270	Federbein kpl. links
	33 53 1 231 894	Federbein kpl. rechts "verstärkte Ausführung"
	33 53 1 231 895	Federbein kpl. links "verstärkte Ausführung"
2	33 53 1 230 273	Verstellring rechts
	33 53 1 230 272	Verstellring links
3	33 53 1 230 363	Verstellplatte
4	33 53 1 230 359	Griff für Verstellplatte
5	33 53 1 230 282	Führungstopf
6	33 53 1 230 280	Anschlagpuffer
7	33 53 1 230 277	Verkleidungshülse
8	33 53 1 230 279	Federbeinauge
9	07 11 9 922 110	Skt.-Mutter
10	07 11 9 932 104	Federscheibe
11	33 53 1 230 276	Silentblock oben
12	07 11 9 913 854	Skt.-Schraube
13	32 21 2 077 718	Scheibe für Federbein rechts
14	07 11 9 921 616	Skt.-Mutter für Federbein links
15	33 53 1 230 258	Silentblock unten
16	33 53 1 230 249	Skt.-Schraube für Federbein links
17	33 53 1 230 274	Stoßdämpfer
	33 53 1 231 498	Stoßdämpfer "verstärkte Ausführung"
18	33 53 1 230 281	Tragfeder (schwarz)
	00 00 0 002 951	Tragfeder (verchromt)
	33 53 1 231 274	Tragfeder "verstärkte Ausführung" (schwarz)
	00 00 0 003 173	Tragfeder "verstärkte Ausführung" (verchromt)

## MOTORRAD STEMLER GmbH

Garschager Heide 29 Tel.: (02191) 53067 / 53068  
 D-42899 Remscheid Fax: (02191) 590349  
[www.motorrad-stemler.de](http://www.motorrad-stemler.de) / [info@motorrad-stemler.de](mailto:info@motorrad-stemler.de)



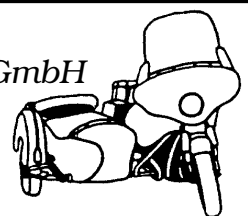
hydraulischer Lenkungsdämpfer  
siehe Seite 62



**BMW R 50/5, 60/5, 75/5**

**MOTORRAD STEMLER** GmbH

Garschager Heide 29 Tel.: (02191) 53067 / 53068  
D-42899 Remscheid Fax: (02191) 590349  
www.motorrad-stemler.de / info@motorrad-stemler.de

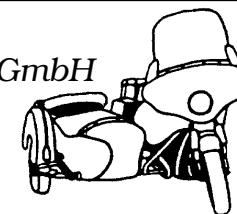


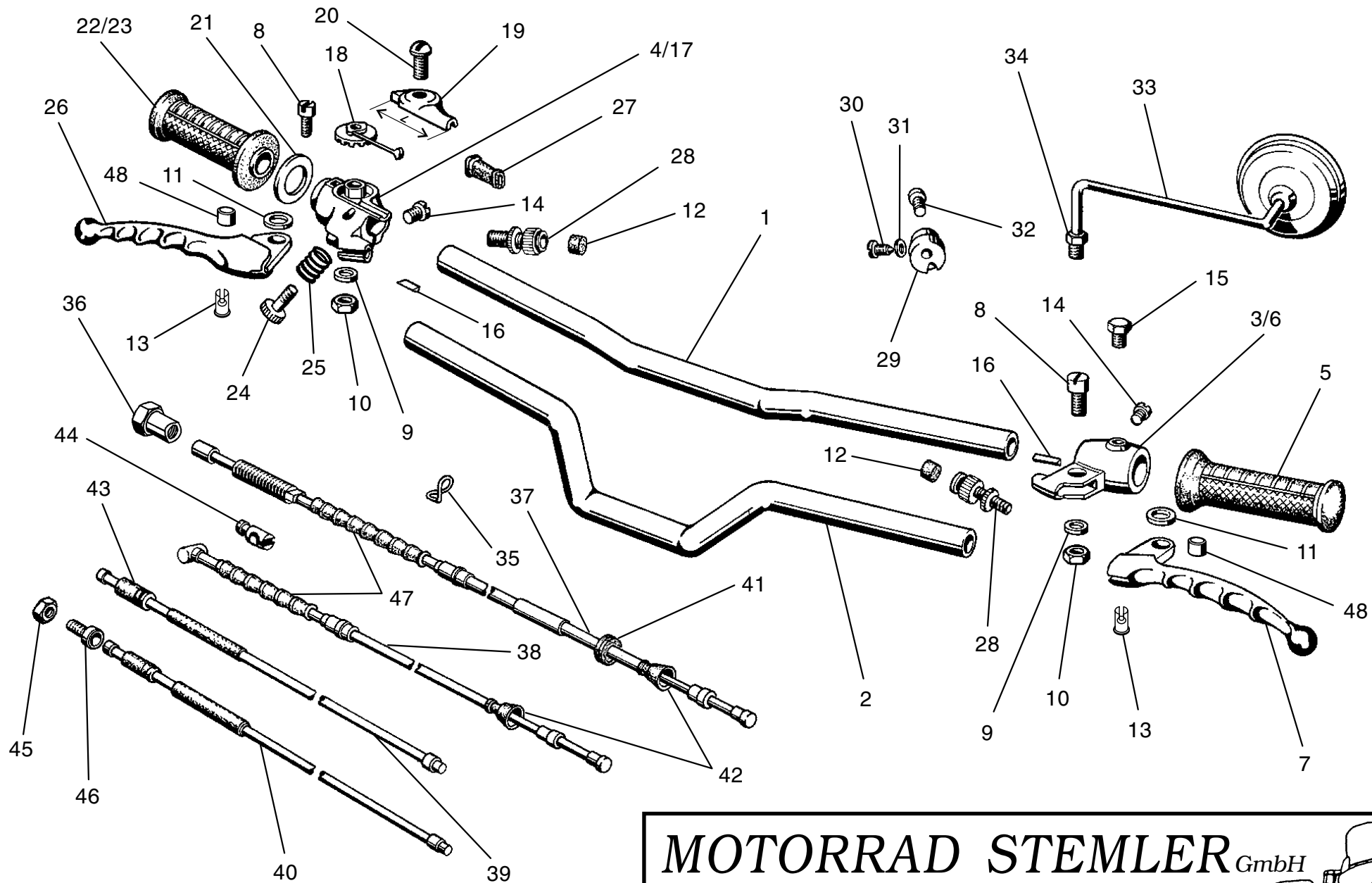
1	31 42 1 230 577	Gabelbrücke unten	35	31 42 2 002 115	Faltenbalg
2	07 11 9 985 070	Kegelrollenlager	36	31 42 2 000 376	Gabelstandrohr
3	31 42 2 000 312	Schutzkappe	37	31 42 2 000 384	Anschlagbüchse
4	07 11 9 922 081	Skt.-Mutter	38	31 42 1 232 046	Gewinding für Stoßdämpfer
5	31 42 2 000 311	Klemmring	39	31 42 1 232 045	Ring für Dämpfung
6	07 11 9 919 978	Zylinderschraube		31 42 1 234 506	dto. verstärkt für straffere Dämpfung
7	31 42 2 000 315	Kreuzlochmutter	40	07 11 9 934 650	Sicherungsring
8	31 42 2 000 349	Gabelbrücke oben	41	31 42 1 231 358	Gabeltragfeder
9	31 42 1 230 478	Hutmutter		31 42 1 232 017	Gabeltragfeder "verstärkte Ausführung"
10	31 42 1 230 467	Verstellrad	42	31 42 1 230 001	Dichtring für Gleitrohr
11	31 42 2 000 391	Klemmbock oben	43	31 42 2 000 377	Gabelgleitrohr links
12	31 42 2 000 392	Klemmbock unten		31 42 2 000 378	Gabelgleitrohr rechts
13	31 42 2 000 310	Verschlußschraube	44	07 11 9 903 326	Stiftschraube
14	07 11 9 963 385	Dichtring	45	07 11 9 932 095	Federscheibe
15	31 42 2 000 390	Federlager oben	46	07 11 9 919 984	Inbusschraube
16	31 42 2 000 399	Beilage	47	31 42 2 000 371	Lamellenring
17	31 42 1 237 778	Paßscheibe	48	31 42 2 000 360	Federlager
18	07 11 9 932 095	Federscheibe	49	31 42 1 232 763	Beilagscheibe
19	31 42 1 230 666	Blinkleuchtenhalter rechts	50	31 42 1 232 058	Dämpferventil / Buchse
	31 42 1 230 665	Blinkleuchtenhalter links	51	31 42 1 232 045	Ring für Dämpfung
20	31 42 1 230 696	Gummiring oben "4 mm"	52	31 42 2 000 374	Druckfeder
	31 42 1 230 697	Gummiring oben "5 mm"	53	31 42 1 232 051	Dämpferrohr
	31 42 1 230 698	Gummiring oben "6 mm"	54	07 11 9 986 280	Kugel
21	<i>siehe Seite 60/61</i>	Lampenhalter rechts / links	55	31 42 2 000 373	Druckfeder
22	31 42 2 000 385	Gummiring unten	56	31 42 2 000 367	Verschlußbolzen
23	07 11 9 922 434	Skt.-Mutter, selbstsichernd	57	31 42 2 000 382	Dämpfer kpl. (47 - 56)
24	07 11 9 931 077	U-Scheibe	58	07 11 9 963 489	Dichtring
25	07 11 9 908 385	Stiftschraube	59	31 42 1 230 751	Anschlagring
26	07 11 9 941 475	Spannstift	60	07 11 9 963 047	Dichtring
27	31 42 1 230 588	Stützring	61	31 42 2 000 380	Bodenverschraubung
28	07 11 9 922 417	Skt.-Mutter, selbstsichernd	62	07 11 9 922 093	Skt.-Mutter
29	31 42 1 230 471	Halter	63	31 42 2 000 381	Gummi-Verschlußkappe
30	31 42 1 230 470	Druckplatte	64	31 42 9 062 158	Gabelöl 1 Liter
31	07 12 9 934 331	KL.-Sicherung für Druckplatte	65	71 11 9 090 139	Schlüssel für Verschlussschraube
32	07 11 9 919 621	Zylinderschraube			
33	07 11 9 931 650	U-Scheibe			
34	31 42 1 230 799	Schlauschelle			

# BMW R 50/5, 60/5, 75/5

## MOTORRAD STEMLER GmbH

Garschager Heide 29 Tel.: (02191) 53067 / 53068  
 D-42899 Remscheid Fax: (02191) 590349  
[www.motorrad-stemler.de](http://www.motorrad-stemler.de) / [info@motorrad-stemler.de](mailto:info@motorrad-stemler.de)

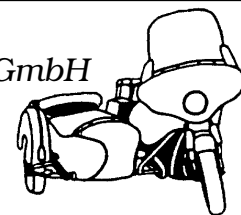




**BMW R 50/5, 60/5, 75/5**

**MOTORRAD STEMLER** GmbH

Garschager Heide 29 Tel.: (02191) 53067 / 53068  
D-42899 Remscheid Fax: (02191) 590349  
www.motorrad-stemler.de / info@motorrad-stemler.de



1	32 71 2 072 189	Lenker (H = 80 mm)	31	07 11 9 936 111	Zahnscheibe
2	32 71 1 230 742	Lenker hochgezogen (H = 105 mm)	32	32 72 2 072 176	Linsenschraube
	00 00 0 003 384	Lenker hochgezogen (H = 206 mm)	33	51 16 1 230 420	Spiegel links /5 (M 10 Linksgewinde)
3	32 72 1 230 401	Griffeinheit links kpl. /5 (ersetzt durch /6)		51 16 1 231 256	Spiegel rechts /5 (M 10 Rechtsgewinde)
	32 72 1 232 980	Griffeinheit links kpl. /6		51 16 1 236 023	Spiegel links /6 (M 8 für Durchgangsbohrung)
4	32 72 1 230 400	Griffeinheit rechts kpl. /5 (ersetzt durch /6)		51 16 1 236 024	Spiegel rechts /6 (M 8 für Durchgangsbohrung)
	32 72 1 232 981	Griffeinheit rechts kpl. /6	34	51 16 1 230 421	Skt.-Mutter, Linksgewinde
5	32 72 1 230 407	Festgriffgummi	35	32 73 1 230 976	Öse für Bremszug, Hochlenker
6	32 72 1 230 877	Griffgehäuse links /5 (Spiegel M 10x1 links)	36	34 11 2 060 178	Skt.-Mutter für Bremszug
	32 72 1 232 660	Griffgehäuse links /6 (Spiegel Ø 8)	37	32 73 1 230 034	Handbremszug
7	32 72 1 231 150	Kupplungshebel Alu, poliert /5		32 73 1 230 035	Handbremszug für Hochlenker
	32 72 1 233 348	Kupplungshebel Alu, schwarz /6	38	32 73 1 230 041	Kupplungszug
8	32 72 1 230 870	Hebelschraube		32 73 1 230 042	Kupplungszug für Hochlenker
9	07 11 9 936 131	Zahnscheibe	39	32 73 1 230 776	Gaszug R 50/5, 60/5
10	07 11 9 922 053	Skt.-Mutter		32 73 1 230 790	Gaszug für Hochlenker R 50/5, R 60/5
	00 00 0 003 087	Skt.-Sicherungsmutter M 6 "Metall"	40	32 73 1 230 778	Gaszug R 75/5
11	32 72 1 230 871	Federscheibe		32 73 1 230 791	Gaszug für Hochlenker R 75/5
12	32 72 1 231 610	Filzpropfen für Bowdenzug	41	12 12 8 036 150	Gummitülle
13	32 72 1 230 404	Nippelaufnahme	42	32 73 1 230 038	Bowdenzugmanschette
14	07 11 9 907 791	Zylinderschraube	43	13 11 0 042 111	Gummitülle R 50/5, 75/5
15	32 72 2 072 220	Verschlußstopfen	44	32 73 1 230 040	Nippel für Gelenkbolzen
16	32 72 2 072 223	Dreieck-Klemmkeil mit Rillen	45	32 73 1 230 934	Skt.-Mutter für Stellschraube
17	32 72 1 230 866	Griffgehäuse rechts /5 (für Deckel L=75 mm)	46	32 73 1 230 840	Stellschraube
	32 72 1 232 664	Griffgehäuse rechts /6 (für Deckel L=85 mm)	47	32 73 1 230 036	Manschette für Brems-/Kupplungszug
18	32 72 1 232 463	Nocken mit Kette	48	32 72 1 232 662	Hebellager-Reparaturbuchse /6 /7 Armatur
19	32 72 1 232 464	Deckel /5 (L = 75 mm)			
	32 72 1 233 306	Deckel /6 (L = 85 mm)			
20	32 72 2 072 259	Linsensenkschraube			
21	32 72 2 072 261	Anlaufscheibe			
22	32 72 1 230 867	Griffrohr mit Griffgummi			
23	32 72 2 072 177	Griffgummi			
24	32 72 1 230 874	Rändelschraube			
25	32 72 1 230 875	Druckfeder			
26	32 72 1 230 869	Bremshebel Alu, poliert /5			
	32 72 1 233 350	Bremshebel Alu, schwarz /6			
27	32 73 1 230 037	Manschette			
28	32 72 1 230 876	Seilzugverstellung ohne Schlitz			
29	32 72 1 230 878	Schalteaufnahme			
30	07 11 9 907 450	Linsenschraube mit Zapfen			

Die lieferbaren Armaturen der /6-Modelle sind technisch & optisch bis auf die unten aufgeführten Unterschiede gleich mit denen der /5-Modelle.

**- Spiegelaufnahme**

/5: links: M 10 Linksgewinde, Sackloch / rechts: M 10 Durchgangsgewinde

/6: links & rechts Ø 8,5 Durchgangsbohrung

**- Gasgriffverschlußdeckel / Gasgriffgehäuse**

/5: L = 75 mm (**siehe Seite 42 Nr. 19**)

/6: L = 85 mm

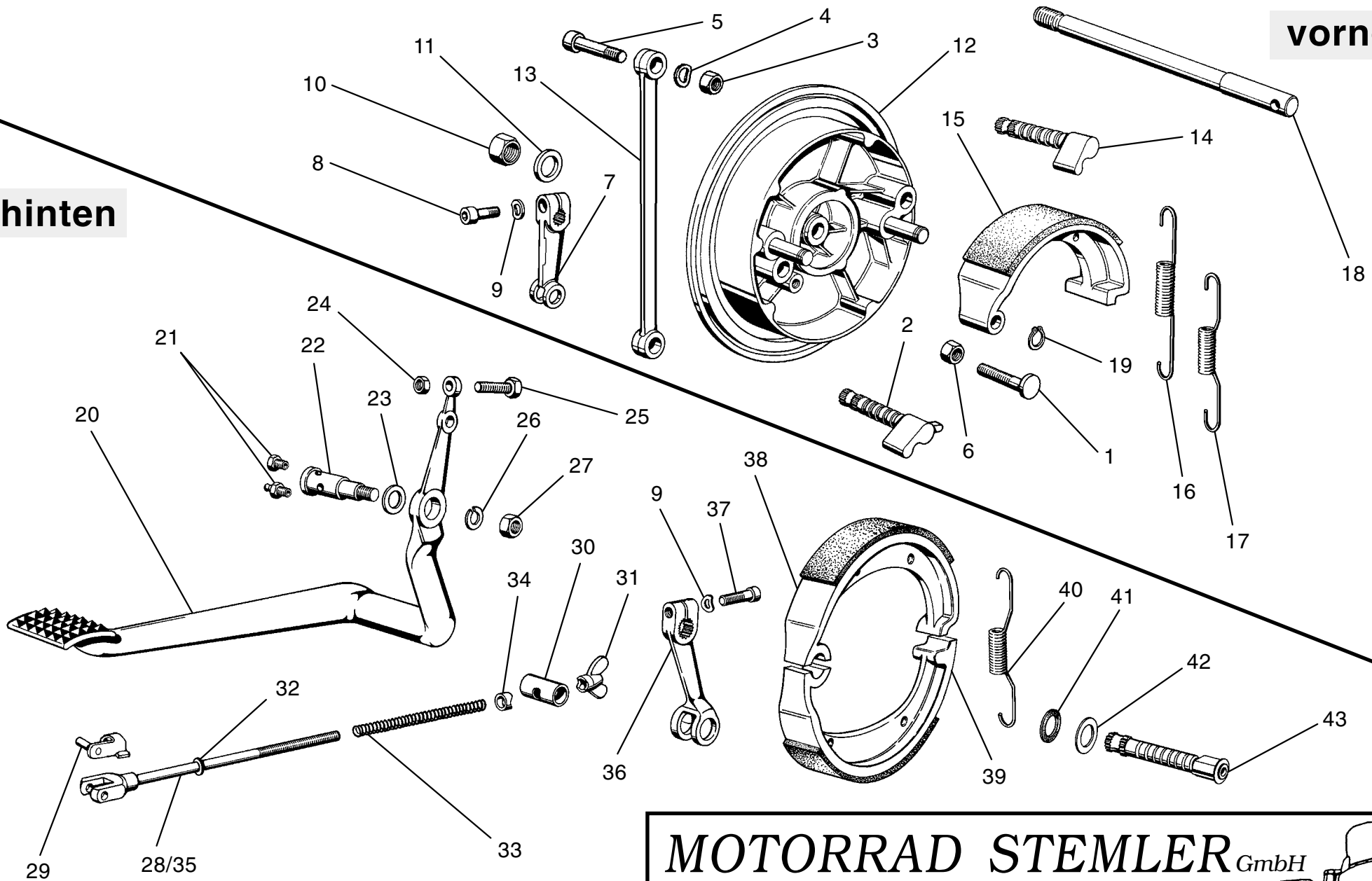
**- Brems- /Kupplungshebel**

/5: Alu, poliert

/6: Alu, schwarz eloxiert

vorne

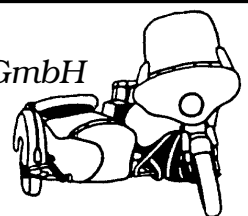
hinten



**BMW R 50/5, 60/5, 75/5**

**MOTORRAD STEMLER** GmbH

Garschager Heide 29 Tel.: (02191) 53067 / 53068  
D-42899 Remscheid Fax: (02191) 590349  
www.motorrad-stemler.de / info@motorrad-stemler.de



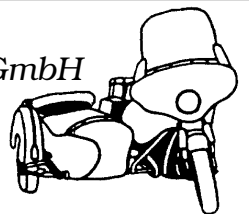
<b>1</b>	34 11 1 230 010	Einstellbolzen	<b>28</b>	35 21 1 230 223	Bremsstange einzeln "Kurzschwinge"
<b>2</b>	34 11 1 230 016	Bremschlüssel unten		35 21 1 232 999	Bremsstange einzeln "Langschwinge"
<b>3</b>	07 12 9 922 428	Skt.-Mutter	<b>29</b>	07 12 9 934 954	ES-Bolzen für Bremsgestänge
<b>4</b>	07 11 9 932 095	Federscheibe	<b>30</b>	34 21 4 044 141	Bolzen
<b>5</b>	46 61 5 090 154	Inbusschraube	<b>31</b>	35 21 1 232 137	Flügelmutter
<b>6</b>	07 11 9 921 605	Skt.-Mutter	<b>32</b>	35 21 4 044 142	Spannring für Bremsgestänge "Kurzschwinge"
<b>7</b>	34 11 1 230 011	Bremshebel	<b>33</b>	34 21 4 044 137	Druckfeder "Kurzschwinge"
<b>8</b>	07 11 9 919 918	Zylinderschraube	<b>34</b>	34 21 4 044 133	Beilagering "Kurzschwinge"
<b>9</b>	07 11 9 932 070	Federscheibe	<b>35</b>	00 00 0 001 449	Bremsgestänge kpl. "Kurzschwinge" (Nr. 28 - 34)
<b>10</b>	07 11 9 921 631	Skt.-Mutter für Steckachse		00 00 0 001 450	Bremsgestänge kpl. "Langschwinge" (Nr. 28 - 31)
<b>11</b>	35 21 4 044 154	U-Scheibe für Steckachse	<b>36</b>	35 21 1 230 308	Bremshebel
<b>12</b>	34 11 1 230 024	Ankerplatte	<b>37</b>	07 11 9 919 921	Zylinderschraube
<b>13</b>	34 11 2 060 338	Bremsmomentstütze	<b>38</b>	34 21 1 230 264	Bremsbacke mit Belag, oben
<b>14</b>	34 11 1 230 018	Bremschlüssel oben		00 00 0 001 336	dto. "Standardmaß 4,0 mm", beklebt im Tausch
<b>15</b>	34 11 1 230 005	Bremsbacke mit Belag		00 00 0 001 337	dto. "Übermaß 4,5 mm", beklebt im Tausch
	00 00 0 001 331	dto. "Standardmaß 4,0 mm", beklebt im Tausch		00 00 0 001 338	dto. "Übermaß 5,0 mm", beklebt im Tausch
	00 00 0 001 332	dto. "Übermaß 4,5 mm", beklebt im Tausch	<b>39</b>	34 21 1 230 265	Bremsbacke mit Belag, unten
	00 00 0 001 333	dto. "Übermaß 5,0 mm", beklebt im Tausch		00 00 0 001 339	dto. "Standardmaß 4,0 mm", beklebt im Tausch
<b>16</b>	34 11 2 060 237	Bremsbackenfeder unten		00 00 0 001 340	dto. "Übermaß 4,5 mm", beklebt im Tausch
<b>17</b>	34 11 1 230 020	Bremsbackenfeder oben		00 00 0 001 341	dto. "Übermaß 5,0 mm", beklebt im Tausch
<b>18</b>	36 31 2 060 336	Vorderrad-Steckachse	<b>40</b>	34 21 1 230 358	Bremsbackenfeder
<b>19</b>	07 11 9 934 066	Sicherungsring zur Lagerbüchse	<b>41</b>	35 21 1 230 360	Filz-Dichtring
<b>20</b>	35 21 1 230 043	Fußbremshebel	<b>42</b>	34 21 3 060 107	Scheibe zum Bremschlüssel
<b>21</b>	07 11 9 960 260	Schmiernippel, nach innen gewölbt	<b>43</b>	35 21 1 230 260	Bremschlüssel
	00 00 0 003 165	Standard-Schmiernippel			
<b>22</b>	35 21 1 230 221	Bolzen für Fußbremshebel			
<b>23</b>	23 41 1 666 124	Scheibe			
<b>24</b>	07 11 9 922 053	Skt.-Mutter			
<b>25</b>	35 21 1 231 067	Skt.-Schraube			
<b>26</b>	07 11 9 932 110	Federscheibe			
<b>27</b>	07 12 9 964 611	Skt.-Mutter			

**Kurzschwinge: bis FgSt.-Nr. 50/5 (2 906 304) 60/5 (2 947 966) 75/5 (2 997 986)**  
**Langschwinge: ab FgSt.-Nr. 50/5 (2 906 305) 60/5 (2 947 967) 75/5 (2 997 987)**

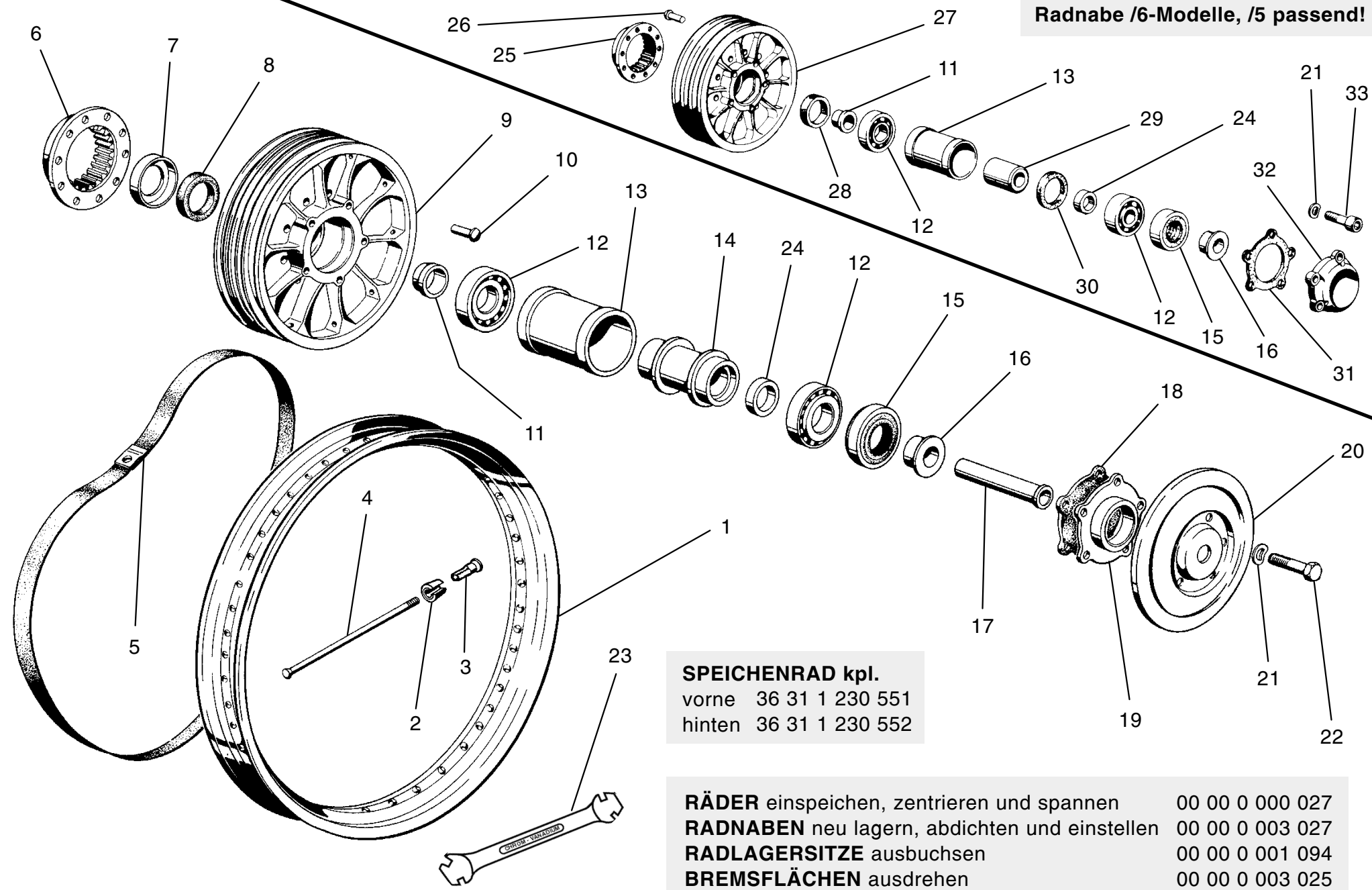
# BMW R 50/5, 60/5, 75/5

## MOTORRAD STEMLER GmbH

Garschager Heide 29 Tel.: (02191) 53067 / 53068  
D-42899 Remscheid Fax: (02191) 590349  
www.motorrad-stemler.de / info@motorrad-stemler.de



Radnabe /6-Modelle, /5 passend!



**SPEICHENRAD kpl.**  
 vorne 36 31 1 230 551  
 hinten 36 31 1 230 552

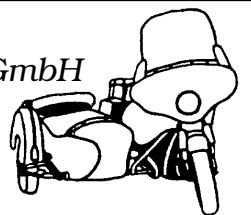
**RÄDER** einspeichen, zentrieren und spannen 00 00 0 000 027  
**RADNABEN** neu lagern, abdichten und einstellen 00 00 0 003 027  
**RADLAGERSITZE** ausbuchs 00 00 0 001 094  
**BREMSFLÄCHEN** ausdrehen 00 00 0 003 025

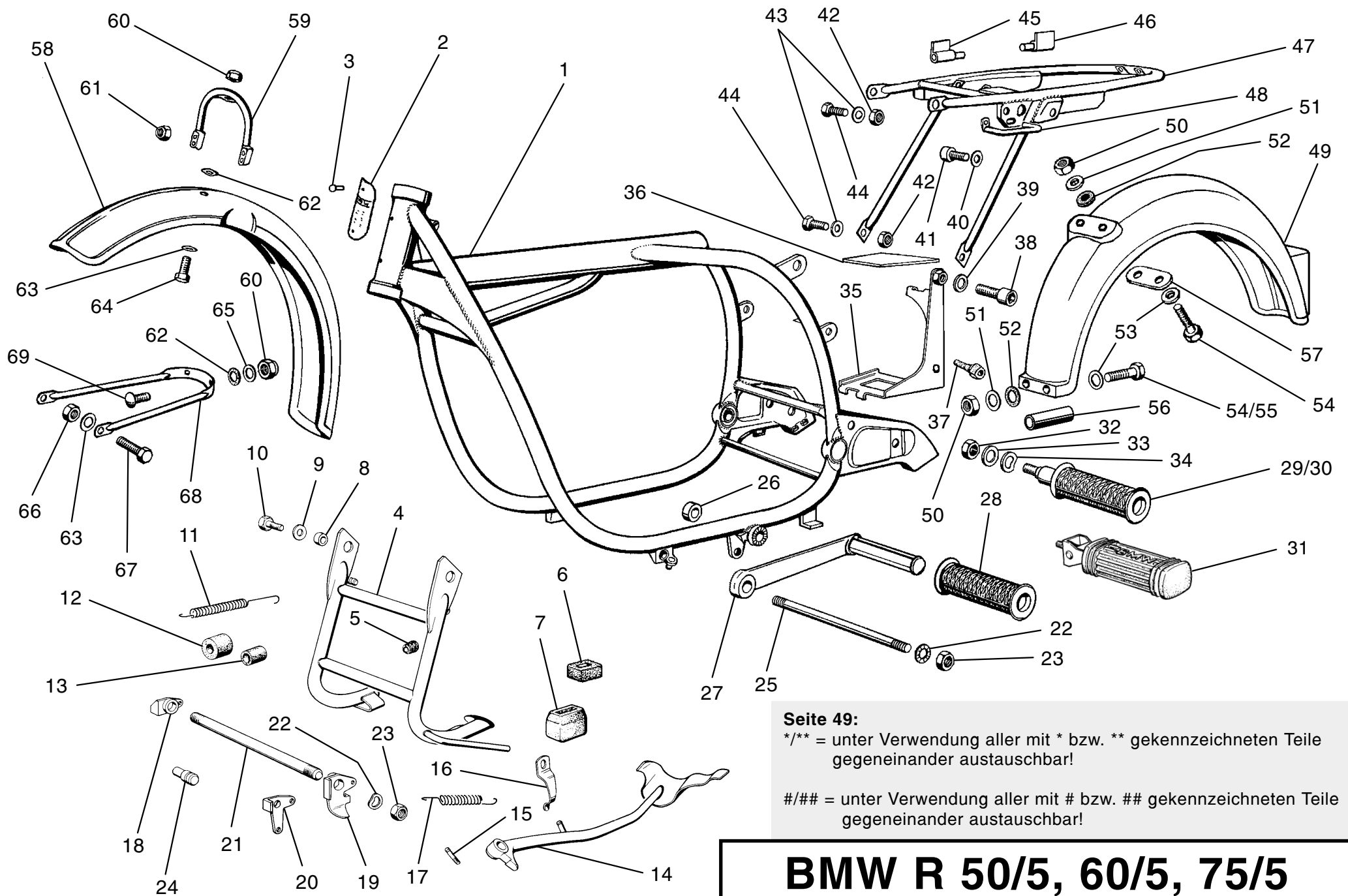
1	36 31 1 233 323	Alu-Felge 1.85B X 19" für Vorderrad	24	36 31 1 230 781	Distanzscheibe/Paßring 6,30 mm
	36 31 1 233 325	Alu-Felge 2.15B X 18" für Hinterrad		36 31 1 230 782	Distanzscheibe/Paßring 6,35 mm
2	36 31 1 232 410	Auswuchtgewicht 10 g		36 31 1 230 783	Distanzscheibe/Paßring 6,40 mm
	36 31 1 232 411	Auswuchtgewicht 15 g		36 31 1 230 784	Distanzscheibe/Paßring 6,45 mm
	36 31 1 232 412	Auswuchtgewicht 20 g		36 31 1 230 785	Distanzscheibe/Paßring 6,50 mm
3	07 11 9 930 070	Nippel für Speiche		36 31 1 230 786	Distanzscheibe/Paßring 6,55 mm
4	36 61 1 230 321	Speiche für Vorderrad 19", verchromt		36 31 1 230 787	Distanzscheibe/Paßring 6,60 mm
	00 00 0 003 032	Speiche für Vorderrad 19", Edelstahl		36 31 1 231 240	Distanzscheibe/Paßring 6,65 mm
	36 61 1 230 320	Speiche für Hinterrad 18", verchromt		36 31 1 230 788	Distanzscheibe/Paßring 6,70 mm
	00 00 0 000 359	Speiche für Hinterrad 18", Edelstahl		36 31 1 231 241	Distanzscheibe/Paßring 6,75 mm
5	00 00 0 000 035	Felgenband 18" / 19"		36 31 1 230 789	Distanzscheibe/Paßring 6,80 mm
6	36 31 1 230 325	Mitnehmer Hinterrad /5 "Verzahnung L=13 mm"		36 31 1 231 242	Distanzscheibe/Paßring 6,85 mm
	00 00 0 003 031	Mitnehmer in Radnabe aus- / einnieten		36 31 1 231 243	Distanzscheibe/Paßring 6,90 mm
7	36 31 4 038 157	Filzringkapsel		36 31 1 231 244	Distanzscheibe/Paßring 6,95 mm
8	36 31 4 038 155	Filzring		36 31 1 231 245	Distanzscheibe/Paßring 7,00 mm
	36 31 1 231 701	Wellendichtring /5 ab Bj. 8/1973		36 31 1 231 246	Distanzscheibe/Paßring 7,05 mm
9	36 31 1 230 331	Radnabe für Vorderrad		36 31 1 231 247	Distanzscheibe/Paßring 7,10 mm
	36 31 1 230 332	Radnabe für Hinterrad		36 31 1 231 248	Distanzscheibe/Paßring 7,15 mm
10	07 11 9 947 168	Halbrundniet (5 X 20)		36 31 1 231 249	Distanzscheibe/Paßring 7,20 mm
11	36 31 4 038 142	Druckhülse rechts (9,2 mm)	25	36 31 1 232 525	Mitnehmer Hinterrad /6-Nabe "L=19 mm"
	36 31 2 301 737	Druckhülse rechts (10,7 mm)		00 00 0 003 031	Mitnehmer in Radnabe aus- / einnieten
12	07 11 9 985 005	Kegelrollenlager	26	07 11 9 947 201	Halbrundniet (6 X 25) /6-Nabe
13	36 31 1 230 324	Abstandsrohr außen	27	36 31 1 232 979	Radnabe für Hinterrad /6-Nabe
14	36 31 1 230 323	Abstandsrohr innen	28	36 31 1 231 701	Simmerring /6-Nabe
15	36 31 1 230 334	Wellendichtring	29	36 31 1 235 737	Abstandshülse innen /6-Nabe
16	36 31 1 230 322	Druckhülse links	30	36 31 1 235 570	Gummiring /6-Nabe
17	36 31 1 230 007	Reduzierbüchse Vorderrad	31	36 31 1 232 523	Dichtung für Lagerdeckel /6-Nabe
18	36 31 1 230 430	Dichtung für Lagerdeckel	32	36 31 1 232 477	Lagerdeckel /6-Nabe
19	36 31 1 230 337	Lagerdeckel	33	07 11 9 919 927	Inbusschraube /6-Nabe
20	36 31 1 230 338	Radkappe			
21	07 11 9 932 070	Federscheibe			
22	07 11 9 912 303	Skt.-Schraube			
23	00 00 0 000 173	Speichenschlüssel, geschmiedet			

# BMW R 50/5, 60/5, 75/5

## MOTORRAD STEMLER GmbH

Garschager Heide 29 Tel.: (02191) 53067 / 53068  
 D-42899 Remscheid Fax: (02191) 590349  
[www.motorrad-stemler.de](http://www.motorrad-stemler.de) / [info@motorrad-stemler.de](mailto:info@motorrad-stemler.de)





**Seite 49:**  
\*/\*\* = unter Verwendung aller mit \* bzw. \*\* gekennzeichneten Teile gegeneinander austauschbar!  
#/# = unter Verwendung aller mit # bzw. ## gekennzeichneten Teile gegeneinander austauschbar!

# BMW R 50/5, 60/5, 75/5

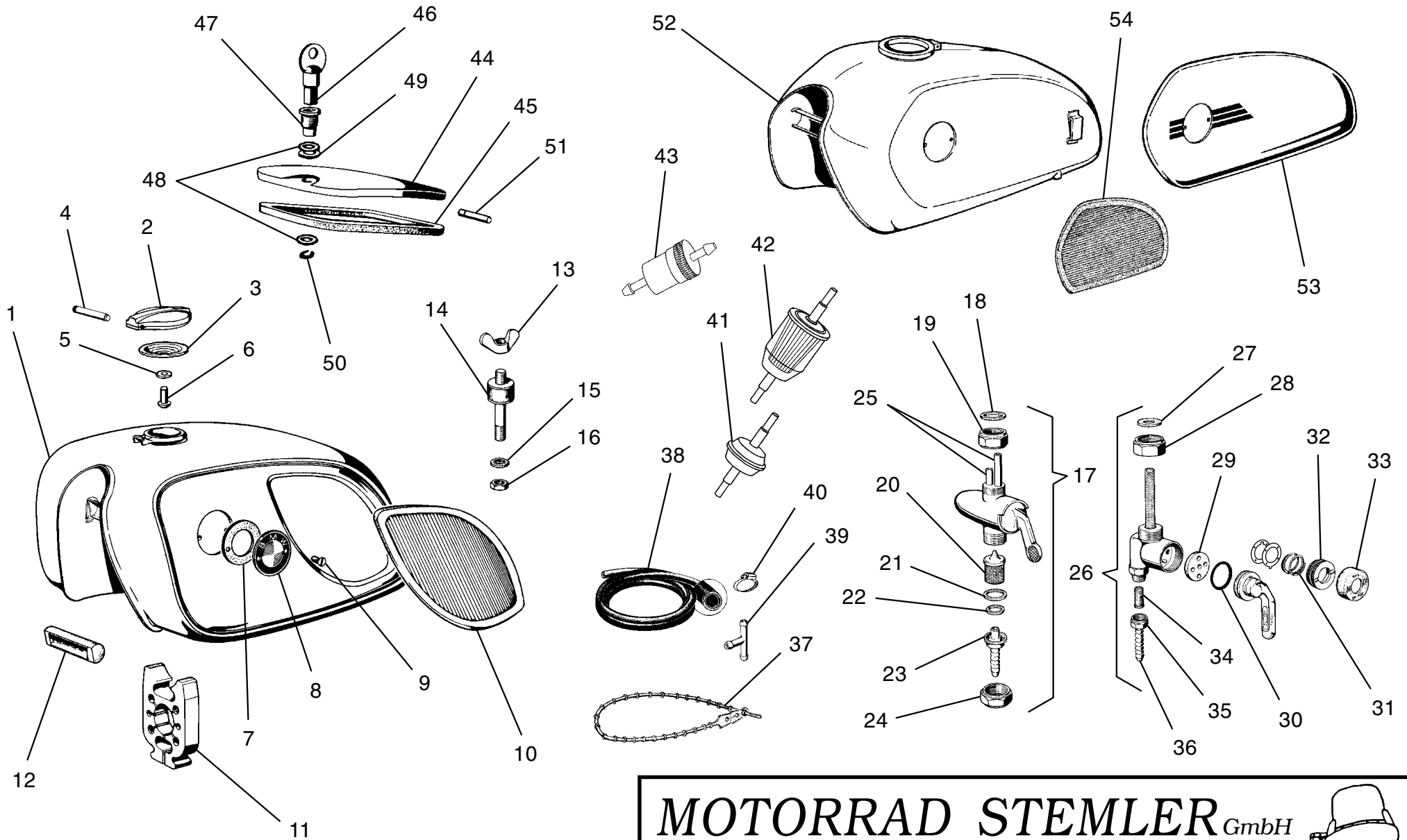
<b>1</b>	<i>siehe Seite 60/61</i>	Rahmenvorderteil	<b>33</b>	07 11 9 931 077	U-Scheibe
<b>2</b>	51 14 1 231 085	Typenschild R 50/5	<b>34</b>	07 11 9 932 111	Federscheibe
	51 14 1 231 086	Typenschild R 60/5	<b>35</b>	46 51 1 230 772	Batteriehalter rechts
	51 14 1 231 087	Typenschild R 75/5		46 51 1 230 771	Batteriehalter links
<b>3</b>	07 11 9 944 624	Halbrundkerbnagel	<b>36</b>	46 51 1 230 424	Batterie-Unterlage
<b>4</b>	46 52 1 230 201	Hauptständer (erste Ausführung) *	<b>37</b>	46 51 1 231 084	Gummipuffer
	46 52 1 234 757	Hauptständer (letzte Ausführung) **	<b>38</b>	07 11 9 919 962	Zylinderschraube
<b>5</b>	46 52 1 236 522	Blindkappe für Hauptständer **	<b>39</b>	07 11 9 932 070	Federscheibe
<b>6</b>	46 52 4 028 135	Anschlaggummi flach *	<b>40</b>	07 11 9 932 081	Federscheibe
<b>7</b>	46 52 1 231 815	Anschlaggummi hoch **	<b>41</b>	07 11 9 901 023	Zylinderschraube
<b>8</b>	46 52 1 230 210	Abstandsring *	<b>42</b>	07 11 9 922 081	Skt.-Mutter
	46 52 1 233 087	Abstandsring **	<b>43</b>	07 11 9 931 066	U-Scheibe
<b>9</b>	07 11 9 933 110	Federring	<b>44</b>	46 51 1 231 093	Skt.-Schraube
<b>10</b>	46 52 1 235 511	Skt.-Schraube	<b>45</b>	46 51 1 230 164	Sitzbank-Scharnier vorne
<b>11</b>	46 52 1 230 211	Hauptständerfeder links & rechts *	<b>46</b>	46 51 1 230 167	Sitzbank-Scharnier hinten
	46 52 1 234 514	Hauptständerfeder links & rechts **	<b>47</b>	<i>siehe Seite 60/61</i>	Rahmen-Hinterteil
<b>12</b>	46 52 1 237 786	Gummitülle für Feder links	<b>48</b>	46 51 1 234 637	Griff "matt schwarz"
<b>13</b>	46 52 1 237 787	Gummitülle für Feder rechts		46 51 1 231 801	Griff "verchromt"
<b>14</b>	46 53 1 230 214	Seitenständer (erste Ausführung) #	<b>49</b>	<i>siehe Seite 60/61</i>	Hinterrad-Kotflügel
	46 53 1 241 598	Seitenständer (letzte Ausführung) ##	<b>50</b>	07 11 9 922 417	Skt.-Mutter
<b>15</b>	07 11 9 941 332	Spannhülse	<b>51</b>	07 11 9 931 043	U-Scheibe
<b>16</b>	46 53 1 236 859	Federlasche ##	<b>52</b>	46 62 1 230 798	Gummi-Scheibe
<b>17</b>	46 53 1 230 219	Seitenständerfeder #	<b>53</b>	07 11 9 931 044	U-Scheibe
	46 53 1 231 646	Seitenständerfeder ##	<b>54</b>	07 11 9 913 476	Skt.-Schraube
<b>18</b>	46 52 1 230 409	Haltelasche rechts	<b>55</b>	07 11 9 912 360	Skt.-Schraube (Langschwinge)
<b>19</b>	46 52 1 230 411	Haltelasche links #	<b>56</b>	46 51 1 232 948	Distanzrohr (Langschwinge)
<b>20</b>	46 52 1 241 597	Haltelasche links ##	<b>57</b>	46 62 1 230 975	Unterlegblech
<b>21</b>	46 71 1 230 474	Motorlagerbolzen vorne	<b>58</b>	00 00 0 002 185	Vorderrad-Kotflügel "GFK, roh"
	00 00 0 003 126	dto. verlängert für Sturzbügelanbau		<i>siehe Seite 60/61</i>	Vorderrad-Kotflügel "lackiert"
<b>22</b>	07 11 9 932 130	Federscheibe	<b>59</b>	46 61 1 230 377	Blechbügel oben, verchromt
<b>23</b>	07 11 9 922 147	Skt.-Mutter, Feingewinde	<b>60</b>	07 11 9 922 417	Skt.-Mutter
<b>24</b>	46 51 1 231 233	Seitenständerlagerbolzen mit Aufmaß	<b>61</b>	07 12 9 922 428	Skt.-Mutter, selbstsichernd
<b>25</b>	46 71 1 230 475	Motorlagerbolzen hinten	<b>62</b>	46 62 1 230 798	Gummischeibe
<b>26</b>	46 53 1 230 406	Abstandsring	<b>63</b>	07 11 9 931 044	U-Scheibe
<b>27</b>	46 51 4 034 260	Stahlfußraster rechts	<b>64</b>	07 11 9 913 466	Skt.-Schraube
	46 51 9 034 125	Stahlfußraster links	<b>65</b>	52 11 7 602 109	Scheibe
<b>28</b>	46 51 9 034 128	Fußrastergummi	<b>66</b>	07 11 9 922 053	Skt.-Mutter
<b>29</b>	46 71 1 230 477	Sozius-Fußraster kpl., klappbar	<b>67</b>	07 11 9 913 471	Skt.-Schraube
<b>30</b>	00 00 0 000 339	Fußrastergummi, einzeln	<b>68</b>	46 61 1 230 380	Blechbügel unten
<b>31</b>	46 71 1 234 661	Sozius-Raster klappb. mit BMW-Embl.	<b>69</b>	07 11 9 910 405	Flachrundschaube
<b>32</b>	07 11 9 922 110	Skt.-Mutter			

# BMW R 50/5, 60/5, 75/5

## MOTORRADRAHMEN

- vermessen & richten auf BMW-Rahmenrichtbank
- strahlen & kunststoffbeschichten

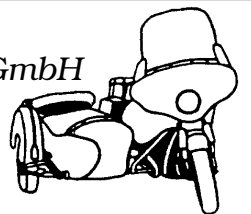
Kurzschwinge: bis FgSt.-Nr. 50/5 (2 906 304) 60/5 (2 947 966) 75/5 (2 997 986)  
Langschwinge: ab FgSt.-Nr. 50/5 (2 906 305) 60/5 (2 947 967) 75/5 (2 997 987)



**BMW R 50/5, 60/5, 75/5**

**MOTORRAD STEMLER** GmbH

Garschager Heide 29 Tel.: (02191) 53067 / 53068  
D-42899 Remscheid Fax: (02191) 590349  
[www.motorrad-stemler.de](http://www.motorrad-stemler.de) / [info@motorrad-stemler.de](mailto:info@motorrad-stemler.de)

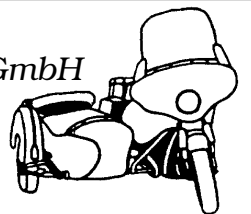


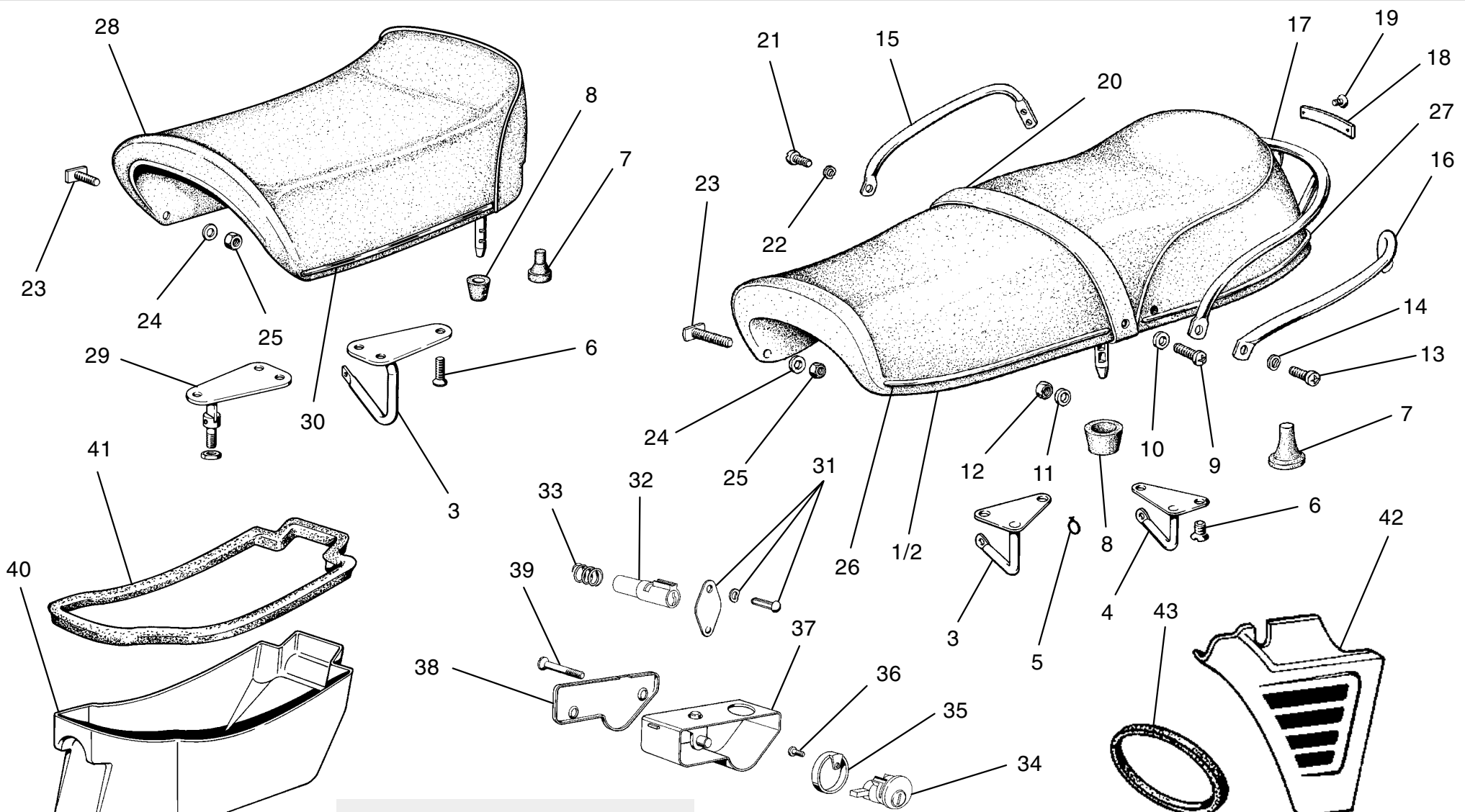
1	<i>siehe Seite 60/61</i>	Kraftstofftank 25 Liter	30	16 12 1 234 869	O-Ring
	<i>siehe Seite 60/61</i>	Kraftstofftank mit Kasten "Behörde"	31	16 12 1 236 390	Druckfeder
2	16 11 1 232 349	Tankverschluß kpl.	32	16 12 1 236 391	Schraubkappe
	16 11 1 232 348	Tankverschluß kpl., abschließbar	33	16 12 1 233 367	Abdeckkappe
	00 00 0 002 509	Schließzylinder für Tankverschluß, einzeln	34	16 12 1 233 368	Sieb
3	16 11 1 230 603	Dichtung für Tankverschluß	35	16 12 1 233 369	Überwurfmutter
4	16 11 1 230 883	Stift	36	16 12 1 233 366	Schlauchanschluß
5	07 11 9 936 413	Scheibe	37	16 11 1 230 763	Kabelbinder
6	07 11 9 944 651	Kerbnagel	38	07 11 9 988 819	Kraftstoffschlauch
7	16 11 1 230 506	Gummi-Unterlage für Tankemblem			"schwarz" garnumflochten 1/2 Meter
8	16 11 1 230 769	Tankemblem		00 00 0 001 328	Kraftstoffschlauch
9	07 11 9 901 690	Linsensenkschraube für Tankemblem			"silbergrau" garnumflochten 1/2 Meter
10	16 11 1 230 048	Kniekissen links für Tank 25 Liter	39	12 11 1 254 083	Verteilerstück
	16 11 1 230 049	Kniekissen rechts für Tank 25 Liter	40	00 00 0 001 510	Schelle für Kraftstoffschlauch
11	16 11 1 230 030	Stützgummi für Tank	41	00 00 0 002 067	Kraftstoff-Filter, kleine Ausführung
12	16 11 1 230 031	Stützschaule für Tank	42	00 00 0 002 068	Kraftstoff-Filter, große Ausführung
13	07 11 9 924 035	Flügelmutter	43	00 00 0 003 697	Schraubfilter Alu, schwarz "mit reingbarem Sinterbronze-Einsatz"
14	16 11 1 230 045	Puffer für Tankbefestigung	44	<i>siehe Seite 60/61</i>	Deckel für Werkzeugfach
15	07 11 9 932 070	Federscheibe	45	16 11 4 080 188	Gummidichtung für Deckel
16	07 11 9 922 053	Skt.-Mutter	46	16 11 4 080 172	Schlüssel für Absperrschraube
17	00 00 0 002 489	Benzinhahn kpl. "Everbest"	47	16 11 4 080 165	Absperrschraube
	00 00 0 000 747	Benzinhahn-Überholung für "Everbest"	48	07 11 9 963 107	Stahl-Dichtscheibe
18	16 12 4 084 110	Dichtring	49	07 11 9 963 108	Gummi-Dichtscheibe
19	16 12 4 084 120	Überwurfmutter	50	16 11 4 080 160	Sicherungsring
20	16 12 4 084 115	Sieb	51	16 11 4 080 176	Scharnierstift für Deckel
21	16 12 4 084 109	Dichtring, Fiber	52	<i>siehe Seite 60/61</i>	Kraftstofftank 17,5 Liter
22	16 12 4 084 111	Dichtring, Kork	53	16 11 1 231 866	Blende links für Tank 17,5 Liter
23	16 12 4 084 126	Schlauchanschluß		16 11 1 231 867	Blende rechts für Tank 17,5 Liter
24	16 12 4 084 119	Überwurfmutter	54	16 11 1 232 235	Kniekissen links für Tank 17,5 Ltr.
25	00 00 0 002 591	Messingrohr-Paar		16 11 1 232 236	Kniekissen rechts für Tank 17,5 Ltr.
26	16 12 1 233 557	Benzinhahn "moderne Form"			
27	16 12 1 240 060	Dichtring			
28	16 12 1 233 363	Überwurfmutter			
29	16 12 1 238 924	Dichtung			

# BMW R 50/5, 60/5, 75/5

## MOTORRAD STEMLER GmbH

Garschager Heide 29 Tel.: (02191) 53067 / 53068  
 D-42899 Remscheid Fax: (02191) 590349  
[www.motorrad-stemler.de](http://www.motorrad-stemler.de) / [info@motorrad-stemler.de](mailto:info@motorrad-stemler.de)





**SPORT-SITZBANK "mit Höcker"**  
 Kurzschwinge 00 00 0 003 035  
 Langschwinge 00 00 0 003 036

**SCHLOSSKOMBINATION**  
 Lenkung/Sitzbank  
 "gleichschließend"  
 51 25 1 230 482

**SCHLOSSKOMBINATION**  
 Lenkung/Sitzbank/Tank  
 "gleichschließend"  
 00 00 0 003 034

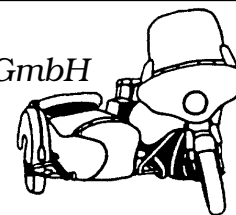
**BMW R 50/5, 60/5, 75/5**

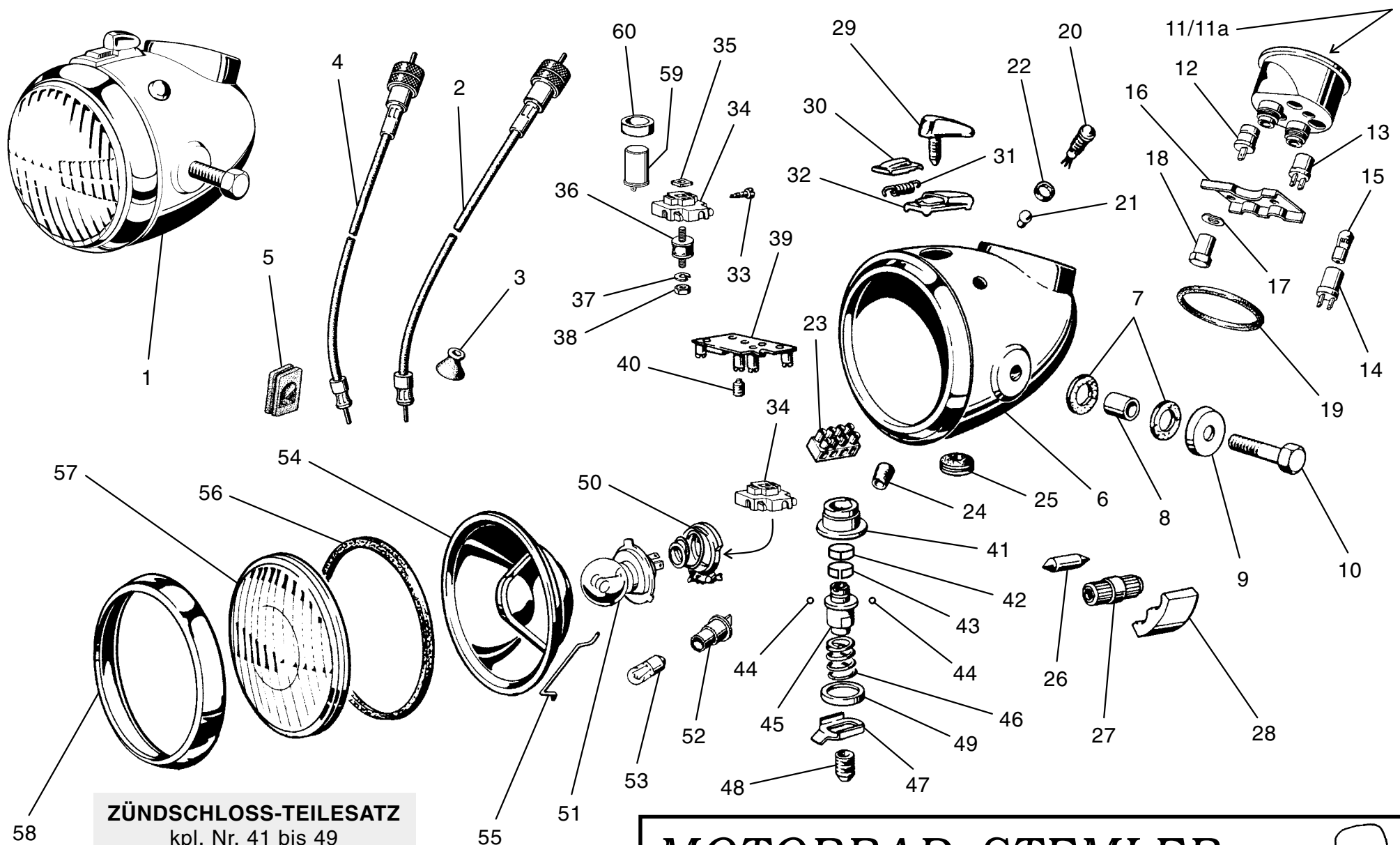
<b>1</b>	52 53 1 230 196	Sitzbank kpl. mit Griffen "Kurzschwinge"	<b>25</b>	07 11 9 921 019	Skt.-Mutter
	52 53 1 230 197	Sitzbank kpl. mit Reling "Kurzschwinge"	<b>26</b>	52 53 1 231 320	Zierleiste vorne "Kurzschwinge"
	52 53 1 232 967	Sitzbank kpl. "Langschwinge"		52 53 1 232 029	Zierleiste vorne "Langschwinge"
<b>2</b>	00 00 0 001 343	Sitzbankbezug "Kurzschwinge" (längsgestept)	<b>27</b>	52 53 1 231 321	Zierleiste hinten "Kurzschwinge"
	00 00 0 002 848	Sitzbankbezug "Kurzschwinge" (glatt)		52 53 1 232 028	Zierleiste hinten "Langschwinge"
	00 00 0 001 344	Sitzbankbezug "Langschwinge"	<b>28</b>	52 53 1 230 676	Einzelsitzbank kpl.
<b>3</b>	52 53 1 230 314	Scharnier Doppel- vorne, Einzelsitzbank hinten		00 00 0 002 501	Bezug für Einzelsitzbank
<b>4</b>	52 53 1 230 315	Scharnier hinten	<b>29</b>	52 53 1 230 669	Scharnier für Einzelsitzbank vorne
<b>5</b>	07 12 9 934 318	Sicherungsring	<b>30</b>	52 53 1 231 352	Zierleiste für Einzelsitzbank
<b>6</b>	07 11 9 900 810	Senkschraube	<b>31</b>	32 32 9 016 101	Abschlußdeckel mit Kerbstift/Scheibe
<b>7</b>	52 53 1 230 319	Gummistütze	<b>32</b>	32 32 9 016 007	Lenkschloß
<b>8</b>	52 53 1 230 313	Auflagegummi	<b>33</b>	32 32 9 016 104	Feder für Lenkschloß
<b>9</b>	07 11 9 901 771	Linsenblechschraube	<b>34</b>	51 25 1 230 187	Schließzylinder zur Sitzbank
<b>10</b>	52 53 1 231 327	Hohlscheibe	<b>35</b>	51 25 1 230 188	Ring für Schloß
<b>11</b>	07 11 9 936 415	Scheibe	<b>36</b>	07 11 9 907 603	Linsenschraube
<b>12</b>	07 11 9 922 035	Skt.-Mutter	<b>37</b>	51 25 1 230 186	Schloß-Gehäuse
<b>13</b>	07 11 9 907 639	Linsenschraube	<b>38</b>	51 25 1 230 194	Schloßplatte
<b>14</b>	07 11 9 932 047	Federscheibe	<b>39</b>	07 11 9 901 820	Linsensenkschraube
<b>15</b>	52 53 1 230 501	Haltegriff rechts	<b>40</b>	52 53 1 230 396	Werkzeugkasten
<b>16</b>	52 53 1 230 500	Haltegriff links	<b>41</b>	52 53 1 230 398	Dichtung zum Werkzeugkasten
<b>17</b>	52 53 1 232 033	Haltegriff/Reling, einteilig "Kurzschwinge"	<b>42</b>	46 63 1 231 863	Batterieabdeckung rechts "schwarz"
	52 53 1 232 966	Haltegriff/Reling, einteilig "Langschwinge"		46 63 1 231 862	Batterieabdeckung links "schwarz"
<b>18</b>	00 00 0 002 499	Emblem R 50/5		46 63 1 231 865	Batterieabdeckung rechts "blau"
	00 00 0 002 500	Emblem R 60/5		46 63 1 231 864	Batterieabdeckung links "blau"
	51 14 1 231 819	Emblem R 75/5		00 00 0 001 880	Batterieabdeckung rechts "Edelstahl"
<b>19</b>	07 11 9 901 690	Linsensenkschraube für Emblem		00 00 0 001 879	Batterieabdeckung links "Edelstahl"
<b>20</b>	52 53 1 231 326	Halteriemen	<b>43</b>	63 12 1 351 414	Gummi-Spannring Ø 100
<b>21</b>	07 11 9 907 639	Linsenschraube			
<b>22</b>	07 11 9 932 047	Federscheibe			
<b>23</b>	52 53 1 231 319	Halteschraube für Zierleiste			
<b>24</b>	07 11 9 936 406	U-Scheibe			

# BMW R 50/5, 60/5, 75/5

## MOTORRAD STEMLER GmbH

Garschager Heide 29 Tel.: (02191) 53067 / 53068  
 D-42899 Remscheid Fax: (02191) 590349  
[www.motorrad-stemler.de](http://www.motorrad-stemler.de) / [info@motorrad-stemler.de](mailto:info@motorrad-stemler.de)





**ZÜNDSCHLOSS-TEILESATZ**  
 kpl. Nr. 41 bis 49  
 61 32 8 048 100

**MOTORRAD STEMLER** GmbH

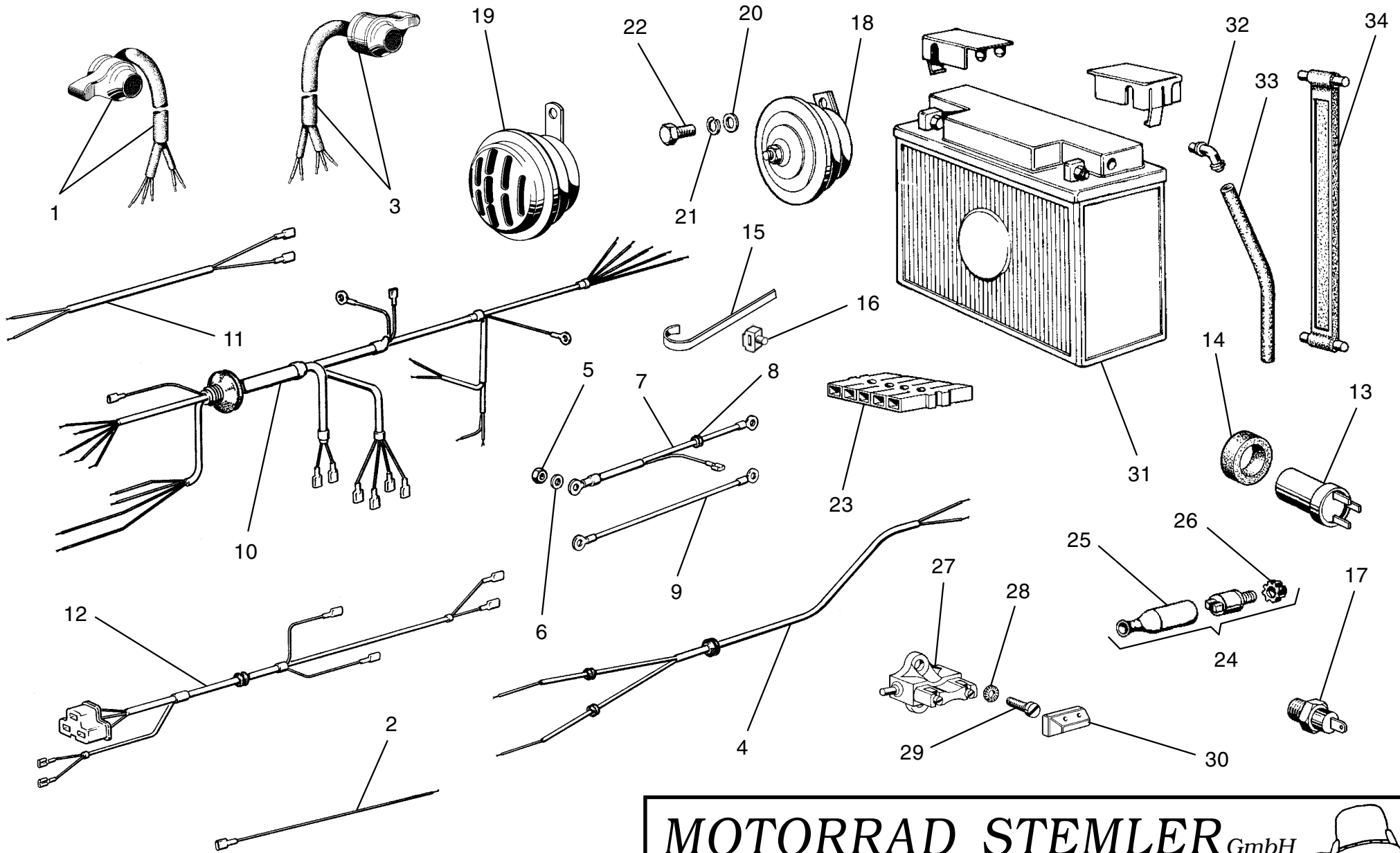
Garschager Heide 29 Tel.: (02191) 53067 / 53068  
 D-42899 Remscheid Fax: (02191) 590349  
 www.motorrad-stemler.de / info@motorrad-stemler.de



**BMW R 50/5, 60/5, 75/5**

<b>1</b>	63 12 1 354 687	Scheinwerfer "schwarz" kpl., ohne Tacho	<b>25</b>	63 12 8 071 754	Gummitülle
	63 12 1 353 991	Scheinwerfer "granada" kpl., ohne Tacho	<b>26</b>	61 13 8 760 138	Schmelzeinsatz (Sicherung)
	63 12 1 352 442	Scheinwerfer "federweiß" kpl., ohne Tacho	<b>27</b>	61 13 8 061 774	Sicherungsgehäuse
	63 12 1 352 325	Scheinwerfer "polizeigrün" kpl., ohne Tacho	<b>28</b>	63 12 1 354 635	Aufnahme für Sicherung
<b>2</b>	62 12 1 350 549	Tachowelle	<b>29</b>	61 32 8 048 118	Zündschlüssel
<b>3</b>	61 13 8 080 160	Gummitülle für Tachowelle		61 32 8 048 119	Reserve-Zündschlüssel, flach
<b>4</b>	62 12 1 350 594	Drehzahlmesserwelle	<b>30</b>	61 32 8 048 185	Kunststoffschieber
<b>5</b>	62 12 1 351 554	Gummitülle für Drehzahlmesserwelle	<b>31</b>	61 32 8 048 191	Schraubenfeder
<b>6</b>	63 12 1 352 506	Scheinwerfergehäuse "grundiert"	<b>32</b>	61 32 8 048 189	Chromabdeckung
	63 12 1 243 108	Scheinwerfergehäuse "schwarz"	<b>33</b>	07 11 9 907 741	Linzenblechschraube
<b>7</b>	61 31 8 050 136	Gummischeibe	<b>34</b>	63 12 8 650 145	Drucktastenstecker für Birne/Blinkrelais
<b>8</b>	61 13 8 050 138	Gummimuffe	<b>35</b>	07 11 9 921 411	Vierkantmutter
<b>9</b>	61 31 8 050 134	Druckscheibe	<b>36</b>	63 12 1 356 139	Gummilager für Blinkrelais
<b>10</b>	63 12 1 356 921	Skt.-Schraube	<b>37</b>	07 11 9 933 035	Federring
<b>11</b>	62 11 1 352 621	Tachometer/Drehzahlmesser i = 3,56 R 50/5	<b>38</b>	07 11 9 922 026	Skt.-Mutter
	62 11 1 350 566	Tachometer/Drehzahlmesser i = 3,36 R 60/5	<b>39</b>	63 12 1 351 672	Schloßplatte mit Leitungen "BOSCH"
	62 11 1 350 587	Tachometer/Drehzahlmesser i = 2,91 R 75/5		00 00 0 002 189	Schloßplatte mit Leitungen "Nachfertigung"
	62 11 1 353 676	Tachometer/Drehzahlmesser i = 3,20 R 75/5	<b>40</b>	63 12 1 353 075	Klemmschraube
<b>11a</b>	75 75 0 002 030	Glas für Tacho/Drehzahlmesser	<b>41</b>	61 32 8 048 106	Abschlußhülse
	75 75 0 002 031	Glas für Tacho/Drehzahlmesser "Antibesschlag"	<b>42</b>	61 32 8 048 107	Federring innen (Enden gebogen)
	75 75 0 003 030	Chromring für Tacho/Drehzahlmesser	<b>43</b>	61 32 8 048 108	Federring außen
	75 75 0 004 050	Zeiger für Tachometer	<b>44</b>	07 11 9 986 240	Kugel
	75 75 0 004 055	Zeiger für Drehzahlmesser	<b>45</b>	61 32 8 048 105	Schloß
<b>12</b>	62 14 8 081 724	Birnenfassung (1-polig/dünn Leerlauf/Fernlicht/Öldruck) 3 x	<b>46</b>	61 32 8 048 104	Schraubenfeder
<b>13</b>	62 14 8 081 725	Birnenfassung (2-polig/dünn" Instrumentenbeleuchtung) 2 x	<b>47</b>	61 32 8 048 102	Kontaktplatte
	07 11 9 978 279	Glühlampe 12 V 2 W (zu 12 + zu 13) 5 x	<b>48</b>	61 32 8 048 101	Führungsbuchse
<b>14</b>	62 14 8 680 131	Birnenfassung (2-polig/dick Lichtmaschinenkontrolle) 1 x	<b>49</b>	61 32 8 048 103	Isolerring
<b>15</b>	07 11 9 978 256	Glühlampe 12 V 4 W (zu 14) 1 x	<b>50</b>	63 12 1 351 764	Birnenfassung
<b>16</b>	62 11 1 350 546	Halteschiene	<b>51</b>	07 11 9 978 396	Biluxbirne 12 V 40/45 W
<b>17</b>	07 11 9 932 047	Federscheibe		63 12 1 354 619	H 4-Birne 12 V 55/60 W
<b>18</b>	62 11 1 350 574	Befestigungsmutter	<b>52</b>	62 14 8 680 130	Fassung (Standlicht H 4-Ausführung)
<b>19</b>	62 11 1 356 593	Dichtring für Tachometer	<b>53</b>	07 11 9 978 256	Glühlampe Standlicht 12 V 4 W
<b>20</b>	63 12 1 353 487	Blinker-Kontrolleuchte "grün"	<b>54</b>	63 12 1 351 652	Reflektor
	63 12 1 356 986	Blinker-Kontrolleuchte "gelb"		63 12 1 356 279	Reflektor mit Fassung (H 4-Ausführung)
<b>21</b>	07 11 9 978 254	Glühlampe 12 V 2 W (zu 20) 1 x	<b>55</b>	63 12 8 050 160	Haltefeder für Reflektor
<b>22</b>	63 12 1 353 486	Gummiring für Kontrolleuchte	<b>56</b>	63 12 1 353 623	Dichtung für Streuscheibe
<b>23</b>	07 11 9 977 625	Leistungsverbinder	<b>57</b>	63 12 1 351 650	Streuscheibe
<b>24</b>	63 12 8 071 750	Kabeltülle		63 12 1 356 280	Streuscheibe (H 4-Ausführung)
			<b>58</b>	63 12 1 351 651	Chromring
			<b>59</b>	61 31 1 352 941	Blinkgeber / Blinkrelais
			<b>60</b>	61 31 1 352 942	Moltoprenring für Blinkrelais

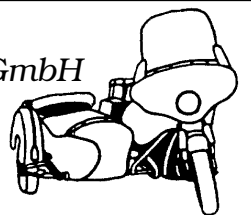
**BMW R 50/5, 60/5, 75/5**



**BMW R 50/5, 60/5, 75/5**

**MOTORRAD STEMLER** GmbH

Garschager Heide 29 Tel.: (02191) 53067 / 53068  
D-42899 Remscheid Fax: (02191) 590349  
www.motorrad-stemler.de / info@motorrad-stemler.de

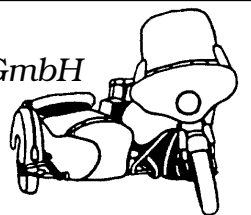


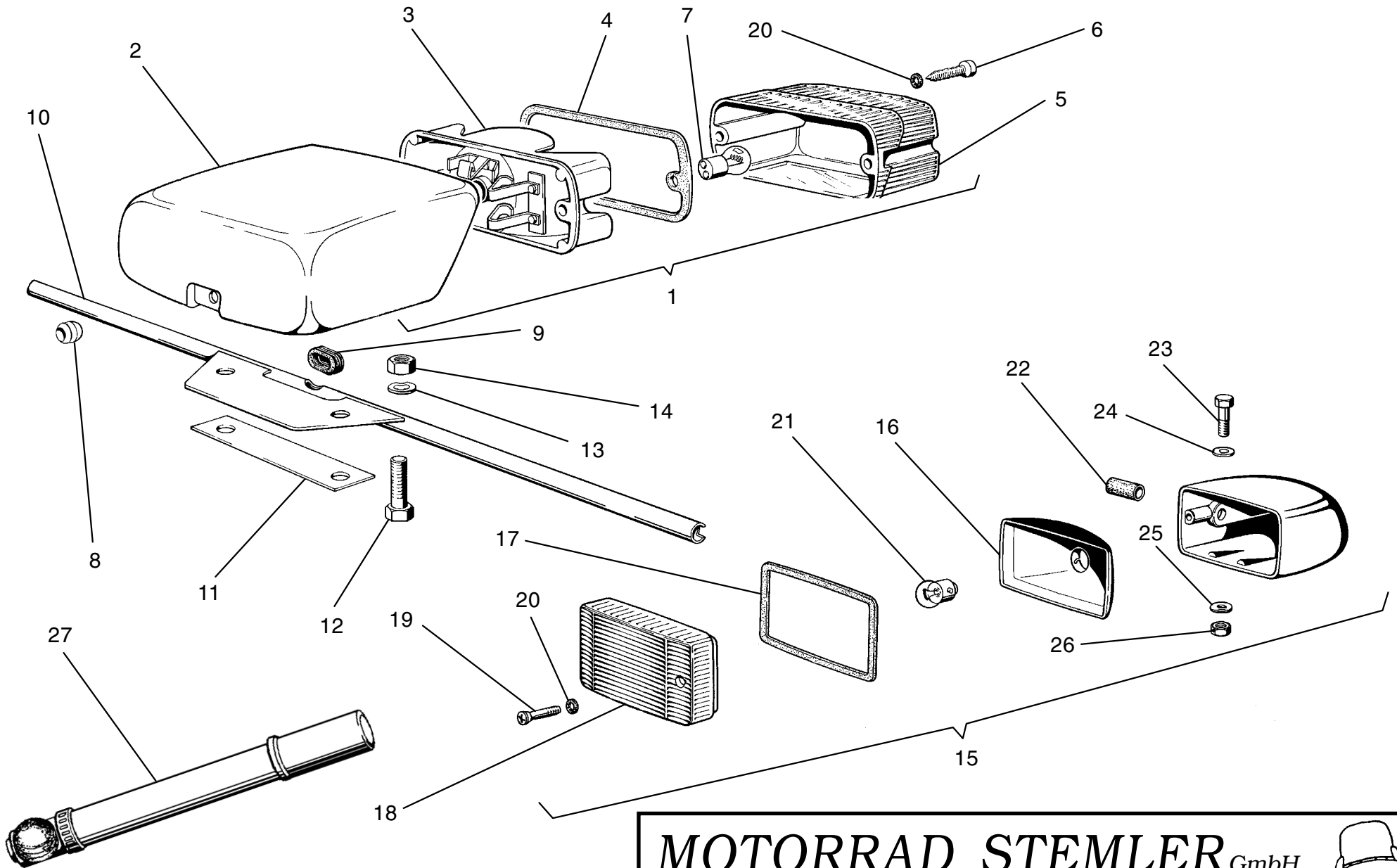
<b>1</b>	61 31 1 350 666	Abblend-/Hupen-Schalter kpl.	<b>19</b>	61 33 1 243 486	Signalhorn /6
	61 31 1 351 220	dto. für Hochlenker	<b>20</b>	07 11 9 931 065	U-Scheibe
<b>2</b>	61 12 1 352 321	Leitung für Fernlichtkontrolle	<b>21</b>	07 11 9 933 095	Federring
<b>3</b>	61 31 1 350 664	Blink-/Anlaß-Schalter kpl.	<b>22</b>	07 11 9 913 640	Skt.-Schraube
	61 31 1 351 219	dto. für Hochlenker	<b>23</b>	61 13 1 352 425	Flachsteckverbindung
<b>4</b>	61 12 1 350 642	Kabelsatz für Blinklicht, vorne	<b>24</b>	61 31 1 351 662	Bremslichtschalter für Handbremse, kpl.
	61 12 1 350 643	Kabelsatz für Blinklicht, hinten	<b>25</b>	61 31 1 351 646	Gummikappe, einzeln
<b>5</b>	07 11 9 922 081	Skt.-Mutter	<b>26</b>	61 31 1 351 647	Kontermutter, einzeln
<b>6</b>	07 11 9 933 095	Federring	<b>27</b>	61 31 1 353 684	Bremslichtschalter für Fußbremse
<b>7</b>	61 12 1 353 313	Batteriekabel +	<b>28</b>	07 11 9 936 041	Zahnscheibe
<b>8</b>	61 13 1 352 095	Gummitülle	<b>29</b>	07 11 9 919 381	Zylinderschraube
<b>9</b>	61 12 1 353 312	Batteriekabel -	<b>30</b>	61 31 1 351 249	Gummikappe für Bemslichtschalter
<b>10</b>	61 11 1 354 674	Kabelbaum Fahrgestell kpl.	<b>31</b>	61 21 1 459 014	Batterie 12 V 20 Ah "Original EXIDE"
<b>11</b>	61 12 1 353 489	Kabelsatz für Blinkerkontrolle		00 00 0 002 190	Batterie 12 V 18 Ah "Nachfertigung"
<b>12</b>	61 11 1 350 636	Kabelbaum Motor kpl.		00 00 0 002 793	Batteriesäure 780 ml
<b>13</b>	61 31 1 352 941	Blinkgeber (-Relais)	<b>32</b>	61 21 1 352 553	Schlauchanschluß
<b>14</b>	61 31 1 352 942	Moltoprenring für Blinkgeber	<b>33</b>	61 21 1 350 734	Säureleitung
<b>15</b>	61 13 1 352 477	Verschlußband	<b>34</b>	61 21 1 230 392	Batteriespannband
<b>16</b>	61 13 1 352 478	Bandverschluß			
<b>17</b>	61 31 1 351 799	Öldruckschalter			
<b>18</b>	61 33 1 357 023	Signalhorn /5			

# BMW R 50/5, 60/5, 75/5

## MOTORRAD STEMLER GmbH

Garschager Heide 29 Tel.: (02191) 53067 / 53068  
 D-42899 Remscheid Fax: (02191) 590349  
[www.motorrad-stemler.de](http://www.motorrad-stemler.de) / [info@motorrad-stemler.de](mailto:info@motorrad-stemler.de)

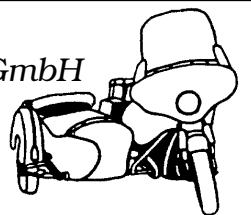




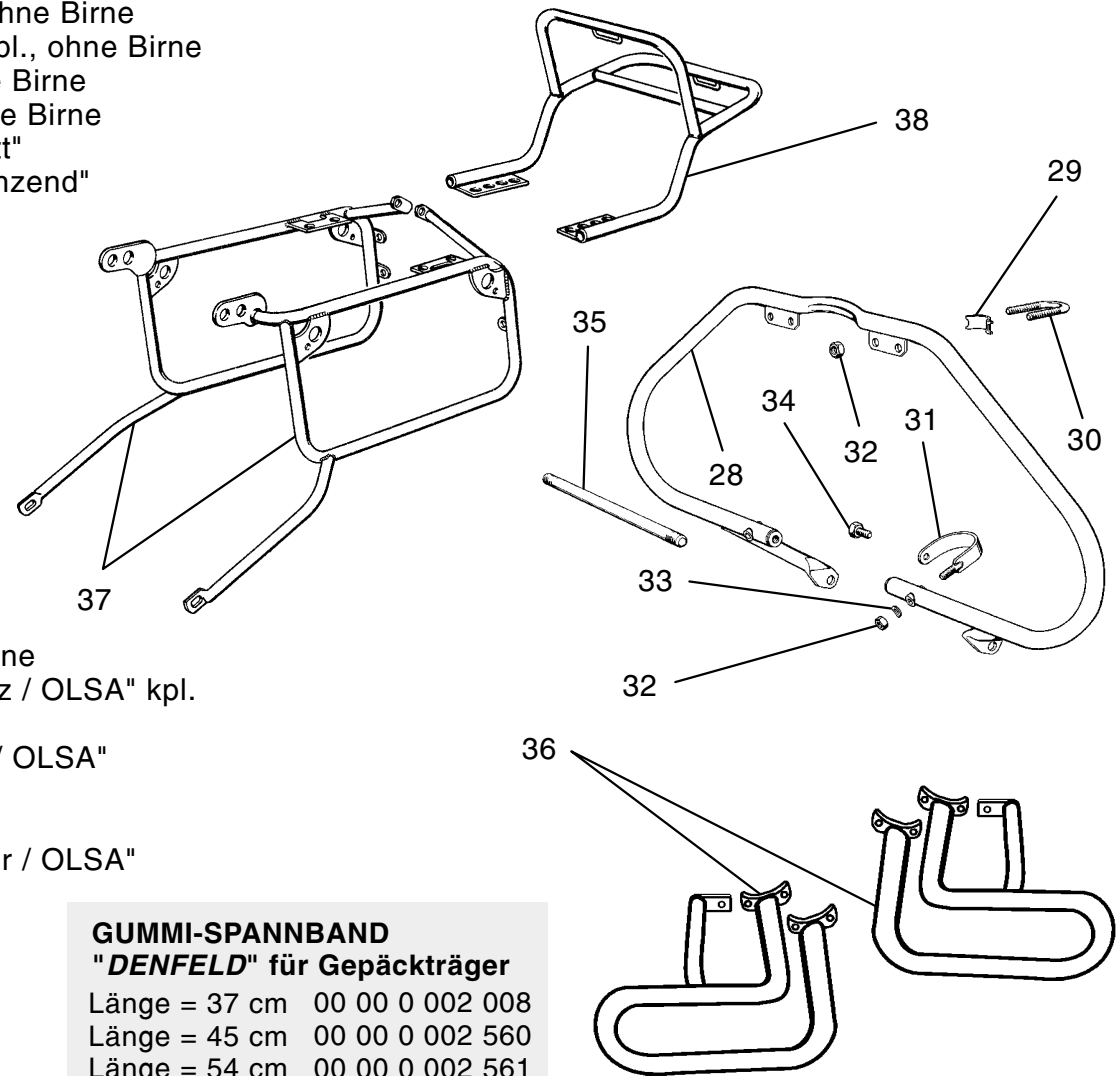
**BMW R 50/5, 60/5, 75/5**

**MOTORRAD STEMLER** GmbH

Garschager Heide 29 Tel.: (02191) 53067 / 53068  
D-42899 Remscheid Fax: (02191) 590349  
[www.motorrad-stemler.de](http://www.motorrad-stemler.de) / [info@motorrad-stemler.de](mailto:info@motorrad-stemler.de)

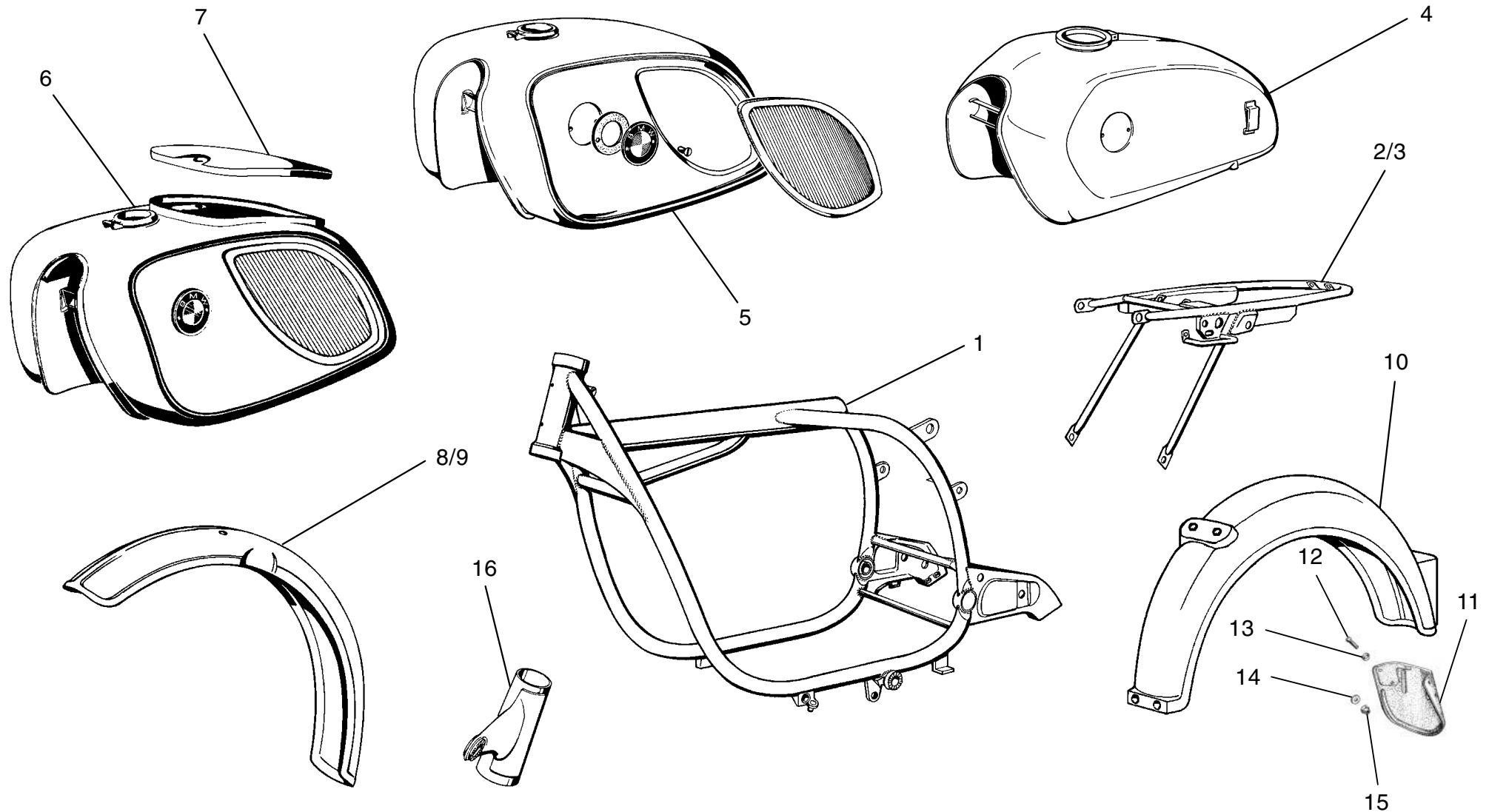


1	63 21 1 352 393	Rücklicht "schwarz matt" kpl., ohne Birne
	00 00 0 001 887	Rücklicht "schwarz glänzend" kpl., ohne Birne
	63 21 1 350 756	Rücklicht "federweiß" kpl., ohne Birne
	63 21 1 350 755	Rücklicht "polizei grün" kpl., ohne Birne
2	63 21 1 350 401	Rücklichtgehäuse "schwarz matt"
	63 21 9 055 060	Rücklichtgehäuse "schwarz glänzend"
	63 21 1 352 638	Rücklichtgehäuse "grundiert"
3	63 21 1 350 402	Reflektor
4	63 21 1 351 524	Dichtung
5	63 21 1 350 403	Rücklichtglas
6	07 11 9 906 754	Linsenblechschraube
7	07 11 9 978 384	Zweifadenbirne 12 V 5/21 W
8	00 00 0 002 947	Gummitülle rund für Hinterseite
9	63 21 1 350 492	Gummitülle oval für Unterseite
10	63 23 1 351 587	Blinkleuchtenhalter
11	63 23 1 352 944	Unterlage
12	07 11 9 913 476	Skt.-Schraube
13	07 11 9 932 070	Federscheibe
14	07 11 9 922 053	Skt.-Mutter
15	63 23 1 350 494	Blinkleuchte "Alu" kpl., ohne Birne
	63 23 1 243 442	Blinkleuchte "Kunststoff schwarz / OLSA" kpl.
16	63 23 1 350 496	Reflektor "für Alublinker"
	63 23 1 243 443	Reflektor "für Kunststoffblinker / OLSA"
17	63 23 1 351 407	Dichtung
18	63 23 1 358 183	Blinkerglas "für Alublinker"
	63 23 1 243 445	Blinkerglas "für Kunststoffblinker / OLSA"
19	07 11 9 907 642	Linsenschraube
20	07 11 9 963 002	Dichtring
21	07 11 9 978 370	Birne 12 V 21 W
22	63 23 1 351 257	Gummistopfen für Blinker vorne
23	07 11 9 912 267	Skt.-Schraube
24	07 11 9 931 043	U-Scheibe
25	07 11 9 932 070	Federscheibe
26	07 11 9 922 053	Skt.-Mutter
27	71 11 1 230 394	Luftpumpe
28	71 60 9 024 171	Sturzbügel kpl. mit Anbauteilen
29	46 71 1 230 833	Unterlage
30	71 60 9 024 186	Befestigungsbügel
31	46 71 1 230 794	Schelle
32	07 12 9 922 427	Skt.-Mutter



**GUMMI-SPANNBAND**  
**"DENFELD" für Gepäckträger**  
 Länge = 37 cm 00 00 0 002 008  
 Länge = 45 cm 00 00 0 002 560  
 Länge = 54 cm 00 00 0 002 561

33	07 11 9 932 094	Federscheibe
34	07 11 9 919 624	Skt.-Schraube
35	00 00 0 003 126	Motorsteckachse vorne, verlängerte Ausführung
36	00 00 0 001 335	Zylinder-Sturzbügel verchromt
37	00 00 0 002 948	Kofferhalter (2-teilig) verchromt "Kurzschwinge"
	00 00 0 002 949	Kofferhalter (2-teilig) verchromt "Langschwinge"
38	00 00 0 002 950	Gepäckträger für Kofferhalter, verchromt



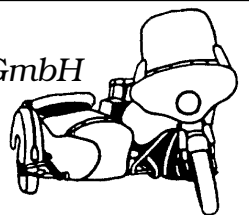
Kurzschwinge bis FgSt. 50/5 (2 906 304) 60/5 (2 947 966) 75/5 (2 997 986)

Langschwinge ab FgSt. 50/5 (2 906 305) 60/5 (2 947 967) 75/5 (2 997 987)

# BMW R 50/5, 60/5, 75/5

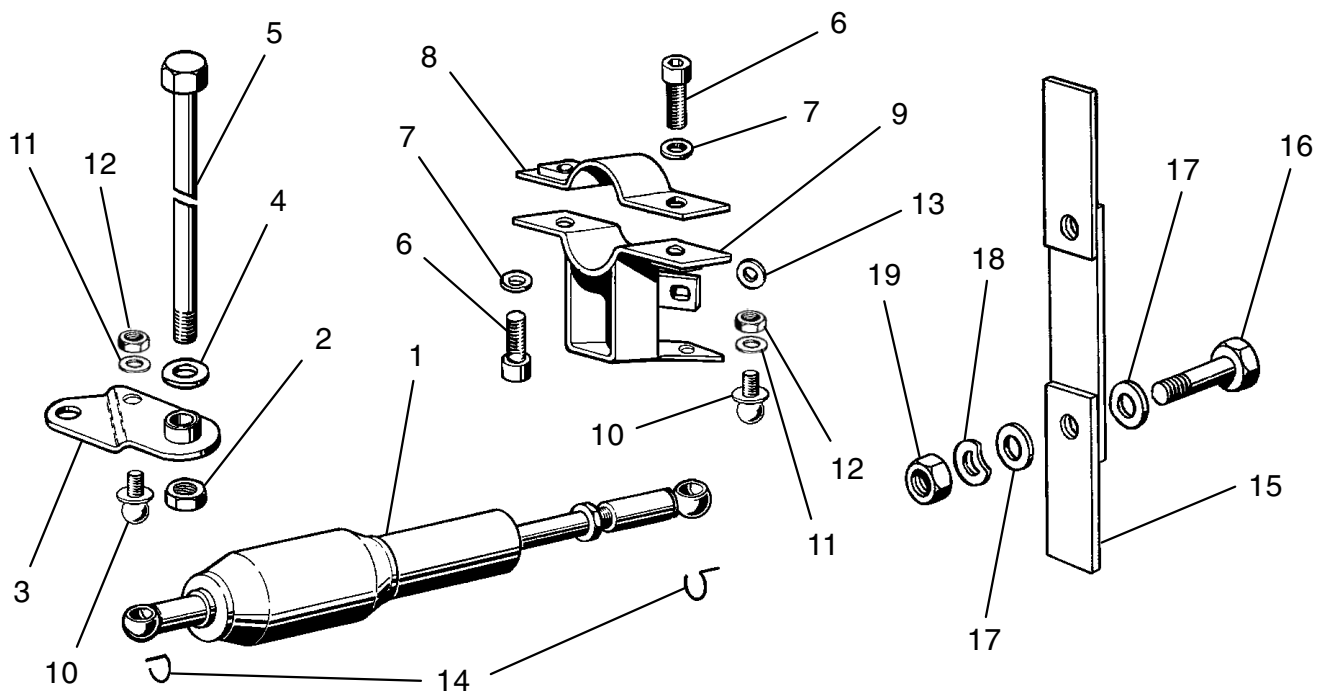
## MOTORRAD STEMLER GmbH

Garschager Heide 29 Tel.: (02191) 53067 / 53068  
D-42899 Remscheid Fax: (02191) 590349  
[www.motorrad-stemler.de](http://www.motorrad-stemler.de) / [info@motorrad-stemler.de](mailto:info@motorrad-stemler.de)



<b>1</b>	46 51 1 231 003	Rahmen (Vorderteil) "federweiß"	<b>8</b>	46 61 1 231 046	Vorderrad-Kotflügel "blau-metallic"					
	46 51 1 231 005	Rahmen (Vorderteil) "granada"		46 61 1 231 045	Vorderrad-Kotflügel "curry-metallic"					
	46 51 1 231 218	Rahmen (Vorderteil) "grundiert"		46 61 1 231 041	Vorderrad-Kotflügel "federweiß"					
	46 51 1 231 004	Rahmen (Vorderteil) "polizeigrün"		46 61 1 231 043	Vorderrad-Kotflügel "granada"					
	46 51 1 231 002	Rahmen (Vorderteil) "schwarz"		46 61 1 232 315	Vorderrad-Kotflügel "grün-metallic"					
<b>2</b>	46 51 1 231 007	Rahmen-Hinterteil (Kurzschwinge) "federweiß"	46 61 1 231 271	Vorderrad-Kotflügel "grundiert"						
	46 51 1 231 009	Rahmen-Hinterteil (Kurzschwinge) "granada"	46 61 1 232 009	Vorderrad-Kotflügel "polaris-metallic"						
	46 51 1 231 219	Rahmen-Hinterteil (Kurzschwinge) "grundiert"	46 61 1 231 044	Vorderrad-Kotflügel "polaris-neu"						
	46 51 1 231 008	Rahmen-Hinterteil (Kurzschwinge) "polizeigrün"	46 61 1 231 042	Vorderrad-Kotflügel "polizeigrün"						
	46 51 1 231 006	Rahmen-Hinterteil (Kurzschwinge) "schwarz"	46 61 1 231 040	Vorderrad-Kotflügel "schwarz"						
<b>3</b>	46 51 1 232 994	Rahmen-Hinterteil (Langschwinge) "federweiß"	46 61 1 231 474	Vorderrad-Kotflügel, verlängert "blau-metallic"						
	46 51 1 232 996	Rahmen-Hinterteil (Langschwinge) "granada"	46 61 1 231 505	Vorderrad-Kotflügel, verlängert "curry-metallic"						
	46 51 1 232 997	Rahmen-Hinterteil (Langschwinge) "grundiert"	<b>9</b>	46 61 1 231 502	Vorderrad-Kotflügel, verlängert "federweiß"					
	46 51 1 232 995	Rahmen-Hinterteil (Langschwinge) "polizeigrün"		46 61 1 231 504	Vorderrad-Kotflügel, verlängert "granada"					
	46 51 1 232 993	Rahmen-Hinterteil (Langschwinge) "schwarz"		46 61 1 232 316	Vorderrad-Kotflügel, verlängert "grün-metallic"					
<b>4</b>	16 11 1 232 007	Tank 17,5 Liter "blau-metallic"		46 61 1 231 475	Vorderrad-Kotflügel, verlängert "polaris-metallic"					
	16 11 1 232 006	Tank 17,5 Liter "curry-metallic"		46 61 1 232 319	Vorderrad-Kotflügel, verlängert "polaris-neu"					
	16 11 1 232 002	Tank 17,5 Liter "federweiß"	46 61 1 231 503	Vorderrad-Kotflügel, verlängert "polizeigrün"						
	16 11 1 232 004	Tank 17,5 Liter "granada"	46 61 1 231 501	Vorderrad-Kotflügel, verlängert "schwarz"						
	16 11 1 232 305	Tank 17,5 Liter "grün-metallic"	<b>10</b>	46 62 1 231 039	Hinterrad-Kotflügel "blau-metallic"					
	16 11 1 232 005	Tank 17,5 Liter "polaris-metallic"		46 62 1 231 038	Hinterrad-Kotflügel "curry-metallic"					
	16 11 1 232 003	Tank 17,5 Liter "polizeigrün"		46 62 1 231 034	Hinterrad-Kotflügel "federweiß"					
	16 11 1 232 001	Tank 17,5 Liter "schwarz"		46 62 1 231 036	Hinterrad-Kotflügel "granada"					
	<b>5</b>	16 11 1 231 032		Tank 25 Liter "blau-metallic"	46 62 1 232 317	Hinterrad-Kotflügel "grün-metallic"				
		16 11 1 231 031		Tank 25 Liter "curry-metallic"	46 62 1 231 272	Hinterrad-Kotflügel "grundiert"				
16 11 1 231 027		Tank 25 Liter "federweiß"		46 62 1 232 010	Hinterrad-Kotflügel "polaris-metallic"					
16 11 1 231 029		Tank 25 Liter "granada"		46 62 1 231 037	Hinterrad-Kotflügel "polaris-neu"					
16 11 1 232 313		Tank 25 Liter "grün-metallic"		46 62 1 231 035	Hinterrad-Kotflügel "polizeigrün"					
16 11 1 231 223		Tank 25 Liter "grundiert"		46 62 1 231 033	Hinterrad-Kotflügel "schwarz"					
16 11 1 232 008		Tank 25 Liter "polaris-metallic"	<b>11</b>	46 62 1 230 766	Schmutzfänger "schwarz"					
16 11 1 231 030		Tank 25 Liter "polaris-neu"		<b>12</b>	07 11 9 928 488	Linsensensschraube				
16 11 1 231 028		Tank 25 Liter "polizeigrün"			<b>13</b>	51 45 1 801 524	Beilagscheibe			
16 11 1 231 026		Tank 25 Liter "schwarz"				<b>14</b>	07 11 9 936 415	Unterlegscheibe		
<b>6</b>	16 11 1 231 023	Tank 25 Liter mit Werkzeugfach "federweiß"					<b>15</b>	07 07 2 005 000	Skt.-Mutter, selbstsichernd	
	16 11 1 231 390	Tank 25 Liter mit Werkzeugfach "granada"						<b>16</b>	31 42 1 231 019	Lampenhalter rechts "federweiß"
	16 11 1 231 025	Tank 25 Liter mit Werkzeugfach "grundiert"							31 42 1 231 021	Lampenhalter rechts "granada"
	16 11 1 231 024	Tank 25 Liter mit Werkzeugfach "polizeigrün"							31 42 1 231 222	Lampenhalter rechts "grundiert"
	16 11 1 231 022	Tank 25 Liter mit Werkzeugfach "schwarz"							31 42 1 231 020	Lampenhalter rechts "polizeigrün"
	<b>7</b>	16 11 1 231 300							Deckel für WK-Fach Tank "federweiß"	31 42 1 231 018
		16 11 1 231 302	Deckel für WK-Fach Tank "granada"						31 42 1 231 015	Lampenhalter links "federweiß"
		16 11 1 231 298	Deckel für WK-Fach Tank "grundiert"	31 42 1 231 017					Lampenhalter links "granada"	
		16 11 1 231 301	Deckel für WK-Fach Tank "polizeigrün"	31 42 1 231 221	Lampenhalter links "grundiert"					
		16 11 1 231 299	Deckel für WK-Fach Tank "schwarz"	31 42 1 231 016	Lampenhalter links "polizeigrün"					
			31 42 1 231 014	Lampenhalter links "schwarz"						

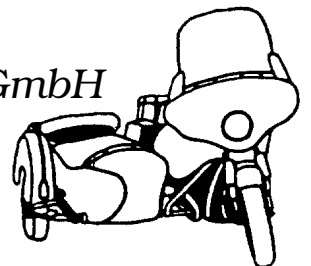
# BMW R 50/5, 60/5, 75/5



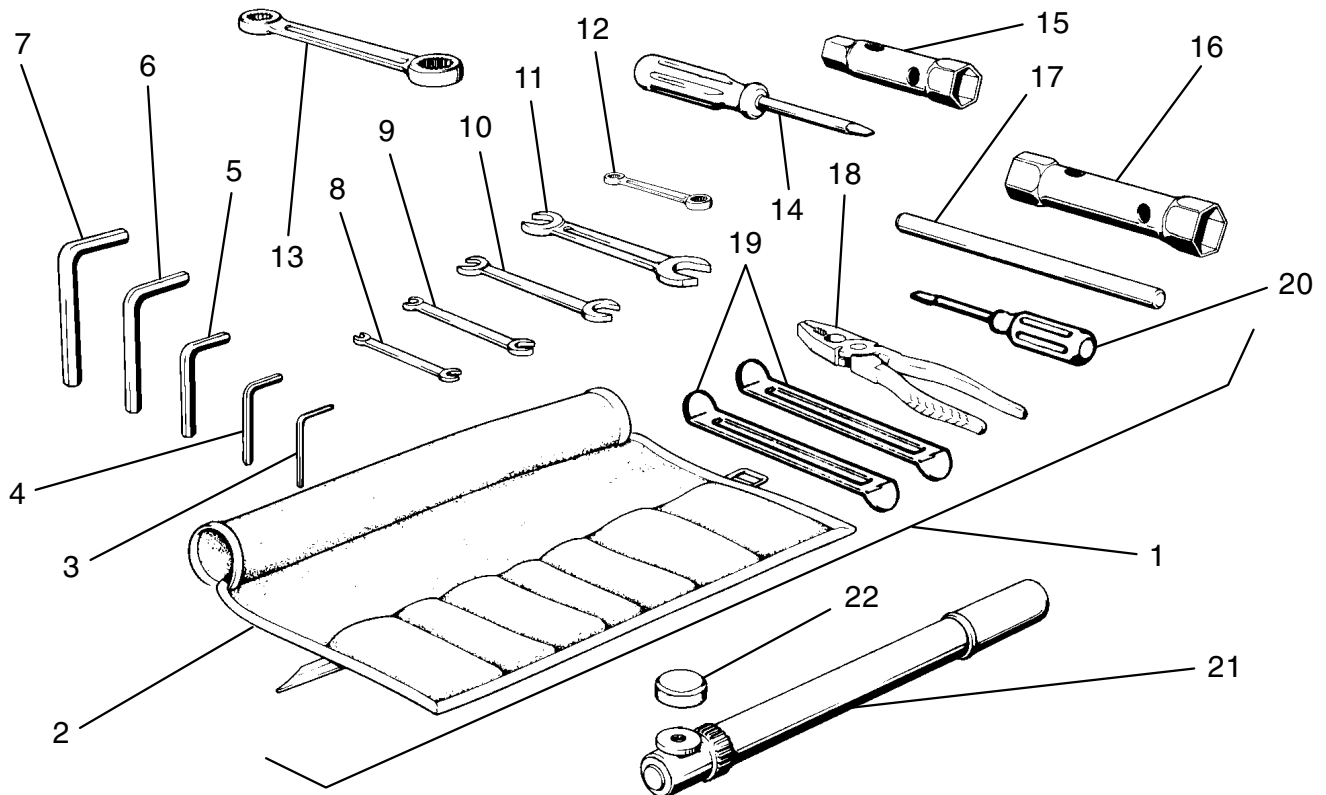
1	31 42 1 232 193	Lenkungsdämpfer
2	07 12 9 922 428	Skt.-Mutter, selbstsichernd
3	31 42 1 232 183	Platte "ohne Kugelzapfen"
4	07 11 9 931 065	U-Scheibe
5	31 42 1 232 427	Skt.-Schraube
6	07 11 9 919 935	Zylinderschraube
7	07 11 9 932 095	Federscheibe
8	31 42 1 232 188	Schelle
9	31 42 1 232 190	Winkel "ohne Kugelzapfen"
10	31 42 1 233 558	Kugelzapfen
11	07 11 9 922 417	Skt.-Mutter, selbstsichernd
12	07 11 9 931 044	U-Scheibe
13	24 11 1 690 120	Beilagscheibe
14	07 11 9 987 611	Sicherungsbügel
15	31 42 1 232 584	Verlängerung für Signalhorn
16	07 11 9 913 640	Skt.-Schraube
17	07 11 9 931 065	U-Scheibe
18	07 11 9 933 095	Federring
19	07 11 9 922 081	Skt.-Mutter

## MOTORRAD STEMLER GmbH

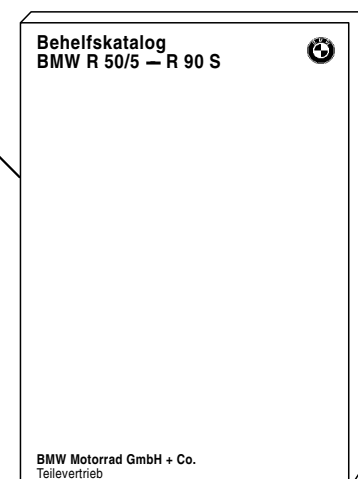
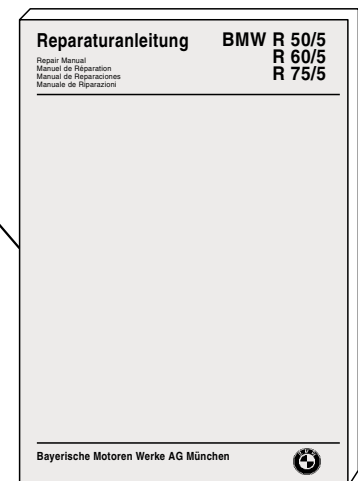
Garschager Heide 29 Tel.: (02191) 53067 / 53068  
 D-42899 Remscheid Fax: (02191) 590349  
[www.motorrad-stemler.de](http://www.motorrad-stemler.de) / [info@motorrad-stemler.de](mailto:info@motorrad-stemler.de)



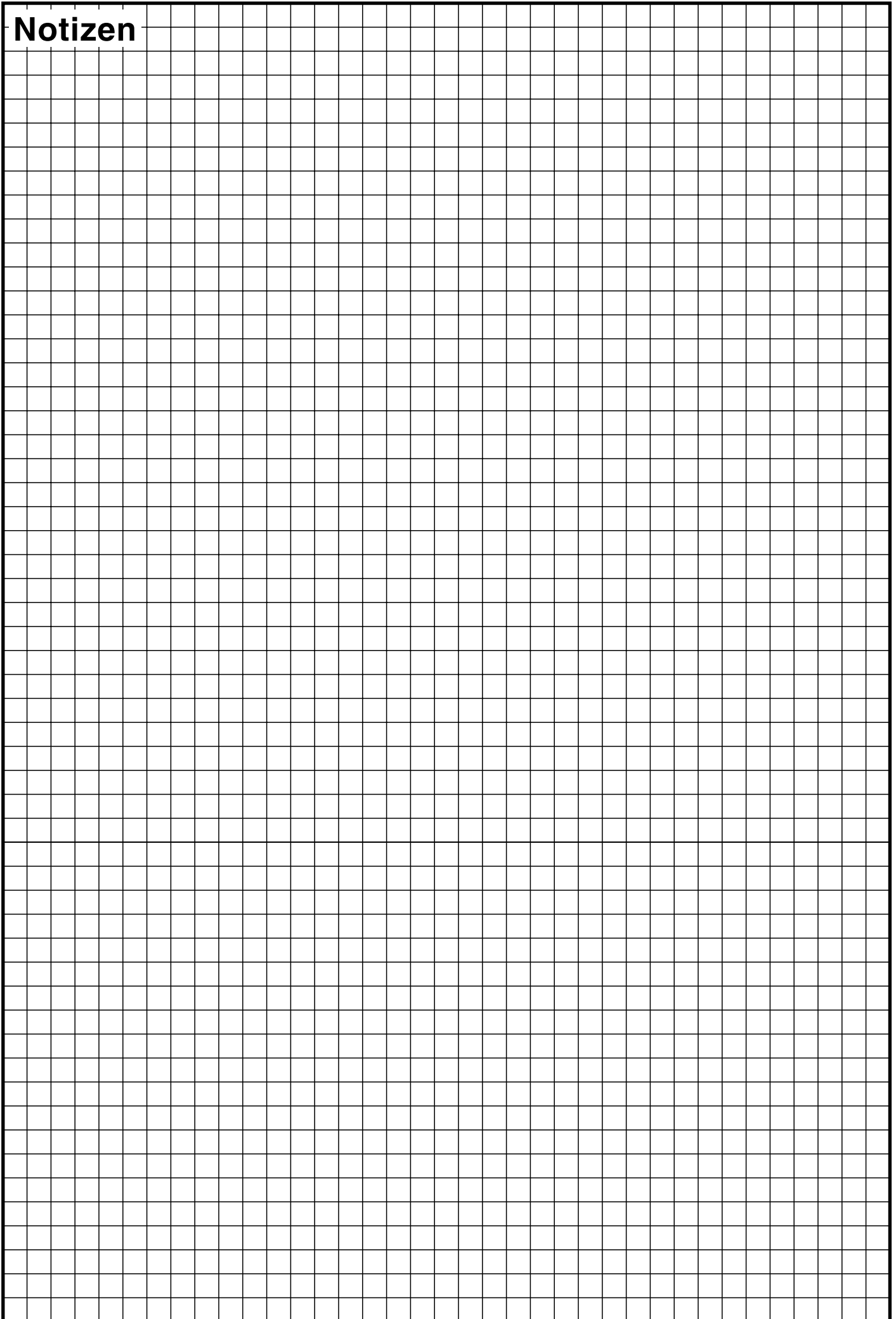
# BMW R 50/5, 60/5, 75/5



- |    |                 |  |
|----|-----------------|--|
| 1  | 71 11 1 230 685 | Werkzeug-Satz kpl., ohne Luftpumpe (Nr. 1 bis Nr. 20)  |
| 2  | 71 11 1 230 752 | Werkzeugtasche   |
| 3  | 71 11 1 237 853 | Inbusschlüssel Nr. 3   |
| 4  | 71 11 1 237 852 | Inbusschlüssel Nr. 4   |
| 5  | 07 11 9 906 020 | Inbusschlüssel Nr. 5   |
| 6  | 71 11 1 237 850 | Inbusschlüssel Nr. 6   |
| 7  | 71 11 1 237 849 | Inbusschlüssel Nr. 8   |
| 8  | 71 11 1 237 841 | Doppelmaulschlüssel 7 X 8  |
| 9  | 71 11 1 237 842 | Doppelmaulschlüssel 10 X 11  |
| 10 | 07 11 9 999 119 | Doppelmaulschlüssel 12 X 14  |
| 11 | 07 11 9 999 122 | Doppelmaulschlüssel 13 X 17  |
| 12 | 71 11 1 237 847 | Doppelringschlüssel 10 X 12  |
| 13 | 71 11 1 237 848 | Doppelringschlüssel 19 X 22  |
| 14 | 71 11 1 179 629 | Schraubendreher  |
| 15 | 71 11 1 237 856 | Steckschlüssel 21 X 22   |
| 16 | 71 11 9 090 129 | Steckschlüssel 13 X 19   |
| 17 | 71 11 1 093 774 | Stift für Steckschlüssel   |
| 18 | 71 11 1 103 092 | Kombizange   |
| 19 | 71 11 1 237 871 | Montagehebel   |
| 20 | 71 11 9 090 147 | Schraubendreher  |
| 21 | 71 11 1 230 394 | Luftpumpe mit Staubkappe   |
| 22 | 71 11 9 090 172 | Staubkappe einzeln   |
| 23 | 01 00 0 000 509 | Reparaturanleitung R 50/5, 60/5, 75/5<br>Reprint der originalen BMW-Reparaturanleitung von 1972  |
| 24 | 01 00 9 796 600 | Ersatzteilkatalog BMW R 50/5 bis R 90 S<br>Beinhaltet neben der R 50/5, 60/5, 75/5 auch die R 60/6, 75/6, 90/6 und 90 S und eignet sich hervorragend für die Identifikation von nachträglich an eine /5 montierte /6-Teile |



# Notizen



# Notizen

